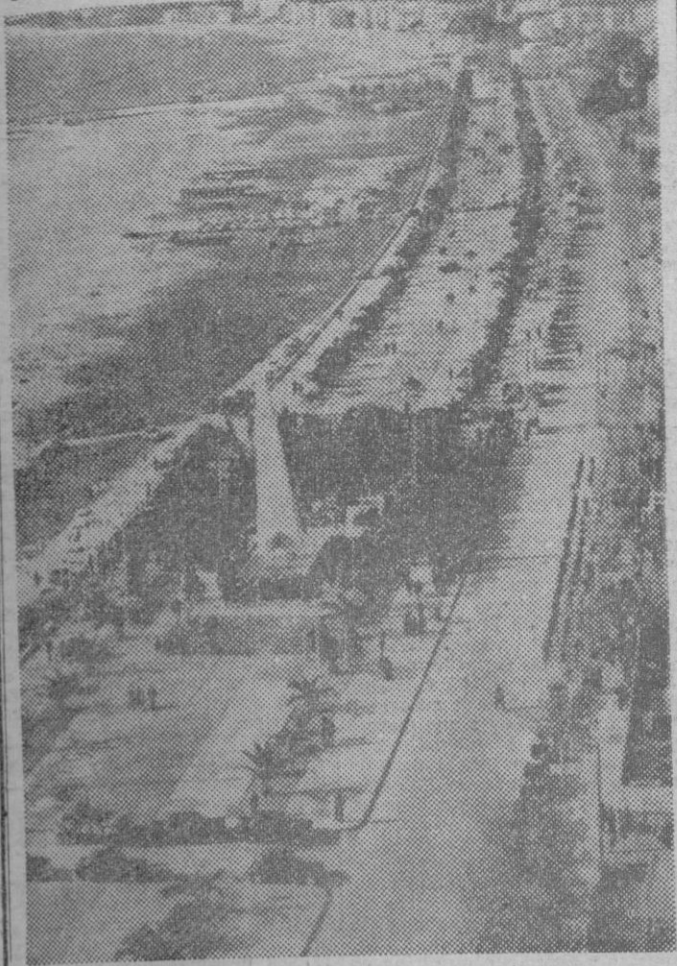


## DONDE EL REY JAIME I PARTIO PARA MALLORCA...



En la tarraconense Salou frente a nuestro mar, nuestro buen Rey don Jaime I, aquel doncel alto y aguerrido, que llegaría a las islas para engrandecer su reino y dar páginas de gloria a sus banderas, tiene ya su monumento. El Ministro de Marina, Almirante don Pedro Nieto Antúnez, cortó la cinta simbólica para inaugurar este testimonio de amor al Rey Jaime I. La panorámica muestra el monumento y su bello emplazamiento en Salou y frente a nuestro Mediterráneo.

### Clausura de la II Conferencia Interamericana de la O.E.A.

## Calurosa salva de aplausos a España

La Asamblea aprobó un voto de reconocimiento por el ofrecimiento de un crédito de 1.000 millones de dólares

### PASTORAL DEL OBISPO DE BILBAO

SE AUTORIZA A LOS SACERDOTES PARA LLEVAR CONSIGO, CUANDO VIAJAN EN COCHE, LOS SANTOS OLEOS

Bilbao (Citra). — Una interesante carta pastoral sobre los cada día más numerosos accidentes de carretera acaba de dirigirla a los fieles de esta diócesis el obispo de Bilbao, monseñor Gurrutxaga. Del documento episcopal destacan los siguientes párrafos:

«No podemos, en conciencia, silenciar por más tiempo el aparatoso volumen de víctimas por accidentes de carretera, a las que con carácter de homicidio o suicidio muchas veces se podría calificar dentro de la historia de los crímenes del volante».

«Creemos que hay una deformación de conciencia cristiana en este terreno del empleo en la carretera. Tan inmoral como lo que se deriva de la doctrina común, de los peligros graves de pecado en el orden del sexto Mandamiento, por ejemplo, es cuanto tenga como origen esas circunstancias, aplicadas a la carretera. Insistimos en decir simplemente «carretera» porque entendemos que también a los peatones alcanza su responsabilidad en muchos momentos».

«Por accidente han muerto en Vizcaya en lo que va de año 67 personas y otras 501 resultaron heridas gravemente. Como obispo no nos incumbe añadir ni quitar nada al Código de la Circulación; pero como responsable de la orientación moral de nuestra diócesis nos obliga el deber de velar por la perfección de la vida cristiana. Queremos urgir la conciencia».

(Continúa en la página siguiente)

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 1 de Diciembre de 1965

AÑO XXVII :- N.º 7.913 PRECIO 2.- PTS - DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

## VIETNAM

### La próxima fase de la guerra será mucho más dura y cruel

El F. L. N. no puede negociar mientras los norteamericanos ocupen el territorio

Nueva York, 30.— (Dej. corresponsal de Pyresa, por telex).— ¿Qué posibilidades de alcanzar una paz negociada en Vietnam existen todavía a luz del cañiz tomado por la guerra, del mayor involucramiento en el conflicto decidido por Hanoi que el Ministro de la Defensa norteamericano acaba de revelar y del propio, nuevo esfuerzo bélico que los Estados Unidos están a punto de emprender?

En opinión de la mayoría de los ambientes diplomáticos con quienes he podido entretenerme en estas últimas horas, la respuesta a esta pregunta es, prácticamente, negativa. A su juicio, es evidente que, por ambas partes, las posiciones se han endurecido considerablemente en el curso de estos últimos diez meses, siendo así que si jamás existió realmente un deseo de poner término al conflicto en torno a una mesa diplomática —y de ello se duda cada día más— semejantes intenciones parecen haber desaparecido ahora por completo. De hecho, la próxima fase de la guerra vietnamita se anuncia incluso más cruel y más dura de cuantas le han precedido.

#### POSIBLES NEGOCIACIONES

Cierto es que aun se sigue hablando aquí de posibles negociaciones. Aun se insiste en que el Presidente Johnson está dispuesto a entablar «discusiones sin condiciones». Pero la verdad es que no queda nada por discutir o negociar, siendo así que la reiteración de semejantes disposiciones parece tener sobre todo por objeto dejar sentado, particularmente con fines domésticos tanto dentro de los Estados Unidos como en el ámbito del mundo aliado y neutral, que si la guerra continúa, ello no se debe a que no se anhela la paz. Cierto es, naturalmente, que tanto aquí, en los Estados Unidos, como en Hanoi, se desea la paz. La cuestión es: ¿En qué términos y a qué precio? Y la respuesta que hoy da el mundo de observadores en las Naciones Unidas es que los términos en que unos y otros estarían dispuestos a negociar son irreconciliables, por lo que no queda, pues, otro precio que el de continuar la guerra hasta que la balanza se haya inclinado irrevocablemente en uno u otro sentido.

#### LOS OBJETIVOS

¿Cuáles son pues los objetivos —o mejor dicho, los objetivos— enunciados por unos y otros? El Ministro de Asuntos Exteriores norteamericano señor Dean Rusk aclaró días atrás que los Estados Unidos «no están interesados en salvar la paz, sino en salvar al Vietnam del Sur». Ello quiere decir, que Washington empleará todos los recursos bélicos necesarios para aplastar al Vietcong y a sus aliados norvietnamitas en Vietnam del Sur y que las negociaciones que, por lo tanto, el Presidente Johnson eventualmente estaría dispuesto a entablar con Ho Chi Minh tan solo podrían concebirse sobre la base del *quid pro quo* siguiente: Abandono por

(Continúa en la página siguiente)

## MONUMENTO AL MAESTRO



La sencilla dedicatoria dice: «Al Maestro», y así de entrañable en su sencillez resultó el homenaje que cientos de escolares y profesores dedicaron al Maestro de Escuela, con ocasión de la inauguración, el pasado domingo y en Madrid del monumento que reproduce nuestra imagen, que ha quedado instalado en el Parque del Oeste. La Bandera española que cubría el monumento fue descubierta por el nieto del Jefe del Estado, Francisco Franco Martínez Bordiu, quien asimismo posó para plasmar la figura del niño.

## Serán incrementadas nuevamente las inversiones U. S. A. en España

En opinión del Ministro de Industria

WASHINGTON, 30. (EFE). — EL MINISTRO ESPAÑOL DE INDUSTRIA, DON GREGORIO LOPEZ BRAVO, HA EXPRESADO SU CONFIANZA EN QUE LAS INVERSIONES AMERICANAS EN ESPAÑA SEAN INCREMENTADAS NUEVAMENTE.

El Ministro estaba hablando sobre las conversaciones que había tenido por la mañana con el Secretario de Comercio, John T. Connor sobre la situación de la balanza de pagos de los Estados Unidos.

Manifestó en una entrevista que el programa voluntario sobre restricción de las inversiones de dólares en el extranjero por las compañías americanas, había afectado adversamente a las inversiones norteamericanas en España. Por otra parte, el Ministro español en su conversación con el Secretario de Comercio se interesó por las posibilidades perspectivas de alivio del programa de restricción voluntaria. El señor López Bravo manifestó a los periodistas que Connor le había dicho que no podía prever cuando las inversiones americanas en España quedarían normalizadas,

puesto que esta es una cuestión que está todavía por decidir.

Añadió que muchas corporaciones norteamericanas están interesadas en instalar fábricas en España lo que ha sido especialmente recomendado hoy por la revista «U. S. News and World Report».

Dijo también López Bravo que el campo más amplio para la actividad norteamericana en España está constituido por la industria del petróleo.

Además de las compañías ya instaladas en España, otras están planeando intervenir en la industria petro-química y de refinado de petróleo.

Explicó que las compañías petrolíferas interesadas en España han aumentado debido al gran crecimiento del consumo del petróleo en los últimos años. Este año, por ejemplo, dijo, el consumo de gasoil y aceites pesados para la industria ha aumentado en un 55 por 100.

Asimismo —añadió López Bravo— ha habido también un gran incremento en el empleo de la energía eléctrica en España, donde el consumo de electricidad está aumentando a un ritmo mayor, o por lo menos igual que el de cualquier país europeo.

El Ministro dijo que uno de los principales objetivos de su visita a los Estados Unidos había sido el de reunirse y conferenciar con los ejecutivos de las grandes corporaciones industriales. Citó especialmente el Ministro las compañías «General Electric», «U. S. Steel» y «Chrysler».

Por la tarde el Ministro se entrevistó con el Subsecretario de Estado, George W. Ball, y por la noche asistió a una comida en la Embajada de España.

## Biografía de Franco

Madrid, 30 (Citra). — Acaba de aparecer la versión española de una biografía del Jefe de Estado escrita por Claude Martin, la cual, tras circular con señalado éxito en su versión original francesa y en la traducción italiana, será publicada en breve en las versiones inglesa y alemana.

### Regreso de Fraga Iribarne



Después de inaugurar la «Expotur», en Milán, ha regresado a Madrid el Ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne. Entre otras personalidades, en Barajas, el señor Fraga fue recibido por el Embajador de Italia.

### PARIS

## Al candidato Marcilhacy le han ofrecido dinero para que no se presente

Según se deduce de sus manifestaciones ante las pantallas de la Televisión

PARIS, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por telex). — Los interesados no son culpables, pero los políticos que les rodean han emprendido ya las conocidas campañas de intriga, que una vez más convierten el sufragio popular en especie de ruleta donde solo parecen poder ganar aquellos que apuestan muchos números a la vez.

En su última alocución pública hecha, ante las pantallas TV, uno de los candidatos, el señor Marcilhacy, explicó a varios millones de telespectadores que había sido objeto de presiones, proponiéndole una decisión que «no aceptará nunca».

#### LAS «PRESIONES» SON EL DINERO

Por lo que se dice y se deduce, las «presiones» son el dinero. Según empieza a plantearse la situación, parece como si entre los cuatro hombres que intentan representar las opiniones centristas y derechistas del país, sobrarian por lo menos dos. Los sectores doctrinarios aparecen en cierto modo perfectamente delimitados en la izquierda, puesto que en órbita de política internacional se identifica totalmente con la obra del Presidente De Gaulle y en lo que respecta al concepto interior responde per-

(Continúa en la página siguiente)

## REPLICA DE RHODESIA

DEROGARA LAS TARIFAS PROTECTORAS PARA LAS IMPORTACIONES BRITANICAS

Salisbury, 30. (Efe). — Rhodesia deroga las tarifas de preferencia de la Commonwealth sobre las importaciones británicas a partir de la medianoche de hoy.

Las bases de esa preferencia han sido destruídas por la retirada inglesa a la preferencia de las mercancías rhodesianas dijo el Ministro de Comercio e Industria, Rudland ante la Televisión.

Las importaciones británicas en Rhodesia ascendieron el pasado año a 33.400.000 de libras esterlinas —5.577.806.000 de pesetas aproximadamente—.

Dijo también el Ministro que las acciones tomadas por otros países de la Commonwealth desde que Rhodesia declaró la independencia serían tomadas en cuenta a decidir los reajustes de derechos arancelarios rhodesianos. WILSON ESPERA HOY LA CONTESTACION DE KAUNDA

Londres, 30. (Efe) — (Por Geoffrey Whitehead) — El Jefe de Gobierno británico Harold Wilson, espera hoy a contestación definitiva del Presidente Kaunda a su oferta de enviar a título simbólico aviones de las fuerzas británicas, a Zambia.

Después de una reunión de dos horas y media del Gabinete no está aún claro si Wilson podrá hacer una declaración en el Parlamento anunciando que la fuerza se halla en camino. Ha dejado sentado que esa fuerza estará bajo mando británico y que tendrá instrucciones precisas de actuar en la parte zambiana de la frontera.

Los detalles de la operación siguen mantenidos en secreto pero se cree que los aviones serán de reconocimiento sin armamento y apoyados por una fuerza simbólica en tierra.

El fin principal de la decisión, tomada en principio en una reunión ministerial de ayer es impedir la posibilidad de que tropas árabes o africanas entren en Zambia.

### Un baño para Raquel, en Canarias



Esta es Raquel Welch, actriz de 25 años, que sale del baño en la playa de Canarias con un dos piezas, un poco extraño y, especialmente diseñado para ella, y con destino a hacer de heroína en un film que se está rodando en aquel Archipiélago.

# Contactos del Presidente de la O.I.T. con los medios sindicales españoles

No queremos dejar pasar sin un breve comentario la visita a nuestro país del Presidente de la Oficina Internacional del Trabajo, señor Morse. La citada personalidad, que visitó a los Ministros de Asuntos Exteriores y Secretario General del Movimiento, ha mantenido, durante su permanencia en Madrid, amplios cambios de impresiones con los medios sindicales españoles y, principalmente, con los miembros de las Comisiones Permanentes de los Consejos Nacionales de Trabajadores y de Empresarios. Creemos que estos contactos habrán servido a la citada personalidad para hacerse una idea cabal de la estructura de la Organización Sindical española, del espíritu de progreso que la anima y de la representatividad que, tanto en el ámbito laboral como en el empresarial, existe y es la que convierte a nuestros Sindicatos en cauce efectivo de aspiraciones y en plataforma de entendimiento.

España pertenece a la Oficina Internacional del Trabajo, radicada en Ginebra, desde la época en que esta organización formaba parte de la extinguida Sociedad de Naciones, pues se trata, de uno de los contados organismos que desde ésta, pasaron, sin cambio apreciable de estructura, a las Naciones Unidas. Durante tan largo lapso de tiempo, nuestro país ha colaborado estrechamente en el seno de la O. I. T. con aportaciones valiosas referidas no sólo al ámbito nacional, sino también al internacional, en el sentido de una mutua comprensión y entendimiento entre todos los trabajadores.

Mas es lo cierto que esta clara actitud de España no ha sido siempre reclamada entendida por algunos de los participantes de la Oficina Internacional del Trabajo, obstinados, por prejuicios sectarios, en no querer reconocer el verdadero significado de nuestros Sindicatos y la efectiva y continuada labor que tanto en el orden social como en el económico, han sabido llevar a cabo.

Como acertadamente indicó el Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, "es necesario que España tenga en Ginebra el lugar que en justicia le corresponde, prescindiendo de pasiones".

El sindicalismo español, sin duda con características diferentes a los que imperan en la mayoría de los países, se encuentra, no obstante, dotado de una nota esencialísima que le identifica con todos ellos y que es la defensa del trabajador, si bien ha adoptado, por mayor efectividad de su labor, unos procedimientos que si todavía hace pocos años parecían estar en discrepancia con los que se estimaban como imprescindibles en el sindicalismo clasista de la mayoría de las naciones de occidente, hoy aparecen como una innovación; como un progreso que es buscado fuera de nuestras fronteras por el alcance que posee en orden a la elevación de los trabajadores y a la satisfacción de sus aspiraciones sin tener que recurrir para ello al manejo sistemático del conflicto colectivo llevado hasta sus últimas consecuencias.

Estamos absolutamente seguros, que las conversaciones mantenidas por el Presidente de la Oficina Internacional de Trabajo con los trabajadores y con los empresarios españoles, encuadrados unos y otros en la Organización Sindical, le habrán hecho ver —o a lo menos comprobar, puesto que es esta la primera vez que el señor Morse visita nuestro país— que el sindicalismo español, dentro de su específica estructura que va evolucionando a medida que lo hace también el conjunto de la sociedad española, posee cualidades de muy alto valor y que es merced a ellas, servidas por hombres que poseen conciencia de su misión, como la Organización Sindical se ha convertido en pieza fundamental de la elevación económica - social de los trabajadores españoles en un clima de abierto diálogo con los empresarios y también en elemento esencial de una acción política como sindicalismo de participación.

# Clausura de la Conferencia de la O.E.A.

(Viene de la página anterior) ción del Gobierno español de participar intensamente, durante el transcurso de los próximos diez años, en el esfuerzo de Iberoamérica, a través de un programa especial de financiamiento. "NO NOS SORPRENDIÓ"

«La comunicación española no nos sorprendió en absoluto, porque se encuadra perfectamente en la vocación de grandeza que es el algo más sobresaliente de su historia.

«Estoy convencido de que expreso con mis palabras el pensamiento de esta Asamblea, al manifestar mi convicción de que el programa ahora anunciado dará los más provechosos resultados a Iberoamérica, donde el genio español brilló con tanto fulgor».

Las frases del Ministro fueron subrayadas con una unánime salva de aplausos de todos los presentes.

Ya la noche anterior, a las 4 de la mañana (H. E.), en sesión plenaria y por propuesta conjunta de Argentina, Brasil, Colombia, Perú y Uruguay, fué aprobado, por 18 votos a favor y una abstención —Méjico, cuyo delegado se justificó diciendo que se veía en la obligación de abstenerse de emitir su sufragio—, un «voto de reconocimiento» al ofrecimiento de España de una masa crediticia de mil millones de dólares, hasta 1976, para la adquisición de bienes de capital y equipo industrial en nuestra patria, como colaboración al desarrollo económico iberoamericano.

Esta misma sesión, tras ser aprobada el acta de Río de Janeiro, que subraya la necesidad de colaboración económica, tanto entre los países americanos como entre los países no americanos, para con las naciones de este continente, el Presidente del Comité Interameri-

mano de la Alianza para el Progreso, el embajador colombiano don Carlos Sanz de Santamaría, pronunció un discurso en el que hace referencia a la oferta española, en el que afirmó: AGRADECIMIENTO AL

GOBIERNO  
"...Cábeme a la vez agradecer al Gobierno de España, por conducto de su Embajador ante el Gobierno de Brasil la declaración que ha formulado en la sesión plenaria de anoche en la que ha acogido el llamamiento que el Presidente del CIAP hiciera el año pasado en la reunión del DAC y ahora, al iniciarse esta conferencia, para que los Gobiernos de otras naciones se sumaran a los esfuerzos colectivos de las Repúblicas Ameri-

## Pastoral del Obispo de Bilbao

(Viene de la página anterior) de todos para que entendiéndose para una buena confesión no deben dejarse a un lado los pecados en que se pudo incurrir como conductor o peatón.

La oportuna carta pastoral del prelado bilbaíno termina con el siguiente párrafo: «Teniendo en cuenta estas lamentables derivaciones de la vida moderna se ha autorizado a los sacerdotes para que puedan llevar consigo, cuando vayan en coche, el óleo de la Santa Unción. Ya esto debería hacer reflexionar a muchos y obligar a tomarse las necesarias precauciones humanas para no dejar que la muerte sea siempre el más solicitado compañero de ruta».

# «L'Esposa de l'Anyel» ha sido ofrecido a Pablo VI

El poema, del P. Miguel Melendres, consta de 12 mil versos y ha sido comparado a la Divina Comedia

Roma, 30. (Efe). — Los cardenales españoles presentes en Roma han presentado a Su Santidad la primera epopeya sobre la Iglesia escrita hasta ahora en la literatura universal: "L'Esposa de l'Anyel" (la esposa del cordero). Ha ofrecido personalmente El Sumo Pontífice a su autor, don Miguel Melendres, Canónigo de Tarragona, que ha trabajado en ella durante catorce años.

La obra consta de más de 12.000 versos, y adapta al catalán, con rigor y belleza, los principales ritmos clásicos del griego y del latín. Ha sido editada por el "Insti-

tuto de Estudios Tarraconenses Berenguer IV", de la Diputación de Tarragona.

El Cardenal Bueno Monreal, Arzobispo de Sevilla, ha afirmado que no conoce nada semejante, en grandiosidad literaria, sobre la Iglesia, a este homenaje epicolírico a la Esposa del Cordero, que puede en cierto modo parangonarse, aunque con distinto tema, a la Divina Comedia. Ha sido ofrecido como homenaje a la persona de Pablo VI con ocasión del Concilio Ecuuménico y del VII Centenario del nacimiento de Dante.

# La guerra en el Vietnam

(Viene de la página anterior) parte de Hanoi de todo apoyo dado hasta la fecha a la insurrección en Vietnam del Sur y retirada de sus batallones al Norte del 17 paralelo, a cambio de una garantía americana en lo que a la integridad territorial del Vietnam del Norte se refiere.

## LAS CONDICIONES

DEL F. L. N.

Por su parte, esferas diplomáticas en las Naciones Unidas con contactos con el Vietcong informan que las condiciones de paz estipuladas por el «Frente de Liberación Nacional» (FLN) sudvietnamita y los guerrilleros comunistas son las siguientes: Los Estados Unidos deberían reconocer al FLN, iniciar negociaciones con él, tendentes a la retirada de las fuerzas estadounidenses del Vietnam, y establecer, sobre dicha base, las condiciones en las que podrían celebrarse unas elecciones en Vietnam del Sur con vistas a la formación de un gobierno de coalición. El FLN no estipula que cargos exigiría en el Gobierno eventual de coalición, pero se declara dispuesto a colaborar con sectores políticos no comunistas. El FLN aclara por fin que, de ser aceptada esta solución que prácticamente conduciría a la neutralización militar de Vietnam del Sur, no insistiría en la reunificación inmediata del territorio, de acuerdo con las estipulaciones aprobadas en Ginebra en 1954. La parte más importante, y a todas luces inaceptable para los Estados Unidos, es la que se refiere a la evacuación de las fuerzas americanas en Vietnam, como condición preya al establecimiento final de la paz —aun cuando no necesariamente— al inicio de las negociaciones.

## POSTURAS

INCOMPATIBLES

Evidente es, pues, que las posturas adoptadas por unos y otros son incompatibles y que, por ende, tan solo queda la alternativa de la continuación del conflicto.

hasta que el peso de las armas produzca eventualmente nuevas posiciones políticas, y no menos evidente que tanto Hanoi y el Vietcong, cuanto los Estados Unidos aún juzgan tener suficientes recursos en mano para poder influir decisivamente sobre el curso de los acontecimientos. Cabe sorprenderse tal vez ante el hecho de que Hanoi no haya quedado intimidado todavía ante la perspectiva de tener que enfrentarse con el inmenso poder americano. Pero no puede subestimarse el hecho de que el Vietnam lleva combatiendo 25 años y, lo que es más, que combate en su propio terreno, así como también la probabilidad de que aun cuando con que, si jamás llegará la hora, dispondría del apoyo decisivo de China y de la Unión Soviética.— Guy BUENO.

## SE HA TRIPLICADO LA IN

FILTRACION COMUNISTA

Washington, 30 (Efe). — El Secretario norteamericano de Defensa, McNamara ha declarado a los periodistas a su regreso de su rápida visita de inspección al Vietnam del Sur, que el Vietnam del Norte había triplicado la infiltración de hombres en el Vietnam del Sur.

Señaló que los comunistas habían enviado soldados en una proporción de cuatro mil al mes al Vietnam del Sur, aprovechando la vuelta del tiempo seco. Durante la estación de los monzones la infiltración de hombres desde el Vietnam del Norte alcanzó unos mil quinientos al mes.

## ATAQUE COMUNISTA A UN

CAMPAMENTO U.S.A.

Saigon, 30. (Efe). — Las fuerzas comunistas han atacado un campamento del Ejército norteamericano situado a ciento veintiocho kilómetros al oeste de Saigon y han tendido una emboscada a una unidad gubernamental sudvietnamita, en punto radicado a cuatrocientos veinticuatro kilómetros de la capital nacional.

El primer golpe de mano fue rechazado por las tropas estadounidenses, que persiguieron al enemigo, causándole cierto número de muertos, según referencias de oficiales sudvietnamitas. Sin embargo, los norteamericanos aseguran que solo se han contado quince cadáveres adversarios.

El resultado del segundo combate, es todavía incierto.

También ha habido actividad en mar y aire: El mayor portaaviones nuclear del mundo el «U.S.S. Enterprise», ha recalado en su base actual en el litoral survietnamita. Por su parte, la aviación estadounidense ha bombardeado, con «B-52», en masa, la plantación cauchera de la empresa francesa «Michelin».

## Multado por difamar

a Dag Hammarskjöld

Koeldig Nkjlvar, Suecia, 30. (Efe). — El autor sueco Beng Struerkrantz, ha sido multado por difamar al fallecido Secretario General de las Naciones Unidas Dag Hammarskjöld.

Un tribunal ha dispuesto que Beng, autor y editor de un folleto de 16 páginas titulado «Dag Hammarskjöld - Dios y asesino», pague una multa que se fijará de acuerdo con un porcentaje sobre sus ingresos.

En el folleto se dice que el Secretario de las Naciones Unidas pudiera haberse suicidado dominando a la tripulación del avión en que murió.

# Ante las elecciones francesas

(Viene de la página anterior) fectamente al programa del señor Mitterrand, pero el sector moderado y derechista no logra identificarse con tanta facilidad o si lo prefiere el lector se identifica con demasiada facilidad, puesto que hoy "los perros apaleados" (es la frase dicha por el propio aludido) tienen por candidato al señor Barbu, los "descontentos y avasallados" disponen del señor Tixier, los moderados pueden contar con el señor Lecanuet y los "aislados" con el señor Marclihacy. En definitiva cuatro nombres para un sólo sector.

## LA RETIRADA DE LOS

MENOS POPULARES

La lógica más elemental recomienda una retirada de los menos populares en favor de los más influyentes. Eso parece recomendable y no solo en el aspecto de juego político sino también en defensa de la pureza del resultado, porque la persistencia de todas las candidaturas adultera la esencia misma de la significación del sufragio. Analicemos, he aquí una hipótesis de posibilidades:

Supóngase que el señor Barou, debido a la atracción de su evidente buena fé, al premio que merece su ingenuidad a la identificación que harán con su propia persona miles de modestos o de humoristas, por cualquier motivo libre un 5 por ciento de votos. Admitamos que el señor Marclihacy (u otro) consiga un 15 por ciento y que el señor Lecanuet amparado por los partidos políticos de centro alcance otro 15, como al izquierdista Mitterrand con el apoyo de los extremistas y algunos comunistas no le faltará otro quince mínimo, nos encontramos que "los cuatro votos" dados al quinto candidato en juego son los suficientes para que el General D. Gaulle no salga elegido en la primera vuelta.

## NO RESPONDEN A UN CONCEPTO CONSTRUCTIVO

Honestamente las elecciones hechas bajo semejantes condiciones

desvirtúan la realidad puesto que no responden a un concepto constructivo y por ello tal vez los llamados «agentes y colaboradores» empezaron la maniobra de la absorción entendiéndose la oferta de compensaciones al candidato que se retire.

¿Qué pretenden darle como premio al sacrificio? Primero una indemnización en metálico para cubrir los gastos de la ya casi acabada campaña propagandística y luego una serie de promesas de esperados cargos ministeriales, cargos o puestos, si el triunfo del más directamente favorecido le produjera...

El señor Marclihacy ha respondido no. Actitud digna y ejemplar, pero que también encierra otros tantos aspectos susceptibles de discusión puesto que la insistencia de los que tienen pocas probabilidades de éxito equivale repetidamente presentar ante la historia un balance falso de los resultados verdaderos de la consulta democrática, que una vez más se demuestra más perfecta en la teoría que en la práctica. Y la prueba que incluso el acceso a la más alta magistratura del país algunos creen poderlo facilitar con dimes e intrigas.

## LA «EXPOTUR», EN MILAN

### 117.963 visitantes en siete días

Milán, 30. (Efe). — En los siete primeros días de su exhibición, 117.963 personas han visitado la exposición de recursos turísticos españoles «Expotur», cifra que rebasa en mucho la calculada como normal en certámenes semejantes.

Ayer lunes pasaron por la exposición 11.318 visitantes y 30.256 el domingo, siendo preciso cerrar por cuatro veces las puertas del recinto, ante la gran afluencia de público que pretendía entrar.

# NUEVO HORIZONTE

## TITULOS PUBLICADOS

- SERIE EDITORIAL,
  - NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
  - EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
  - LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
  - DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
  - LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
  - 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
  - EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
  - ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
  - JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
  - EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
  - FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
  - RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
  - PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
  - EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
  - HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
  - EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
  - DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
  - NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
  - LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
  - PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
  - PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
  - CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.
- SERIE FORO DE IDEAS
  - LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas.
  - PUEBLO Y ESTADO, 25 ptas.
  - LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, con considerados objetivamente —con sinceridad esperanzada— en las páginas de la colección «Nuevo Horizontes».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA  
o en Gaztambide, 59, Teléf. 2430001-MADRID-15

SECCIONES FIJAS

# ¡buenos días!

## IR AL CIRCO

Dedicado a las estupendas gentes del «Berlin Zirkus»

En un mundo tan mixtificado como el nuestro, con tanta pedantería invadiendo los espectáculos, el Circo sigue siendo lo más limpio, honrado y verdadero que se puede ver. Reconozco que tener que pegar a una cosa, para alabar otra no es un procedimiento excesivamente discreto, pero, de vez en cuando, conviene decir lo que uno piensa, y decirlo un poco por las buenas sin fijarse en los procedimientos.



El Circo es la verdad, es el juego limpio de unos hombres que se juegan la vida, y que, alejados de toda vanidad y presunción, muestran lo que han aprendido en largas horas de trabajo, de esfuerzo y también de ingenio. El Circo es siempre rico en humanidad. Huele a esfuerzo, a trabajo, y su belleza siempre tiene ese punto de emoción humana que sólo tiene lo verdadero, sin adobar.

Es curioso que el Circo, siendo como es tan artesano, tan montado sobre el esfuerzo de un grupo de hombres, sea, al mismo tiempo, tan "literario". Bueno, la literatura, como ocurre en tantas ocasiones, viene después, mucho después que se ha realizado el esfuerzo, que se ha conseguido, con paciencia y horas y horas de ensayar, la gracia de un ejercicio que, y en ello está el quid, aparece a la vista del público como la pura facilidad. Vaya, como si te dijeran: "Esto, en tu propia casa y con dos sillas una sobre otra, también lo puedes hacer tú".

Todo el Circo está montado en esa dirección: conseguir que los más difíciles ejercicios, hasta aquellos números para hacer reír a la gente, tengan la apariencia de sencillez, den la sensación de máxima facilidad y de que el artista lo realiza apenas sin el menor esfuerzo, sin poner en ellos más que un poco de habilidad.

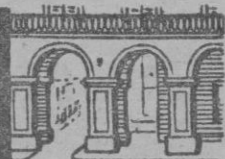
Por ello el artista circense es un auténtico trabajador, y en los circos tradicionales, con grandes entoldados, todos lo hacen todo, comenzando por levantar ese otro cielo, también estrellado, que alberga sus ejercicios, sus risas y su emoción continuada. El Circo es un invento maravilloso de unos hombres sencillamente esforzados y que han hecho del riesgo su pan, bien ganado, de todos los días. ¡Admirable gente!

Juan BONET  
(Ilustración del autor)

LOS INGLESES POR LA TARDE TOMAN SU TE  
LOS ESPAÑOLES SU BOTELLIN  
DE VICHY CATALAN  
DISTRIBUIDOR



# Tertulia en la PLAZA MAYOR



## CHINCHINEANDO

—Mi querido y admirado Bartolomé ha hecho un gran negocio alquilando su piso a unos extranjeros.

—¿Lo alquiló amueblado o sin muebles?

—Con muebles. Pero el pobre ha pasado muy mala temporada.

—¿Qué le ha pasado?

—Que tanto a él como a su mujer Paca les salió una cosa por la piel, unas rojeces, una especie de gorradura, que les ocasionaba un picor tremendo. Se pasaban el día y la noche rascando y rascando y venga rascar.

—¿Se han curado?

—Sí. Al principio se pusieron en manos del médico, quien les recetó inyecciones y les sometió a un severo régimen alimenticio. El pobre Bartolomé se ha pasado un mes sin fumar ni beber ni comer cosas picantes. En fin, un desastre.

—¿Pero se han curado sí o no?

—Cuantas más inyecciones y cuantos más hongüentos y más régimen más rascaban.

## —¿Qué hicieron para curarse?

—Descubrieron las chinches causantes de la gorradura. Una noche, mientras rascaban en silencio, Paca abrió la luz y vio carreras. Al día siguiente compraron grandes cantidades de insecticidas y se dedicaron a «tratar» a los muebles con unos polvos milagrosos. Al cabo de dos días se terminaron las rascadas y todas las zonas y todos los pruritos más o menos gorradurescos.

—Hay polvos milagrosos de todos modos no deja de ser raro que unos extranjeros dejasen chinches ¡Con lo limpios que son!

—Pues sí, hijo. Por eso tanto Bartolomé como Paca se ponen frenéticos cuando salen aquellas niñas a chinchinear en la Televisión. ¡Oír el chinchineo y ponerse a rascar es todo uno!

TERTULIA, SI...  
PERO CON  
«PRIPPS»

# díganos Vd. algo DON PEDRO A. SERRANO

«Cala Ratjada, donde nace el sol de Mallorca»

Aunque la noticia la dió Gafim, nosotros la ampliamos: En Cala Ratjada se organiza un concurso pictórico de auténtica categoría, en el que podrán concurrir los artistas pintores capaces de reproducir con mérito el maravilloso espectáculo de la salida del sol en Mallorca, que como se sabe tiene lugar cada día en Cala Ratjada.

Adalid de esta admirable empresa es nuestro estimado amigo don Pedro Antonio Serrano.

—¿Qué tal, por Cala Ratjada?

—Allí siempre se está bien.

—¿Hay turistas, en esta época?

—Los hay, y hasta hace unos días algunos hoteles estaban llenos... Ten en cuenta que el mes ideal de Mallorca es noviembre.

—¿Por qué?

—Porque la diferencia de clima entre el de más allá de las fronteras y el nuestro llega a la máxima distancia.

—¿Y diciembre?

—También es bueno... Yo estoy seguro de que cuando se enteren en los países fríos de los asombrosos días soleados que aquí se prodigan en esta época vendrán los turistas de invierno casi en cantidad igual a la del verano.

—¿Tú crees, sinceramente, que se conseguirá un copioso turismo de invierno?

—Empujando todos, lo conseguiremos. Nosotros en Cala Ratjada damos ejemplo... Hay que hacer propaganda, y con decir la verdad tenemos bastante... Al propagar nuestro atractivo turístico no engañamos a nadie.

—Volvamos a lo del concurso pictórico... ¿Es cierto que tienen ustedes la intención de invitar a todos los artistas pintores a pasar unos días en Cala Ratjada con el fin de que puedan pintar la salida del sol?

—Yo por lo menos tengo el propósito de hacerlo.

—¿Cómo será el reglamento del concurso?

—Inauguraremos una exposición, y el cuadro que alcance el primer premio quedará en propiedad de la organización. Ni que decir tiene que el premio será importante.

—¿Cuánta?

—Exactamente no lo sé, pero será importante. Los demás cuadros quedarán en la expo-



sición para la venta, en beneficio de los artistas.

—¿Qué fecha habéis señalado para la inauguración del certamen?

—Es muy posible que sea la segunda fiesta de Pascua de Resurrección.

—¿Eres el autor y promotor de la idea?

—No lo considero un gran mérito.

—¿Buscas un beneficio personal?

—No; busco un beneficio para Cala Ratjada, y también para Mallorca entera.

—¿Qué pretendes, exactamente?

—Que se popularice este slogan: «Cala Ratjada, donde nace el sol de Mallorca».

—¿Tan bonito es el amanecer en Cala Ratjada?

—Con decirte que hay quien se levanta una hora antes para contemplar el inefable espectáculo y no perder un sólo segundo del mismo...

—¿Tendrán que madrugar los pintores?

CALDENTEX

## PELIGRO

—En un futuro más o menos inmediato veremos nuestro incomparable litoral oculto tras un muro de cemento. Es necesario emprender la batalla en defensa de nuestro hasta ahora productivo paisaje.

—¿Cuándo?

—Ahora mismo.

## CAMINO

—No se te ocurra meterte por el Cami Fondo desde la prolongación de la calle Honderos.

—¿Por qué?

—Porque no te suceda lo que a mí. A no ver disco ni señal alguna que avisara del hecho tomé el domingo por el camino en cuestión y me encontré con que las obras de la autopista cortaban el paso. Como debía ir al Arenal, seguí recto hacia el Coll y, después de muchos «episodios», pude llegar a Son Banya y torcer a la derecha en busca de la ruta de Can Pastilla ¡Qué calvario!

—Habrán puesto la correspondiente señalización.

—Dios lo quiera. No deseo a nadie que pase la odisea que tuve que pasar para, en definitiva, hacer un espantoso rodeo.

## MUSEO

—Ayer estuve en el Museo Etnológico de Muro. Una auténtica maravilla.

—¿Te gustó?

—Muchísimo. Hay una sección dedicada a mostrar una farmacia antigua. En uno de los deliciosos cacharros figura un espantoso letrero que dice: «Uña de la Gran Bestia».

—¿Que curaba la «Uña»?

—Me figuro que lo debía curar casi todo. Si ahora en vez de tanta penicilina, los médicos se tomasen la molestia de recetarla, otro gallo nos cantara. Estamos en un momento psicológico muy propicio para que la gente (que se ha vuelto muy lista) se cure a base de «Uña de la Gran Bestia».

## UNION

—No hay duda. Ganaréis el concurso.

—¿Cómo?

—Gracias a la inteligencia de Timoner.

—¿Y que lo digas!

GAFIM

## La correspondencia a



Rogamos a todas aquellas entidades y particulares que nos remitan correspondencia con destino a «BALEARES», que, en lo sucesivo dirijan la misma a:

DIARIO «BALEARES»  
PALACIO DE LA PRENSA  
PASEO MALLORCA  
bien al  
APARTADO 22.

También recordamos que las notas que se nos envían para su publicación deben tener entrada en nuestra Redacción antes de las SIETE de la tarde pues caso contrario no podrán publicarse al día siguiente.

## COSAS DE «CALAFAT»



## SUERTE

—Lo único que té el «Pontevedra» es más sort que el «Mallorca»!

—¿Sort o sebre?

—¡Sort de no haver tengut una Directive amb dobés per renovar «s'equipo» quan vá ascendir a Primera!



## VIVIR DE LO QUE SE AMA

Todos los que escribimos hemos pensado cientos de veces en la felicidad que nos reportaría hacerlo cuando nos antojara. Ser un forzado en el arte de escribir—por algo lo que escribimos se pone en galeradas— es renunciar al gran placer de hacerlo cuando nos dé la gana, que es cuando se hace con ganas. Cuando la vida nos sugiere algo con calidad literaria se siente, desde el instante de escribirlo, el gozo de su transcripción y acaba uno por escribirlo. En tener que hacerlo en sentido inverso: echar a volar la imaginación, escribiendo, consiste la esclavitud del escritor.

«No se debe escribir de lo que se ama. Es grave error y homicidio. Hay que vivir para lo que se ama». Esto lo ha dicho, con toda razón, un buen escritor. Quien vive de la pluma acaba por escribir cosas con tufo de cocido. ¡Y si al menos huele, lo que se escribe, a cosa de comer!

Lo mejor que escribimos está en el enamorado pensamiento de escribirlo. Y luego de escribirlo, cuando alcanzamos la nostalgia de aquel pasado instante creador.

«No es demasiado aventurado pensar que el estado mágico y perfecto del hombre es el accho —previdencia— o la voracidad de lo temporalmente ya existente. Que los verdaderos tiempos del deseo sean el futuro y el pasado. Nunca el presente, entre otras cosas porque el presente no tiene presente: todo aquello que ha

empezado a vivir ha empezado a morir. El verdadero tiempo de la creación ni siquiera es cuando se está creando. Es cuando la pasión aún no vive la acción o la revive, esto es: cuando la recrea».

Y pues el puro deleite del escritor está puesto en «antes» y en «después» de escribir; es decir, en el pensamiento de escribir y en el recuerdo de haber escrito—accho y nostalgia— tendremos que concluir que quien vive de la pluma trabaja en lo que escribe, pero sólo en contadas ocasiones sueña antes y se recrea después en lo que ha escrito.

Cuando acertamos en algo el lector avisado nos lo advierte: «se nota que eso que has escrito lo has sentido hondo».

Y es que escribir, cuando entra una verdadera necesidad de escribir—como afirma el querido compañero que subraya esta filosofía— es muy parecido al Amor.

¡Ah, si pudiera dejar de vivir de lo que amo, que es escribir, a cambio de haber amado todo lo que he escrito!

¡Aúpa, amasijo de coche! Y la grúa iba subiendo el que fue coche lanzado al fondo de La Riera.

Y una pareja enamorada que me interpela, por boca de varón:

—¿Ha venido usted a dar fe de ese suceso?

—Fedatario es usted, porque es notario.

—¿Cuántas cosas se echan al cauce de nuestro torrente ciudadano!

—¿Y que lo diga!

—Pues agarre bien, que so-pla viento, este billete verde que le doy.

Y pues MIL pesetas siguen siendo MIL pesetas y su destino era misericordioso, nada pudo el viento contra mi agarradera.

Y otras MIL pesetas nos las dió la suerte ajena: "de quien había acertado un "13" en la penúltima quiniela.

Y en fin, anónimas, se nos dieron otras CIEN.

Anticipos de Pavada. Bien.

Entregadas "a la mujer del marinero". María Vázquez, QUINIENTAS pesetas" para pago de alquiler de casa.

# ¡¡¡ ATENCION TODA MALLORCA !!!

## PRENDAS DE ANTE Y NAPPA

Grandes descuentos en miles de prendas de primerísima calidad y en perfectas condiciones

Es una auténtica rebaja de precios  
NO DE CALIDAD

VISITENOS Y QUEDARA CONVENCIDO

Confecciones ALBA, VALLORI, 16 - PALMA

Hoy, 22 págs.

# IDIOMAS

Métodos modernos audiovisuales - Profesores nativos - Grupos reducidos  
Enseñanza rápida

CLUB DE CONVERSACION PARA LOS ADELANTADOS

Academia Cots - SAN FELIO, 7



# AEROPUERTO

## El «Pasajero 2 millones» debe llegar mañana

Durante varios minutos he estado pensando en cómo iniciar esta sección, después de una semana de descanso. Pasa con mucha frecuencia que la falta de actividad termina por destruir la costumbre, y aunque esta vez la actividad ha sido cortada durante muy poco tiempo, ya lo ven, me veo en aprietos para encontrar la puerta que me conduzca a lo que tengo que contarles.

De modo, que en vista de una entrada apropiada para siete días de descanso, suprimo el prólogo y paso de frente a las noticias, que después de todo, es lo que mas debe interesarles a ustedes.

Mezclaré nombres de pasajeros, con cantidad de aviones; y pasajeros que faltan para llegar a los dos millones, con pasajeros que llegaron ayer. De todos modos, creo que existirá el orden suficiente como para que ustedes puedan comprenderlo.

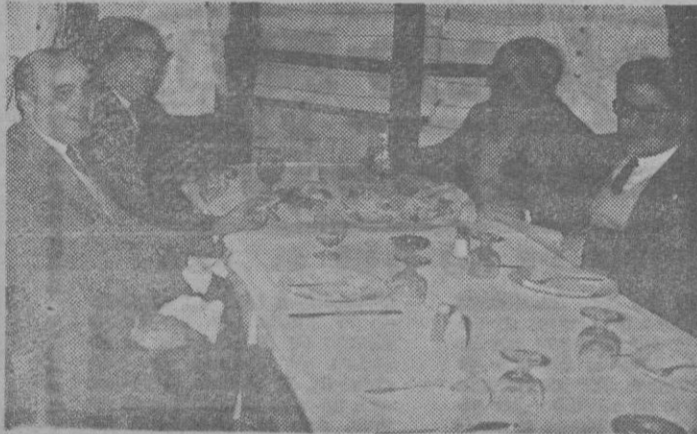
### LO QUE FALTA

Los cálculos optimistas, allá por la mitad de este mes, aseguran que el pasajero dos millones llegaría dentro de la jurisdicción de noviembre. Yo termine por inclinarme a esta suposición, debido a que los números también ofrecían esa misma apreciación, pero he aquí con que todo lo calculado ha fallado.

El domingo fue de una pobreza franciscana, el sábado también, y en consecuencia, el fin de semana, que es el que salva al resto del hebdomadario, no consiguió levantar el promedio. Por eso, al terminar el lunes aún faltaban 2.844 pasajeros. Y las perspectivas eran pobres, pues el lunes no ofreció mucho movimiento.

### ¿MAÑANA?

Como no queda más remedio que allarse con los números, he vuelto a calcular de acuerdo a lo que ellos señalan. Faltan 2.844 pasajeros, y el promedio de esta semana, parece que no superará los mil ciento cincuenta pasajeros. De modo que entre el martes 30 y



Aun cuando faltan muchos comensales, la tarta con motivo de San Andrés ya está en la mesa. Don Andrés Garau, en representación de todos los Andrés del aeropuerto, recibió la congratulación de la familia del Aeropuerto. (Foto Juanet)

el miércoles 1, se sumarían 2.300, que restados de la cifra total, darían 544. Estos quinientos cuarenta y cuatro, deben llegar por fuerza el jueves.

Lo que queda preguntar es mucho. ¿A qué hora? No podría haber mucho tráfico hoy, por ejemplo, y variar todo ese panorama, totalmente? ¿No podría suceder todo lo contrario, o sea que hubiese menos tráfico que nunca, y en consecuencia demorar aún un día más, su llegada, el pasajero dos millones?

Si todo puede suceder. Pero lo más probable es que arrive el jueves en la tarde.

### UNA IDEA

Para que tengan una idea de cómo marchan las cifras de pasajeros, sepan el número de los mismos que se controló el lunes 29. Nada mas que 1.034. Un número bajísimo, lo más bajo que se ha producido en este año.

Ahora, vistas las posibilidades de llegada del pasajero. Conocidos los promedios y demás, y esperando que ustedes puedan hacer bien sus cálculos, siempre y cuando, esto del pasajero dos millones les interese, paso, ya en el próximo pasado a relatarles las pocas novedades que se registraron.

### GUAPA

Desde temprano, sabía que tenía que llegar Miss Maniquí de España, cuyo verdadero nombre es Encarnación Pacheco. Y desde temprano, también, estuvieron en el aeropuerto mis compañeros Antonio Piza y Juanet. Pero resulta que el avión llegó con cuatro horas de retraso, y hubo tiempo para conversar, para fumar, para beber, y hasta para comer.

En este avión de Barcelona, llegó un buen número de pasajeros, cincuenta y tantos. El más numeroso de todos los que llegaron durante el día.

Momentos antes, nos habíamos confundido, una dama rubia, guapa, elegante, desembarcó de un avión, y entró en el vestíbulo buscando a alguien. Creímos que se trataba de Miss Maniquí, pero aunque tenía el tipo ideal para modelo, era una chica inglesa que estaba en tránsito por Ibiza.

### TELEFONO

Siempre el avión de BEA concita cierto interés. Suelen llegar personalidades. Suele venir completo. O pueden haber situaciones anecdóticas que relatar. Ayer las hubo.

De ese aparato desembarcaron solamente siete pasajeros. Ya era algo que rompía con lo normal. Luego, vi quiénes componían el pasaje. Un matrimonio en viaje de bodas. Dos matrimonios muy, pero muy, entrados en años. Y una chica, de profesión telefonista.

Primero pasó la señorita telefonista, de apellido O'Connor. Me pareció guapa y me sorprendió hablara un castellano algo fluido. Y enseguida pasó el señor Bell, acompañado de su esposa. Influida por la presencia de la telefonista pensé que podría tener alguna relación con Graham, el inventor del teléfono, pero no había ninguna otra como la de ser un homónimo.

### SANTO

La familia de San Juan ahora es reducida, pero no se pierde oportunidad de pasarla mejor. Ayer se celebró el día de San Andrés, y don Andrés Garau, recibió una agradable sorpresa, consistente en una tarta iluminada por una velita que equivalía no a los años que tiene, sino a la simpatía de sus compañeros de trabajo.

Y otra novedad interna, ha regresado, con la Embajada de Mallorca por España, Toni Deyá, que es de los más entusiastas embajadores que he conocido. Y bien, será hasta mañana.

COCO MENESES

## Baleare

Redacción Dirección y Talleres  
Paseo de Mallorca s/d  
Administración  
calle Danús n.º 7  
Apartado Correos 22  
Teléfonos:  
Redacción: 35940  
Administración: 21745

### RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)  
1.570 Kcs.

#### Programas para hoy:

8: Apertura. Índice de audiciones. Editorial; 8:05: Buenos días. España; 8:15: Bachillerato radiofónico; 9: La mañana es joven; 9:15: Ventana al mundo; 9:25: Firmamento musical; 9:31: Hogar, dulce hogar; 9:45: Voces de ayer, famosas hoy; 10: Radio Club; 11:30: Disconoticias, novedad discográfica; 11:35: "El ambicioso"; 12: Angelus; 12:05: Intermedio musical; 12:15: Radiosistema; 12:45: La ruleta fantástica; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Nudo de los deportes; 13:45: Concilio Eucuménico Vaticano II; 14: Mallorca, actualidad e Inca hoy; 14:10: Aperitivo musical; 14:20: Disco sonrisa; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Olimpiada; 15: El show de las 3; 15:30: "La casa de los Guzmanes"; 16: Radio Club; 17: Teleobjetivo; 17:30: Confidencias; 18: Angelus; 18:05: Cante hon-do; 18:30: Radiosistema; 19: El Rosario en familia; 19:30: La Ballena alegre; 19:45: Ondas escolares; 20: Pórtico español; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Trayler de Última Hora; 21: Audición vernácula; 21:30: Radiodeportes; 21:45: La actualidad en Inca; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:25: Una voz en la noche; 22:30: Ventana; 23:30: Buenas noches, mujer; 23:53: Últimos minutos musicales; 24: Despedida. Oración, Cierre.

### RADIO MALLORCA

1.451 Kcs

#### Programa para hoy:

7: Apertura Señales horarias. Programas del día; 7:02: Bachillerato radiofónico; 7:20: Emisión «Adventi regnum tuum»; Santo Rosario y Noticias Católicas; 7:55: Matinal Cadena Ser; 10: La música alegre el trabajo; 10:30: Radioscope; 11:30: Simpatía; 11:45: La vida es una canción; 11:59: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Las ilusiones de Marta; 12:15: Saludos de Ministerio; 12:30: Para ustedes amigos; 13: Nosotras las mujeres; 13:05: Ritmos al sol; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticias de actualidad; 14:05: La noticia y el

# agenda

disco; 14:10: Diálogos; 14:15: Teletipo Avecrem; 14:20: Los Botines con Manolo Pelayo; 14:30: Radio Nacional de España; 15:10: La anécdota y la mujer; 15:15: Los siete magníficos; 15:30: Emisión de solicitados; 15: Historia de una cupletista; 16:30: Amarga oscuridad; 17: El hombre de aquel día; 17:25: Consultorio Avecrem; 17:32: Más allá del infierno; 18: El programa de Kanforti (cadena); 18:30: La casa de los Daion; 18:55: El niño Juanito; 19: La deuda; 18:30: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: Gaudium: emisión semanal del Club Universitario; 20:28: Cupón del Ciego; 20:30: Caliente caliente... (cadena); 21: Amores decisivos (cadena); 21:30: Mi vida es así (cadena); 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: The Rolling Stones; 22:30: Aniversario; 23:30: Buenas noches con las estrellas; 24: Los programas para mañana y cierre de la emisora.

### RADIO POPULAR

1.34 Kcs 22ª m

#### Programas para hoy:

8:00: Apertura; 8:05: Diana musical; 8:30: Radiosistema; 9: Bachillerato radiofónico; 10: Antena del mundo; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Carrusel de ritmos; 11:15: Revista de Revistas; 11:30: Discografía; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Entrevista Concilio; 12:30: Radiodifusión; 13: La hora del Aperitivo; 13:15: Club de Amigos de Radio Popular; 13:30: Microrrevista; 14: Buenas tardes Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Lo Mejor de la Semana; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17:15: Voces famosas; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Burbujas; 19: Festival Cope; 19:45: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Fragmentos de zarzuela; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Más allá de las estrellas; 22:30: Música y ritmo; 23: Firmamento musical; 23:15: Noche de Concierto; 24: Buenas noches y cierre.

### TELEVISION

#### Programa para hoy:

#### SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste; 2:00: Presentación y avances; 2:05: Cine documental; 2:35: Panorama de actualidad; 3:00: Telediarlo; 3:20: Punto de vista; 3:30: Novela; 3:50: Revista para la mujer; 4:00: Mr. Novak; 5:00: Despedida.

### CULTURAL

7:15: Carta de ajuste; 7:30: Presentación, avance e información cultural; 7:35: Unos pasos por los libros; 7:45: Ciencia e imagen; 8:00: Inglés para todos.



### NOCHE

8:20: Por tierra, mar y aire; 8:50: Cuento infantil; 9:00: Del hilo al ovillo; 9:30: Telediarlo; 9:45: Novela; 10:15: Encuesta 10:30: Estudio 1 («La dama del alba»); 11:45: Telediarlo; 12:00: El programa de mañana, despedida y cierre.

### FARMACIAS DE TURCO

(D) mañana e il noche  
Canals, Avda. A. Rosselló 71  
Tel 26817; Carró Pl. Hornaba  
que 10 tel 31036; (o) Castañer  
Plaza Pic XII 11 Tel 11534;  
Esteve Mariner Moll 34 (S.  
Cotoneret) tel 3032; Fornés,  
Bolseria 1 (fina calle Colón)  
Tel 12242; (o) Grimalt Héroe  
de Manacor 178 tel 14138; J.  
Ménez Calvo Sotelo 472 (Por-  
to Pi) tel 31386; Lladó Ar-  
gón 416 (Cap. Capas) Tel.  
16719; Lluís Barrera 51 (San  
Español) tel 33322; (o) Mo-  
rell Lluís 28 tel 11564; Roca  
Calvo Sotelo 698 (San Agustín)  
tel 42031; Sastre Fray Luis  
Jaume 168 tel 3145; Sbert  
Conquista 4 (fina, San Miguel)  
Tel 1425; Solivellas San Ma-  
gín 114 (Santa Catalina) Tel  
3182.

Abierta de 10 noche a 9 mañana  
(o) Fornés, Bolseria 1 (fina  
calle Colón) Tel. 12242.

Abiertas hasta las 12 de la noche  
Canals, Av. A. Rosselló, 71,  
Esteve, Mariner Moll, 34 (San  
Cotoneret).

### SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma  
—Excepto Suburbios—  
Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.

Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.  
En Residencia Sanitaria S.O. E. (San Dureta).

Teléfonos: 30946 - 30947 - 30948.

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos  
SERVICIO PERMANENTE  
Via Roma, 29 Teléfono 11239

### EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO  
Viento fuerte del Noroeste. Nubes de inestabilidad en la Cordillera. Descenso de la temperatura. Marejada fuerte.

OBSERVACIONES  
Temperatura máxima: 15,6 grados a las 13 horas de ayer.

Temperatura mínima: 13 grados a las 6 horas de ayer.  
Humedad relativa: 66 por 100.  
Insolación: 7 h. 35 m.

### CUPON DEL CIEGO

3 4 3

# EL PUERTO

## Debido al mal tiempo, varios correos retrasaron su llegada

### Escaló el «Independence»

Desde Barcelona, y con un nutrido grupo de turistas en viaje de placer, entró ayer el norteamericano "Independence", que amarró en las cercanías de la Estación Marítima, de donde bajo a tierra el pasaje para realizar diversas excursiones por la ciudad y alrededores.

Pese al mal tiempo reinante, entraron ayer en nuestro puerto todos los buques que tenían anunciada su llegada.

Así, desde Gdynia, lo hizo el polaco "Slowacki", con un cargamento de siete mil toneladas de cemento de aquel país. También el cemento ruso amarró en el Dique del Oeste el italiano "Rubicone", con nueve mil toneladas de este material.

Por lo demás, el resto de los llegados lo hicieron todos con carga general.

### ENTRADAS

"Ciudad de Barcelona", procedente de Barcelona, con pasaje y carga general "Independence", también desde la Ciudad Condal, con turistas en viaje de placer. "Anega", desde Alicante, con carga general. "Villa de Andratx", desde el Puerto de Santa María, con carga general. "Rey Jaime I", desde Ibiza, con pasaje y carga general. "Slowacki", polaco, con cemento procedente de Gdynia. "Cala Murada", llegado de Barcelona, con carga general. "Rubicone", italiano, entrado desde Novorossisk, con cemento.

### DRAGAMINAS

Se fueron unos y entraron otros. Esta es la tónica que impera —y que conste que no queremos descubrir con ello la pólvora— siempre en los puertos. El lunes se hicieron a la mar las unidades de la Armada USA, y ayer entraron la flotilla de dragaminas con base en Palma que habían salido, no lo sabemos con certeza, para realizar unos ejercicios de entrenamiento.

### DE NUEVO TEMPORAL

Al igual que la pasada semana, se está registrando ahora otro fuerte temporal, que azota, no sólo nuestras costas, sino que su extensión se prolonga hasta la península.

Motivado por ello el correo que cubre la línea regular con Barcelona, el "Ciudad de Barcelona", llegó ayer con dos horas de retraso, pues según nos informaron durante toda la travesía reinó una fuerte marejada que obligó al buque a reducir su marcha normal.

Por fortuna y salvo los consabidos mareos de rigor, todo el pasaje llegó sin novedad a puerto.

También el correo de Ciudadela, y por las mismas circunstancias que el anterior ha tenido que demorar su salida de Menorca, hasta que e, mar aplaque sus iras. Se espera que entre hoy.

Si embargo, las salidas de Palma se realizaron, al menos hasta media tarde con toda normalidad, sin tener noticias hasta ahora de que ningún buque haya tenido que regresar al puerto.

### LA "EMBAJADA"

A bordo del correo "Ciudad de Barcelona", llegaron ayer por la mañana a nuestra ciudad todos los componentes de la "II Embajada de Mallorca por España".

Aunque como ya hemos dicho, el temporal retrasó la entrada del buque, los centenares de amigos y familiares que se habían dado cita en el muelle para recibir a los en bajadores, soportaron el fuerte viento y el frío con una valentía y constancia digna de destacar, ya que la mañana, de verdad, no estaba para bromas.

Hubo suelta de palomas, de globos, danzas, pancartas, banderitas y alegría por doquier. Pese a que en otro lugar del periódico damos una detallada información a este respecto, hemos querido hacer constar desde aquí la llegada de todos los excursionistas.

### ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada fuerte.

J. J.

INFORMACION LOCAL

EL DIARIO «BALEARES» PRESENTA:

LA CESTA DE NAVIDAD MAS IMPRESIONANTE DE TODA SU VIDA  
PRIMER PREMIO:

Un apartamento Impala, en el bloque Impala IV,  
donado por la empresa constructora y propietaria «NASA»

SEGUNDO PREMIO:

Un modernísimo coche RENAULT «Gordini», donado por la  
representación en Palma de dicha marca, D. Tomás Darder Hevia

TERCER PREMIO:

Una moto, marca «Bultaco», modelo «Mercuri», de 155 c.c., donada por «Comercial Albons»

CUARTO PREMIO:

Un televisor Telefunken, «Cruz del Sur», de 23 pu'gadas, obsequio de don Juan de Vidal

QUINTO PREMIO:

Mil metros de terreno, en la Urbanización de «Son Gual», donados por Mr. Jean Buchet

¿Qué valor tendrá, cuando to-  
da la cesta esté compuesta? Lo  
ignoramos, porque diariamente  
tenemos nuevas cosas que mejorar  
en ella y todas de muchísimo va-  
lor.

Le preguntamos ayer a un que-  
rido amigo ¿Te parece que es un  
buen regalo, una extensión de  
1000 m<sup>2</sup> de terreno en la ur-  
banización de «Son Gual»? Nuestro  
amigo quedó un poco pensativo

y al final reaccionando contestó:  
—¿Y este es el quinto premio  
de la cesta? Pues es un quinto  
con honores de mucha más ca-  
tegoría Claro que si se ha de  
sortear el premio, la fortuna pue-  
de ser para quien le correspon-  
da.

Y es así. El señor Buchet, un  
buen amigo de los periodistas,  
hombre deportista y emprende-  
dor, urbanizador de aquel lugar  
nos ofreció el donativo para la  
Cesta.

La Urbanización, de Son Gual,  
promete ser una de las más in-  
teresantes de Mallorca. Está si-  
tuada en las rampas de Algaida,  
frente a la Cruz del término, en-  
tre pinos y arbustos. Con una mi-  
rada sobre Palma realmente fan-  
tástica. Urbanización que cobra-  
rá un impulso extraordinario pue-  
según nuestras noticias acaba de  
efectuarse una perforación de  
más de un centenar de metros  
habiendo aflorado un riquísimo  
caudal de agua potable. Es pues  
el regalo de los 1.000 metros de  
un valor incalculable.

Consideramos que es un buen  
acompañamiento para un premio  
gordo como es el del APARTA-  
MENTO IMPALA IV que como  
ya se sabe se está construyendo  
en Son Mateu y cuyo obsequio  
nos llega como siempre a través  
de Construcciones NASA de la  
que es director y propietario don  
Pedro Nadal Salas.

La novedad de este año, la cosa  
realmente atractiva es también,  
no lo dude nadie, la presencia de  
RENAULT en nuestro concurso.  
RENAULT que se presenta con  
uno formidable: GORDINI últi-  
mo modelo. Por cierto que todos  
estos regalos estarán expuestos  
en los escaparates de las salas  
respectivas para que el público  
pueda admirarlos.

Y ¿qué me dicen ustedes de la  
Bultaco-Mercurio? Juan Albons  
con quien hablamos anoche nos  
decía:

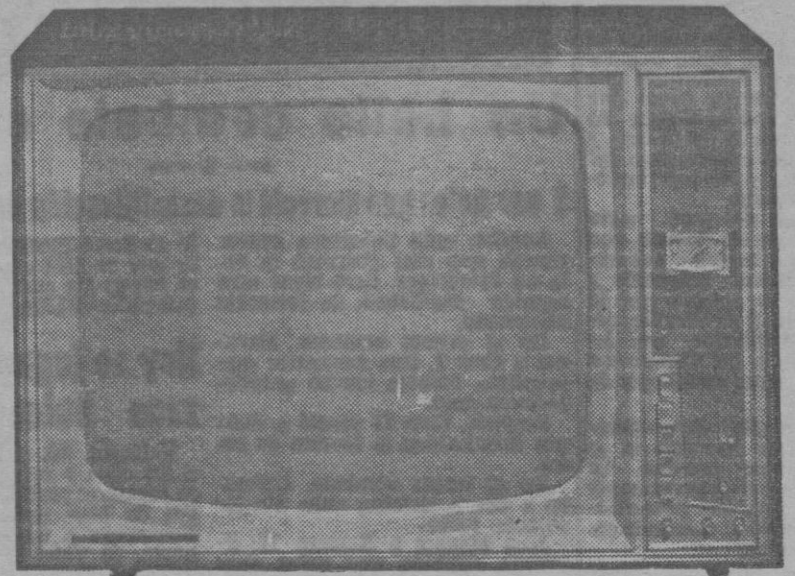
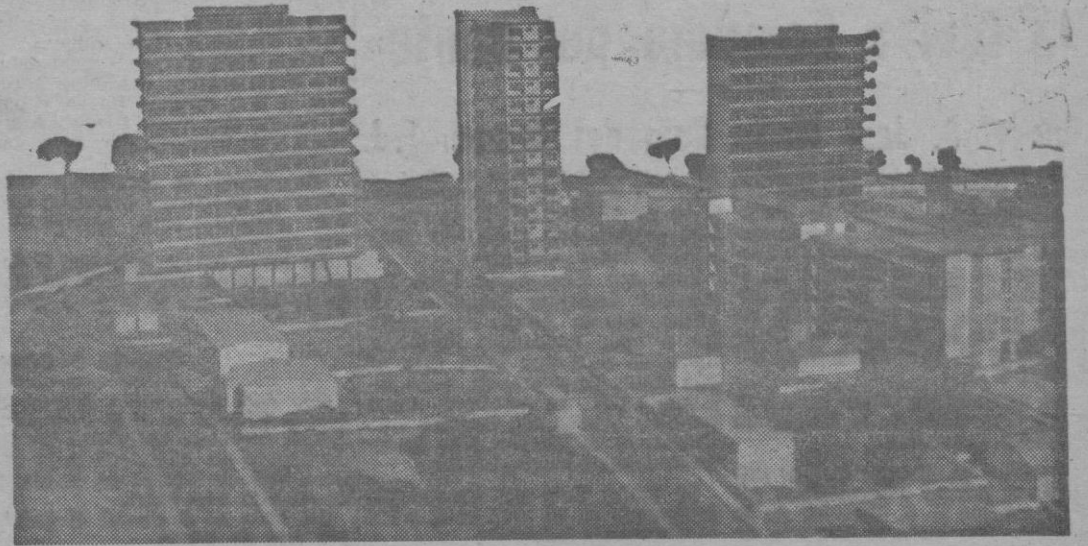
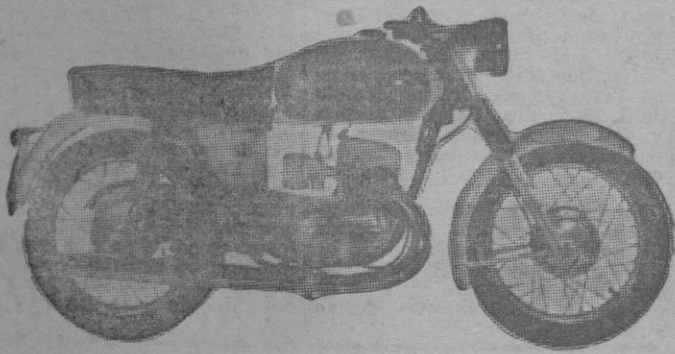
Estoy muy satisfecho de haber  
ofrecido este premio, porque sé  
ahora que ha sido del agrado de  
la casa central Bultaco. Nos sa-  
tisface intervenir en este concur-  
so que hoy entusiasma a toda la  
isla.

Y el TELEVISOR TELEFUN-  
KEN de 23 pulgadas CRUZ DEL  
SUR maravilla de la técnica que  
ha colmado de alegría a quienes  
suspiran llegar a ser propietarios  
de uno de estos fabulosos apa-  
ratos.

El señor de Vidal, D. Juan De-  
lerado en Baleares de la presti-  
giosa firma mundialmente famo-  
sa, no ha querido que este año  
el de nuestra fabulosa Cesta, fal-  
tara su televisor y por ello y co-  
mo cuarto premio nos lo conce-  
dió después de la victoria del Ma-  
llorca que todo hay que decirlo.

Y tenemos más regalos muchos  
más regalos, valiosísimos regalos  
de todas clases. Ya iremos dando  
cuenta de ellos en ediciones su-  
cesivas y les anticipamos, que pa-  
ra que todos puedan haber en la  
Cesta con tiempo suficiente a  
partir de mañana aparecerán va-  
rios regalos juntos, de otra for-  
ma sería imposible.

Atención pues a la información  
de mañana y ya pueden enviar  
boletines.



# Cesta de Navidad de Baleares

Don .....  
que vive en .....  
calle .....

participa en el sorteo de regalos.  
(Firma)

APARTAMENTOS



SON MATEU (CALA MAYOR) MALLORCA

Vd. puede ser propietario de uno de  
ellos HOY mismo, aprovechando las  
grandes FACILIDADES que para  
su adquisición le otorga

# NASA

Empresa propietaria y constructora  
Oficinas: Avenida Jaime III, 48, Entlo.

# Anoche fue inaugurado el Club Internacional, del cual es Presidente de Honor el Obispo de Mallorca

Con una fiesta que reunió a la mayoría de sus socios, quedó inaugurado anoche, el Club Unión Internacional. Que agrupa, indistintamente, extranjeros y españoles, con la finalidad de procurar una amistad que sobrepase fronteras, banderas y creencias.

El fondo de este club, que tiene su sede en El Terreno, es el de conseguir una «solidaridad supranacional», como lo dicen las bases sobre las que se ha creado.

### PROPOSITOS

El Club Unión Internacional

tratará de llevar a cabo su objetivo mediante una serie de actividades que unan a sus socios. Fiestas periódicas, cursos de lenguas, conciertos y recitales, exposiciones de arte, lecturas poéticas y teatrales, excursiones, conferencias y coloquios y actividades juveniles.

Además, todos los socios de este club, contarán con un local muy bien dispuesto, en el que pueden pasar momentos gratos; departir con sus amistades; y exponer ideas que disuelvan nacionalidades y razas, y agrupe más a hombre, ya que esta es la misión con la que ha nacido Unión Internacional.

FIESTA

El presidente, señor Callow, no pudo asistir a esta reunión, pues se halla delicado de salud en Londres. En cambio, se hallaba presente el vicepresidente del club, señor D. Pedro Sureda, conocido pintor y dibujante, mallorquín.

El Presidente de honor, es el Obispo de Mallorca, que estuvo representado por un miembro del Clero. Y la secretaria, que realizó labores de anfitriona durante toda la noche es la señorita Marlene Silesbury, de Australia.

Aún cuando se notaba mayor número de súbditos británicos, también se hicieron presentes representantes de otras naciones. Además, los programas y las cédulas para inscribirse en el club están redactadas además de en español en inglés alemán y francés.

### Protección Ocular

## La Conferencia de Juan Viñas

Con motivo de las actividades que en relación con la «Cruzada de Protección Ocular» se vienen desarrollando en el Grupo Escolar Son Esporlet, ayer disertó el dicho Centro el propio Director de la Cruzada y notable presentador de la Radio y Televisión en Barcelona, don Juan Viñas Bona.

Presidieron el Acto el Inspector de Enseñanza Primaria don Miguel Suñer junto con el Teniente de Alcalde de Cultura don Antonio Ramis, el Delegado de Protección Ocular en Baleares, don José

Sellés y el Director del Centro don Miguel Deyá que presentó al orador.

El señor Viñas desarrolló el tema «El don de la vista» y en el que los objetivos de la Cruzada fueron expuestos en forma tan cordial y amena que mereció largos y cálidos aplausos del numeroso auditorio.

La charla fue completada con la proyección de los contometrajes «Ver y mirar» y «Dos ojos para toda la vida», ambos altamente aleccionadores.

## DE SOCIEDAD

Enlace: Vadell-Manresa

En el altar Mayor de la iglesia Parroquial de Campos del Puerto, se celebró el matrimonial enlace de la señorita María Manresa Garcías con el joven propietario don Jaime Vadell Sala.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. Padre Andrés Garcías Orfí, Superior de la Misión y tío de la novia.

Apadrinaron a la novel pareja sus padres respectivos, los propietarios don Miguel Manresa Manresa y doña Bárbara Garcías Orfí y don Jaime Vadell Adrover y doña Francisca Sala Fullana.

Como testigos firmaron el acta, por la desposada: don Juan Manresa y don Antonio Bauzá y por el novio: don Juan Vanrell Alzamora y su hermano don Juan Vadell Sala.

Terminada la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados con un «lunch».

La joven pareja, a la que le deseamos eterna dicha, salió en viaje de bodas por el interior de la isla.

### Petición de mano

Por don Bernardino Albertí y esposa y, para su hijo Francisco Javier, ingeniero industrial, ha sido pedida en Barcelona a la señora Vda. de Camprubí, la mano de su hija Ana María.

La boda se celebrará el próximo mes de enero.

### En la Escuela de Turismo de Montesión

## «Presencia de la Virgen en la Divina Comedia del Dante»

Por el P. José María Roig del Campo, S.J.

En el Salón del Colegio de Montesión, donde recientemente fue inaugurada la Escuela de Turismo del Mediterráneo, dió ayer tarde, a las ocho, su anunciada conferencia, el que es Director de la Sección de Cultura de dicha Escuela y a la vez profesor de Literatura de la misma y del Colegio, Rvdo P. José María Roig del Campo S. J.

La conferencia versó sobre el tema «Presencia de la Virgen en la Divina Comedia».

Justificó la disertación por dos motivos: porque a sugerencias del P. Manrique S. J. Director de la Escuela era justa la consigna de romper el fuego por la Sección de Cultura, y porque nacido Dante Alighieri, el máximo poeta italiano, el año 1265, se celebran este año las fiestas de su Centenario.

Habíamos tenido ya ocasión de escuchar al P. Roig del Campo en conferencia que dió sobre Unamuno en el Círculo Mallorquín que recordáramos siempre como una de las mejores que se dieron en el pasado ciclo de la docta casa y cuya exégesis del pensamiento del gran escritor la estimamos impresionantemente justa.

Ayer, a tratar del gran poeta florentino muerto en Ravena, con un sepulcro que conserva sus restos en esta última población y otro con un bello epitafio que lo eleva a la dignidad de Virgilio, pero vacío en su interior, nos demostró el P. Roig del Campo ser uno de los primeros dantólogos de nuestra patria.

La Divina Comedia —dijo— constituye un enclave literario en el tiempo en que se escribió. La Comedia que así primeramente se la llamó y a la que posteriormente se la añadió el merecido calificativo de Divina.

Es esta obra —añadió— además de un modelo, en estilo literario, de ternura y de fuerza poética, «el poema de una conversión». En ella está de manifiesto la vivencia íntima del propio autor.

Adolescente aún se enamoró de una bella niña que él llama Beatriz, amor purísimo que debía ser la inspiración de toda su vida.

Virgilio el amado maestro Lucía de Sirecusa y la propia Beatriz, son como el trenzado de manos que han de llevar a Dante a través del bosque de la cruenta lucha de las pasiones humanas de sus visiones del Infierno; del Purgatorio o Montaña de la Purificación hasta la visión en el Paraíso de los bienaventurados que alcanzan a ver a Dios por mediación de la Virgen, rosa ésta en el cielo y Dios hecho luz en el empuje.

Dió el conferenciante noticia de que La Divina Comedia es toda ella un canto «in crescendo» a la Virgen a través de las tres partes y los treinta y tres cantos de cada una de ellas que componen la obra.

Lo puso de manifiesto en tiradas de versos que leyó, especialmente en el mejor verso tal vez de entre todos los escritos por

tas, que hace relación al abrir de alas del ángel de la Anunciación y en los últimos soberbios cantos que exaltan con auténticas palabras de luz a la Virgen.

Que este Centenario haga que muchos espíritus inquietos de ahora, que se pagan de conocer las últimas novedades literarias, conozcan ésta que lleva más de seis siglos de existencia, y no solamente por su principio, como también ocurre con nuestro Don Quijote de la Mancha, sino en todo su texto y hasta el final.

El Padre Roig del Campo dió testimonio de su gran valía y fué efusivamente felicitado.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### Un bello combate estelar

Y una pelea que mereció la descalificación de los pugiles

Anoche, ante numerosa concurrencia que casi abarrotó la sala La Protectora, tuvo lugar otra reunión pugilística, de categoría aficionado.

En el primer combate, Martínez y Cruz I, tras demostrar que necesitaba, todavía mucha escuela, hicieron nulo.

Después, Cruz II venció a Soto por inferioridad al minuto de pelea.

En el tercer combate, Carmena y Baeza hicieron nulo un resultado justo.

José Manuel y Romero II, libraron también una pelea muy igualada, siendo fallada como nula.

En el quinto combate, García venció a Zurito por puntos.

La nota más fea de la velada la dieron López y Osorio. El primer asalto fue de iniciativa de López. El segundo de Osorio. El tercero fue la culminación de las marrullerías antideportivas. Un anti-boxeo que debió terminar con los dos boxeadores descalificados. El árbitro decretó la victoria de López II. No le mereció ninguno de los dos.

Fue un bello contraste el combate estelar entre el catalán Salvador y Rodríguez II. El primer asalto terminó con ventaja del mallorquín. El segundo fue igualado. Y en el tercero el catalán señaló golpes más precisos mientras Rodríguez fallaba demasiadas veces. Lo que era un combate nulo fue fallado con victoria a los puntos para el mallorquín.

En la reunión hubo dos notas lamentables: una la ridícula ampara del ring, hecha de un trozo de bidón; al menos que se tenga en detalle de cubrirlo con una tela. La segunda nota es la deficiente instalación de altavoces.

## INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

# Reunión del Director de la O.I.T. y el Ministro de Trabajo

## El Sr. Morse visitó la ciudad sanitaria de «La Paz»

Madrid, 30. (Cifra). — Después de más de dos horas de reunión, el Ministro de Trabajo y el Director General de la Oficina Internacional de Trabajo de Ginebra, acompañados del Subsecretario del Departamento, Director General de Jurisdicción del Trabajo y

Gerente del Programa Nacional de Promoción Profesional Obrera, pasaron a uno de los salones del Ministerio, donde les esperaba un grupo de ingenieros de la P. P. O. El Director General de Jurisdicción del Trabajo, explicó al señor Morse las características

del Programa de Promoción Profesional Obrera.

El señor Morse se interesó especialmente por la marcha del programa y por sus características didácticas y de organización. **ELOGIOS Y FELICITACIONES**

### POR LOS ADELANTOS

### SOCIALES

Madrid, 30. (Cifra). — Mi más calurosa felicitación por el dinámico desarrollo social de España y por su preocupación por las reservas humanas. Estas son las palabras que ha escrito en el «Libro de Oro» de la ciudad sanitaria de la Seguridad Social «La Paz» el director de la Oficina Internacional del Trabajo don David A. Morse al final de la visita que ha hecho a dicho complejo sanitario.

El Director de la OIT llegó a la Ciudad Sanitaria a las cinco de la tarde, acompañado por el Secretario adjunto don José Luis Bustamante y fue recibido por el Ministro de Trabajo don Jesús Romeo Gorria, Subsecretario del Departamento señor Gómez Acebo; Director General de Previsión señor Cabello Alba; Presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión, don Eugenio Nuño Beato y Delegado General del mismo organismo don José María Guerra Zuzunegui.

Con dichas personalidades, el señor Morse visitó los pabellones generales, el de maternidad, prematuros y, finalmente, el de rehabilitación, cuyas instalaciones se están montando en la actualidad.

En una de las habitaciones del pabellón de maternidad, el Ministro de Trabajo conversó con dos enfermas que dieron a luz en la madrugada de hoy, una a las tres y otra a las cinco y cuarto y el señor Morse se interesó por la salud de los recién nacidos. En el pabellón de prematuros, el señor Morse, al contemplar el funcionamiento exclamó «tres bien», «tres bien» y formuló algunas preguntas de carácter técnico.

Al final de la visita, el Director de la OIT fue despedido por las personalidades que le habían acompañado. El señor Morse tuvo frases de elogio para la residencia sanitaria en general, para la perfección de los servicios y para los adelantos de todas las instalaciones.

### Concilio Ecuménico

## Misa por todos los muertos en guerras de este siglo

Ciudad del Vaticano, 30 (Efe). — El Concilio Ecuménico ha dedicado la Misa celebrada hoy a todos los muertos en guerras de este siglo.

Su Santidad el Papa se ha unido a los Obispos en la ceremonia. La de hoy es una de las tres Misas de la última semana de trabajos del Concilio, dichas con

intención de los principales problemas a que hace frente la Iglesia en el mundo moderno. La unidad de todos los cristianos será objeto de una Misa especial el jueves y el sábado los Obispos unirán sus preces en una Misa dedicada a las víctimas de la persecución religiosa, entre ellas, las de la «Iglesia del silencio».

## Constitución de Comisiones en el Consejo Nacional de Empresarios

Madrid, 30. (Pyresa). — Con asistencia de todos los vocales que la integran, se ha reunido, en la sede central de la Organización Sindical, la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Empresarios, bajo la presidencia del Presidente de este organismo, don Luis Galdós García, que estaba acompañado de los Vicepresidentes, don Dionisio Martín Sanz y don José Capeta Aulet, y el Vice-secretario de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurozqui.

Se estudió la estructura a la que ha de ajustarse el funciona-

miento del Consejo, acordándose la constitución, en su seno, de las siguientes Comisiones de Trabajo: Gobierno, Coordinación y relaciones; Economía general y de la Empresa; Comercio, Aduanas y transportes; Régimen fiscal; Crédito y financiación, y Asuntos sociales y relaciones laborales, que presidirá, respectivamente, los siguientes señores: don Francisco Javier Lozano Bergua, del Sindicato de Azúcar; don Domingo Rojo Curto, de Alimentación; don José María Miró Burunat, del Textil; don Manuel Conde Bandes, de Cereales; don Julián Tiemblo Jara, de Banca, Bolsa y Ahorro, y don Mateo Mollevé Ribera, de Hostelería y Actividades Turísticas.

La Comisión Permanente conoció el informe de la Organización Sindical sobre el anteproyecto de texto articulado de la ley de bases de la seguridad social y se ocupó de otros asuntos de su competencia.

## José Ramón Alonso, Jefe del Servicio de Información y Publicaciones Sindicales

Madrid, 30. (Pyresa). — El Delegado Nacional de Sindicatos ha nombrado Jefe del Servicio de Información y Publicaciones Sindicales a don José Ramón Alonso y Rodríguez-Nadales.

Don José Ramón Alonso, ingresó en Falange Española en Diciembre de 1933; fue uno de los fundadores, en 1934, de la primera central Nacional Sindicalista de Asturias y voluntario en la Cruzada de Liberación.

Ha sido Subdirector del diario «Región», de Oviedo; redactor y editorialista de «Arriba»; Director de Radio Nacional de España y de Televisión Española, Agregado de Turismo en Marruecos y de Información en Lisboa, Director de «Solidaridad Nacional», de Barcelona, y, actualmente, Secretario General de Prensa y Radio del Movimiento.

Técnico especial de Información y Turismo, graduado de altos estudios de Información en Wilton Park, y becario del Departamento de Estado norteamericano; está en posesión de los premios nacionales de periodismo «José Antonio Primo de Rivera» y «Francisco Franco», y es autor de diferentes obras. Posee, además de la Laureada de San Fernando colectiva, las Ordenes del Mérito Civil y de Cisneros y otras condecoraciones militares y civiles.

## Funerales y entierro de la Reina Isabel de Bélgica

Bruselas, 30. (Efe). — Con motivo del entierro de la Reina Isabel de Bélgica abuela del Rey Balduino, se ha celebrado una solemne Misa de Requiem en la Catedral de San Miguel a la que han asistido los miembros de la Familia Real belga, de la realeza europea y altos dignatarios extranjeros.

A las diez y veinte de la mañana se inició el cortejo fúnebre desde el Palacio Real a la Catedral de San Miguel. El féretro, sobre un armón arrastrado por setenta granaderos a pie era seguido por el Rey Balduino, con uniforme de Teniente General, por el ex Rey Leopoldo, padre de Balduino con traje civil, por el Príncipe Alberto de Lieja y por el Gran Duque Juan de Luxemburgo, ambos con uniforme de Comandante de Marina.

### LOS MIEMBROS DE LA

### REALEZA Y OTRAS

### PERSONALIDADES

Detrás de ellos iban los miembros de las familias reales europeas.

peas, diputados magistrados del tribunal supremo, gobernadores de las provincias belgas y decanos de las universidades.

Delante del féretro marchaba el Cardenal Primado de Bélgica revestido de pontifical.

El féretro fué colocado en la catedral sobre un túmulo en lugar destacado, revestido de crespón negro y flecos de plata.

El Rey Balduino y la Reina Fabiola, que vestía mantilla negra, se colocaron en sendos sillones tapizados de gris perla.

El Príncipe Alberto, su esposa la Princesa Paola y otros miembros de la Familia Real belga entre los que figuraban el ex-Rey Humberto de Italia yerno de la Reina Felicidad y el Duque de Saboya, hermano de la Reina Isabel, se arrodillaron en otros reclinatorios.

Además de los miembros de la Familia Real belga han asistido cuatro Jefes de Estado —el Rey Olaf de Noruega; el Presidente de Burundi; el Presidente de Rumanía y el Gran Duque Jean de Luxemburgo así como 67 miembros de las Familias Reales europeas.

### INHUMACION DE LOS

### RESTOS MORTALES

Bruselas, 30. (Efe). — A las once y cuarto de la tarde han sido inhumados los restos mortales de la Reina Madre Isabel de Bélgica en la cripta Real de la Iglesia de Nuestra Señora de Laeken, al norte de Bruselas.

### FUNERAL EN MADRID

Madrid, 30. (Cifra). — En sufragio del alma de la Reina Isabel de Bélgica se ofició esta mañana un solemne Funeral en la Iglesia de San Andrés de los Flamencos.

Con el Embajador de Bélgica en España, presidió el duelo el Ministro español de Asuntos Exteriores, quien ostentaba la representación de S. E. el Jefe del Estado.

Occuparon lugares destacados el Ministro de Justicia, los Principes don Juan Carlos de Borbón y su esposa doña Sofía don Alfonso de Baviera Cuerpo Diplomático pleno y otras personalidades.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Francisca Sampol Salas

VDA. DE CAUBET (María de los Sagrarios).

Que ha fallecido en la madrugada de hoy habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos políticos, Emilio y Celia Caubet; tías; ahijados; sobrinos, primos y demás familia, a participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, a las seis y media de la tarde en la Parroquia de la Encarnación.

Casa mortuoria: Archiduque Luis Salvador, 101.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

DEPORTES

RUN-RUN

Todavía se comenta la actuación del Elche el pasado domingo, cuando estuvo a punto de igualar el 3-0 en contra.

Y se elogia el fabuloso gol de Bergara... el delantero que a la primera oportunidad es eliminado para que entre un "desconocido".

Conviene que se empiece a hablar muy en serio de la línea Iguarán - Martínez.

Porque en modo alguno nos hace olvidar la línea Amador - Forteza, de tanto rendimiento, y que la dirección técnica "ha estropeado".

José Luis estuvo en el lugar que le correspondía cuando Rovira, en una gran jugada, le dió un gol cantado. Supo rematarlo, como 15 días antes. Debe reconocerse.

Aparte esto, no hizo nada más. Se espera ahora la reaparición de Héctor Núñez, que dará más juego y más peligrosidad al ataque.

Ayer hubo entrenamiento en el "Luis Sitjar". No hay lesionados. Sólo Molina se va restableciendo de manera paulatina.

Así nos lo cuentan: —El pasado domingo, en el descanso del partido Mallorca-Elche, se saludaron el ex-presidente señor Roselló y el actual, señor Vidal. Aquel le dijo al presidente: "cuidado con el corazón".

Ambos se pusieron a reír. Después, don Juan de Vidal debió recordar el consejo...

Se encuentra en Palma el equipo de la tercera división de Suecia, Arlovs B. I., que dirige Suen Frej.

Gracias al buen amigo Juan Company, que nos sirvió de magnífico intérprete, supimos que el club les ha pagado unas vacaciones como premio a su campaña.

Dicen que el fútbol sueco no puede continuar siendo amateur; porque no puede competir con el fútbol de otros países.

Estuvieron en el "Luis Sitjar". Les gustó el partido y la corrección del público.

Han manifestado también que les gustaría disputar en Palma un encuentro amistoso.

Ya lo saben los clubs... El domingo sabremos quien habrá ganado el Trofeo Palou el Jardiner, ya que se enfrenta el Palma y el Soledad. Ambos han empatado con el At. Baleares.

Opinión de un crítico: —Zalay fue no de los destacados del At. Baleares.

Opinión de otro crítico: —Zalay no tocó pelota. Como "la Parrala". Unos dicen que sí y otros dicen que no.

(Continúa en la pág. siguiente)

Héctor Núñez, muy ilusionado en reaparecer

César: «Los adversarios próximos son más propicios para borrar los negativos»

Cuando todavía perduran los ecos del partido Mallorca-Elche, dialogamos con Héctor Núñez. Fue en el Estadio «Luis Sitjar». —Ahora ha terminado tu «descanso». —Sí. Lo deseaba ardientemente. —¿Te ilusiona reaparecer? —Mucho. Ante todo, deseo jugar. Aquella expulsión ha de servirme de escarmiento para otras veces. —¿Sufres mucho en la tribuna? —De manera angustiosa. Prefiero estar en el terreno de juego. —¿Cómo has visto, por tu condición de espectador, a tu equipo? —Bien en la segunda parte, aunque la gran reacción del Elche hizo temer por el resultado. No obstante, yo siempre vi el partido ganado.

Es posible que Héctor Núñez reaparezca el próximo domingo en Sevilla. Es un elemento casi indiscutible. No obstante, es pronto para hablar de alineaciones. César, ayer, dirigió como de costumbre el entrenamiento. —Ahora —nos dijo el entrenador— hemos de visitar a equipos que no son el Atco. de Madrid, el Barcelona, el Zaragoza... si no conjuntos que parecen más propensos para borrar el lastre de dos

negativos, que es el objetivo que venimos persiguiendo.

Anoche se reunió la Junta Directiva del Mallorca. Se trataron asuntos deportivos y administrativos. Hubo comentarios interesantes en relación con el partido del próximo domingo. De momento podemos decir que «no hubo novedad». Como es lógica ocurra.

RIPOLL

El avance de las carreras del domingo

El esperado match entre «Mefie Toi D» y «Marko»

Podrían registrarse marcas superiores a las del domingo

Plato fuerte del programa que se correrá el próximo domingo —el mismo que con los atrasos de 20 m. de los vencedores se desarrollará el miércoles día 8— es el match entre Marko y Mefie Toi D, dos excelentes trotantes extranjeros que todavía no han dado en nuestra pista lo que dieron en las francesas, donde hicieron un lucido papel. Llama la atención, además de esta carrera que tanta expectación ha causado, el escaso handicap en que se desarrollan las restantes, exceptuando la última que es la de menor categoría aunque en ella figuren ejemplares verdaderamente prometedoros. Como decíamos el otro día se va hacia una media kilométrica "standart" en la que la mayoría de los corredores tienen unas marcas que sólo se diferencian en cuatro o cinco segundos. Nos referimos a los ejemplares nacionales cuyo progreso es evidente.

llaran medias sobre la antes establecida de 1'32". Idó, con muchos rivales. ENTRE 1'34 a 1'36"

Segunda carrera (A. 1'38"-3). — Harmonisley, Itú y Fantasin, 2200 m.; Fru Fru, Dalia, Garin, Fri (Continúa en la pág. siguiente)



HECTOR NUNEZ

El japonés «Fighting» sigue en posesión del título mundial de los gallos

Tokio, 30. (Alfil).— El japonés «Fighting» Harada ha conservado su título de Campeón Mundial de los pesos gallos al vencer por puntos al irglés Alan Dudkin, en combate a quince asaltos.

Se enfrentarán el próximo domingo dos reales equipos: el Sevilla y el Mallorca. Cuando se ha cubierto la jornada undécima, puede tomarse como punto de referencia bastante lógico, los goles a favor y en contra, para valorar una línea de ataque y una defensa. Se presentan una serie de curiosidades, en los próximos rivales, que merecen un pequeño comentario.

Resulta que el Real Sevilla sólo ha ganado un partido, habiendo empatado cinco. Ha sumado siete puntos y arrastra tres negativos. El Real Mallorca ha ganado cinco, no conoce todavía lo que es un empate y ha perdido seis, totalizando diez puntos y dos negativos.

Lo curioso surge ahora. Después del Zaragoza (con 20 goles) y el At. Madrid (con 19), el Mallorca y el Sevilla cuentan con los delanteros más goleadoras, con 17 tantos a favor. Mientras, sigue comentándose en Palma que la línea más irregular del equipo local es la delantera, considerando que la defensa es bastante sólida. Sin embargo, la misma igualdad de las dos líneas de ataque se ofrece, en sentido contrario, en la línea defensiva. Después del Betis, que se va hundiendo a la Segunda División y ha encajado 26 goles, el Sevilla y el Mallorca están igualados con 21. Equivale a decir que son las defensas más goleadas... siempre béticos aparte.

Sobre el pronóstico, teniendo en cuenta la curiosa igualdad en goles, y que el Sevilla es muy propenso al empate, habrá que tener en mucha consideración, para el pronóstico quimilístico, la «X».

RIPOLL

La noticia comentada

CURIOSIDADES DEL

SEVILLA Y DEL

MALLORCA

Se enfrentarán el próximo domingo dos reales equipos: el Sevilla y el Mallorca. Cuando se ha cubierto la jornada undécima, puede tomarse como punto de referencia bastante lógico, los goles a favor y en contra, para valorar una línea de ataque y una defensa. Se presentan una serie de curiosidades, en los próximos rivales, que merecen un pequeño comentario.

Resulta que el Real Sevilla sólo ha ganado un partido, habiendo empatado cinco. Ha sumado siete puntos y arrastra tres negativos. El Real Mallorca ha ganado cinco, no conoce todavía lo que es un empate y ha perdido seis, totalizando diez puntos y dos negativos.

Lo curioso surge ahora. Después del Zaragoza (con 20 goles) y el At. Madrid (con 19), el Mallorca y el Sevilla cuentan con los delanteros más goleadoras, con 17 tantos a favor. Mientras, sigue comentándose en Palma que la línea más irregular del equipo local es la delantera, considerando que la defensa es bastante sólida. Sin embargo, la misma igualdad de las dos líneas de ataque se ofrece, en sentido contrario, en la línea defensiva. Después del Betis, que se va hundiendo a la Segunda División y ha encajado 26 goles, el Sevilla y el Mallorca están igualados con 21. Equivale a decir que son las defensas más goleadas... siempre béticos aparte.

Sobre el pronóstico, teniendo en cuenta la curiosa igualdad en goles, y que el Sevilla es muy propenso al empate, habrá que tener en mucha consideración, para el pronóstico quimilístico, la «X».

RIPOLL

desde mi ATALAYA por RAÍ

Peiró y Tusset se anticiparon a Clay y Patterson

Ha caído en nuestras manos un número de la prensa madrileña atrasado. Vimos una foto de Patterson pegándole al "puching" y nos enfascamos con la lectura del texto que acompañaba a esta ilustración. Resulta que los entrenamientos de ambos púgiles en visperas de su gran combate para el título mundial de todas las categorías, lo efectuaron cada uno en un hotel distinto de Las Vegas, que es a su vez casino y cabaret.

Los deportistas actuales que ya están acostumbrados a todo, todavía se llevan las manos a la cabeza cuando leen noticias de esta índole, pero a nosotros que ya se nos ha caído el pelo y peinamos una buena cantidad de canas, ni siquiera ésto nos llama la atención, pues comprendemos ahora la anticipación que llevaban nuestros deportistas del boxeo a todo lo que está ocurriendo ahora. Claro, que unas veces con menos lujo y otras intentando entrar precisamente en los cabarets o salas de fiesta, como Vds. lo quieran llamar.

Las figuras del boxeo de hace veinte años, se entrenaban en Mallorca en una pensión de las avenidas que si la memoria no nos es infiel, se llamaba "C'an Blanquet", a las órdenes del entonces preparador Antonio. Otros boxeadores acudían a la sala que en el entresuelo de la Pensión Central regentaba Mateo Cabrer, otro preparador de aquella época. A esta sala se llegaba por una escalerilla interior, pasando por entre los coches del garage.

Don Juan Crespi, era juntamente con don José Picó, los magnates del boxeo en Mallorca. Don Juan Crespi disponía del Teatro Balear para la organización de sus veladas. El Teatro tenía muy buen aforo y le permitía montar combates de mucha categoría. Don José Picó organizaba en el Cine Oriental y las reuniones eran más modestas sobre el papel, aunque algunas resultaron sensacionales con la participación de Martí III, Gerardo y el catalán Johnson.

En la euforia del triunfo en la organización, don Juan Crespi contrató al entonces triple campeón de España Ligeros, Welters y Medios, Peiró. Fue con ocasión de uno de sus viajes a Barcelona. Puso un telegrama a "BALEARES" diciéndonos: "Llego mañana avion, con triple campeón de España Peiró, celebrar combate".

No había más aeropuerto en Mallorca que el campo de Son Bonet, sin pista de cemento. No había edificaciones tampoco. Nos acercamos al campo y acudimos junto al aparato que debía ser un Junkers, para recibirlos. Y aquí comienza lo que de anticipación a Cassius Clay y Floyd Patterson señalamos.

Peiró no tenía contrincante. Nadie quería enfrentarse con el Mahon era un peso medio muy corto, más bien un welter y se negaba a medir sus fuerzas con un hombre tan peligroso. Al fin se le convenció. Peiró le tomó el gusto a Mallorca y al saber que el empresario era además propietario de los cabarets "Cas Blanca" y "Tro-cadero" hizo ya hace veinte años la proposición al señor Crespi, de organizar unas fiestas tomándose como base del programa su propia presencia, que estaría acompañada por otro boxeador de fama en aquella época, el celeberrimo Tusset. Sólo una diferencia había entre lo de Cassius y Floyd y lo que Peiró y Tusset ofrecían. Aquellos se entrenaron en las salas. Estos querían exhibirse con artistas, cantantes y bailarines. Siempre fueron elementos excepcionales. Y mire por dónde, al correr del tiempo, resulta que los Campeones del Mundo, hasta se entrenan en los cabarets. Vivir para ver.

III Campeonato de España de Fútbol Infantil

Esta competición está abierta a todos los equipos Infantiles pertenecientes a clubs federados, colegios, sociedades deportivas, barrios, parroquias, O.J.E., etc., constituidos por jugadores que en el momento de la inscripción tengan cumplidos 12 años y menos de 15 el día 1.º de septiembre de 1965.

Aquellos jugadores que en edad reglamentaria para participar en este Campeonato, estén en posesión de licencia juvenil o hayan participado en partidos de categoría Juvenil, no podrán intervenir en el Campeonato Infantil y en caso de hacerlo, su alineación se considerará indebida.

El Campeonato Infantil se jugará en tres fases: Fase Provincial, Fase de Sector y Fase Nacional. En la Fase Provincial, participarán todos los equipos inscritos. En la Fase de Sector, los campeones Provinciales y en la Fase Nacional, los campeones de Sector.

Los clubs podrán presentar hasta dos equipos, con nombre y jugadores distintos en cada uno de ellos. Cada equipo podrá inscribir un máximo de 20 jugadores, durante toda la temporada.

La inscripción de equipos y retirada de licencias, que serán gratuitas, podrá hacerse en el Servicio de Educación Física y Deportes de la Delegación Provincial de Juventudes, en horas de 16 a 19 de los días laborables, exceptuados los sábados. El plazo de inscripción y retirada de fichas terminará el día 21 de diciembre de 1965.

Las atenciones sanitarias serán cubiertas y atendidas por la Municipalidad de Fútbol, mediante presentación de la licencia y de un certificado del Comité Provincial Infantil.

Los jugadores participantes quedarán obligados a pertenecer al club o equipo en el que se inscriban, durante la temporada completa, quedando en libertad al término de la misma. Un jugador inscrito por un equipo, no podrá alinearse en otro, hasta la próxima temporada.

Los jugadores que formen parte de un equipo de Centro de Enseñanza, deberá pertenecer al mismo como estudiante y demostrar de manera fehaciente, el cumplimiento de sus obligaciones escolares.

Los partidos se jugarán en dos tiempos de 25 minutos y un descanso de 10. Durante el encuentro podrán ser sustituidos hasta tres jugadores, incluido el portero, en cualquier momento, previo conocimiento del árbitro, aprovechando cualquier detención del juego. Aquellos jugadores sustituidos, no podrán reincorporarse al juego.

En atención al carácter formativo de esta competición, el árbitro podrá retirar por un tiempo de cinco minutos a cualquier jugador cuya conducta deportiva no sea correcta.

La designación de árbitros se efectuará por el Colegio Regional. Los gastos de arbitrajes serán abonados por el Comité Provincial Infantil.

El Campeonato Provincial Infantil, se desarrollará de acuerdo con lo establecido por la Real Federación Española de Fútbol, para la categoría Infantil.

Advertisement for Philips televisions. Text: Comprando PHILIPS en Casa José Buades y leyendo Baleares podrá optar a un SEAT 600-D. Entregue 25 cupones como el presente en la "CASA JOSE BUADES" y se los canjearán por un boleto definitivo. En su compra PHILIPS en la Casa José Buades se le entregarán boletos. Familia PHILIPS Familia "PHILIZ".

Table of football fixtures for the first and second divisions. Includes teams like Córdoba, Sevilla, Mallorca, etc.

Advertisement for Philips televisions. Text: QUINIELA PHILIPS Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1. JORNADA 12 Diciembre 1965. Table with columns for Goles, Nombre, Dirección, Población. Text: Se sorteará un transistor entre los acertantes de la quiniela. Estas se entregarán o remitirán a CASA JOSE BUADES, cerrándose el plazo de admisión el sábado a las 19 horas.

# Campeonato Aficionados

LLOSETENSE 3 - S. MARCOS, 1

Lloseta, 28 nov. (De nuestro corresponsal informativo SANTA). Con la asistencia de un escaso público, se jugó el pasado domingo en el campo So'n Bal-le el encuentro correspondiente al Campeonato de Aficionados Grupo A.

Partido de escasa calidad jugado con monotonía por ambos contendientes. Con la misma tónica de todos los encuentros que hemos presenciado en el presente campeonato de aficionados, en los que el Llosetense ha salido vencedor sin pena ni gloria —ostentando el título de líder imbátil— debido en gran parte al tener que enfrentarse a equipos con pretamente exentos de técnica y desarrollando un juego completamente destructivo y basándose en los sistemas defensivos. De ahí que todos los partidos hasta la fecha hayan sido insulsos y aburridos, como el jugado el pasado domingo en Lloseta.

El Llosetense ejerció un pleno dominio sobre el San Marcos durante todo el encuentro, poniendo en constante peligro la meta defendida por Femenias —que fue el mejor jugador del cuadro visitante—, y si en alguna ocasión el San Marcos llegó a dominar el centro del terreno de juego fue motivado por la falta de conjunto, desidia y equívocos de los locales al tener que enfrentarse a una táctica defensiva y de contención.

Nada hay en este encuentro digno de mención a no ser la expulsión del jugador Ordinas (San Marcos) que tuvo lugar a las post-trimerías del encuentro.

### GOLES:

Al minuto de juego, Rotger desde el lado de corner ejecuta un tiro sobre la meta visitante, dando en el larguero superior, rematando imparablemente Marqués. (1-0).

A los 30 m. Font I, ante la indecisión de la defensiva local, aprovecha para el tiro a puerta (1-1).

Cuando no se cumplía el minuto de la segunda parte, Marqués en una jugada muy vistosa descoloca al guardameta Femenias (2-1).

A los 27 minutos Coll II desde una posición aproximada del centro del terreno de juego ejecuta remate muy fuerte (3-1).

### RETRO Y ALINEACIONES

A las órdenes del Colegiado Sr. Sastre, que tuvo un buen arbitraje y sin complicaciones, los equipos formaron de la siguiente manera:

SAN MARCOS: Femenias; Campins, Pou, Font II; Morey, Domingo, Ordinas, Jaume, Real, Batle y Font I.

LLOSETENSE: Villalanza; Servera, Sastre, Escudero; Coll I, Coll II; Reynés, Suau, Marqués, Bestard y Rotger.

### C. F. SOLLER, 7 PONIENTE, 1

SOLLER, 29. (De nuestro corresponsal informativo JOB). — En el campo d'En Maiol tuvo lugar en la tarde del domingo este encuentro, que resultó entretenido.

Faltó emoción, pues desde el principio se observó una clara superioridad técnica del equipo sollerense, que a los 6 minutos de juego se apuntó su primer gol en un remate desde cerca de José Ripoll.

En el minuto once el medio volante Colom consiguió el segundo, al rematar un saque de esquina. Se llegó al descanso con ventaja del Sóller por 2 a 0.

El segundo tiempo lo jugó el Sóller coordinado aún mejor sus avances, y consiguió cinco goles más. Tres de ellos (tercero, cuarto y séptimo) fueron logrados por el medio volante Juan Vicens, al recoger desde el límite del área rechaces de la defensiva, o rematando en el último gol un centro de José Ripoll. Salvador Ripoll obtuvo el quinto y José el sexto. Un penalty con el cual fue castigado el Poniente fue desaprovechado, pues Rodríguez lo ejecutó sin ninguna picardía y lo interceptó el guardameta visitante, que fue el hombre más destacado de su equipo.

El gol del Poniente fue conseguido de penalty durante el segundo tiempo cuando el resultado era de cuatro a cero.

Por el Sóller se distinguieron Vicens, Olmo y los mellizos.

Fueron lanzados catorce saques de esquina contra el Poniente y uno sólo contra el equipo local.

Arbitró con mucho acierto el colegiado señor Borrás del Barrio.

C. F. Sóller: Mavol; Bernat M. Rodríguez, Bisbal; Colom, Vicens; Olmo, Salvador, Sampol, José, Saborit.

Poniente: Darder; Alonso, Roselló, Oliver! Massot, Prats; Cabezas, Batle, León, Pérez, Pozo.

# Cinco millonarios en las Apuestas Mutuas Deportivas

## Cobrarán 3.460.843'60 pesetas cada uno

Madrid, 30. nov. (Afil). — Resultado provisional del escrutinio de las apuestas deportivas, correspondiente a la XI jornada de liga del día 28 pasado.

Columnas: 23.596.661. Recaudación: 94.386.644 pesetas. 55 por ciento de premios: 51.912.654,20 pesetas.

Reparto de premios: 17.304.218 pesetas a repartir entre cinco máximos acertantes de catorce aciertos, a 3.460.843,60 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 151 acertantes de trece, a 114.597,40 pesetas.

Es igual cantidad a repartir entre 2.517 de doce aciertos a 6.874'90 pesetas. Los boletos con catorce aciertos, a los que corresponde más de tres millones de pesetas, pertenecen a las delegaciones de Madrid (dos), Lugo, Valencia y San Sebastián.

### HOY, EN MADRID

## R. Madrid - Kilmanorck, de Copa de Europa

Madrid, 30. (Pyresa). — Los jugadores del equipo escocés, Kilmanorck que mañana se enfrentará al Real Madrid en encuentro de vuelta de octavos de final de Copa de Europa, entrenaron esta tarde de los terrenos de la ciudad Deportiva del Madrid, a las cinco de la tarde. La sesión fue dirigida por el entrenador, Mc Donald.

Después del entrenamiento, un redactor de Pyresa, se entrevistó con el preparador escocés para conocer la probable alineación del equipo en su partido de mañana noche, pero Mc Donald aseguró que no podía facilitarla hasta el entrenamiento que verificará a las nueve de la mañana, como última sesión.

"De todos modos, afirmó Mc Donald, no creo que haya muchas

variaciones respecto al equipo que jugó en el primer partido. Si acaso una o dos permutas por resentirse algún jugador del último encuentro frente al Celtic, jugado el pasado sábado".

## CEFSA Compañía Española de Finisaje, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Extraordinaria que se celebrará en el domicilio social en primera convocatoria a las 16 horas del día 22 diciembre del corriente año y en segunda convocatoria a la misma hora del siguiente día 23.

Orden del día: Tratar de la Modificación de Estatutos. Palma de Mallorca 29 de Noviembre de 1965.

El Director Gerente, Rafael Rifa

## RUN-RUN

(Viene de la página anterior) Los clubs de fútbol quieren colaborar con BALEARES. Uno de ellos nos ofrece un jugador para nuestra Cesta de Navidad. Agradecemos el detalle.

El guardameta que probó el Constancia ha regresado a la península... sin ser fichado. Otra vez será; con otro elemento.

MOSCARDON

## Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno 2 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel, 192, pral., 1.ª. Teléf. 16606.

## GALERIA DERA

Director Artístico: Guillermo Rullán

INAUGURACION 4 DICIEMBRE

FIGURAS CUMBRE DEL ARTE CONTEMPORANEO ESPAÑOL

Francisco Ribera - Luis Munlán - José Puigdemongós

Catedráticos de la Escuela Superior de Bellas Artes de San Jorge

Medallas en las Nacionales de Madrid MOMPOU — TOGORES — SERRA — AMAT — PRUNA — CAPMANY — MALLOL-SUAZO — ROCA — GABINO — DURAN — BLANCH

J. Ramis — Ventosa — Seguí — Monroe — Castellanas Roch Minué — Bennasar — Sala Herrero — Muñoz Giralt Lerin — Marra, etc.

FINISIMAS, PURAS, NATURALES AGUAS DE MESA

# Lanjarón

DISTRIBUIDOR:

BODEGAS LLADÓ

A. M. MARQUES, 36 - TELF. 50292

## TEATRO PRINCIPAL

Miércoles, 1 de Diciembre

ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA

CONCIERTO

Homenaje al Maestro Ekitay Ahn

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A. Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Reservas al 31 diciembre de 1963: Ptas. 617.743.389,25

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 30 DE NOVIEMBRE 1965

Q. D. I. — LL. C. L. — M. W. O. — M. I. O. G. D. X. — H. E. M. — A. C. J. — W. M. H. CAPITALS PAGADOS HASTA LA FECHA: 124.652.000 PESETAS

Suc. en PALMA: Avda. Rey Jaime III, 43, pral. - Teléf. 12 0 58

### ALINEACIONES

MENORCA: Tuduri; Lope Prats, Dot; Germán, Pérez; D Pablos, Manolo, Hernández, Gu man y Romeu.

ALAYOR: Riuavets; Vial Fortuny, Carlos; Pablo, Felipe, Meliá, Pons, Florit, Llambras Toyo.

El primer tanto fue conseguido a los 16 m. del segundo tiempo por Dot, al sacar una falta.

El segundo fue marcado pocos minutos después, en una habil jugada de Hernández, que burló defensas y portero y chutó de manera inverosímil.

## hipica

(Viene de la página anterior) sán, Gabina y Fandanguillo, 2240; Iris G y Albo, 2260; Merleraut 2300.

Oportunidad para el grupo de cabeza que puede registrar medias de 1'34" y mejores.

### ENTRE 1'31" a 1'29"

Tercera carrera (A. 1'35"-1). Bolívar y Anovera, 2200 m.; B card, Falucho, Fil d'Or, Krivolak y Belinda, 2220; Gamin, Galand Bella Luz y Lord B, 2240; How Wilkes, 2280.

Once trotones con el mínimo handicap y velocidades muy ligadas son promesa de una espectacular lucha que difícilmente puede fallar.

### DE 1'29" a 1'28"

Cuarta carrera (A. 1'32"-3). Hecla II, Huli y Comette II, 2200 m.; Bini Flol y Gacela, 2220; Peria M, Majestic B, Cristina, Kep du Luquet y Liserón des Bats 2240; Vendaval, 2260.

Velocidades muy igualadas y promesa de que las medias que se registren oscilen más sobre 1'28" que sobre 1'29". Intrigante la incógnita del rápido Kep du Luquet.

### SOLO SEIS RIVALES

Quinta carrera (A. 1'28"-7). Bufón, Kasimodo y Nadgy, 2200 m.; Jasmin du Pont, 2220; Fric Gengis Khan, 2240.

Son pocos pero en realidad los mismos —con el gran atractivo de Nadgy— que tan brillante carrera nos ofrecieron el domingo. Promesa de excelentes marcas y un handicap casi desconocido entre los ases.

### LA QUE ABRIA EL

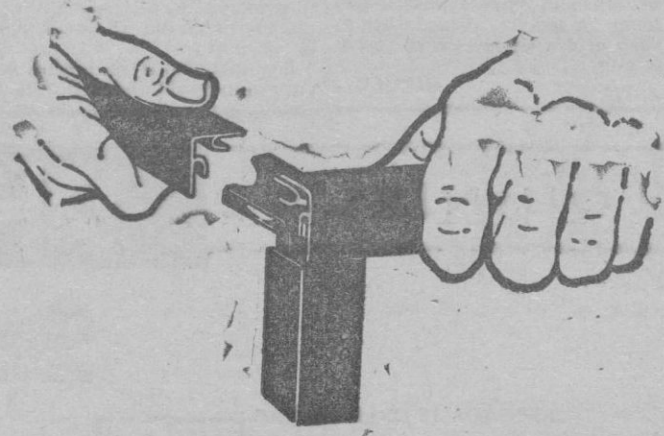
### TELON, LO CIERRA

Sexta carrera (A. 1'48") — Promorada L, Indor y Galgo B, 2200 m.; Insula, 2240; Gallarda y Iván, 2260; Ito y Esterel II, 2280; Cara Pálida, 2300; Galo, 2320; Dami e Imagen G, 2340.

Los que rebajaron sus récords han sido "castigados", reaparecidos Insula y han sido avanzados algunos de los que no pueden darse carse ante el empuje de los jóvenes.

# CARPINTEROS - EBANISTAS

## Por fin el TUBO APTON de venta en Mallorca



Sistema de ángulos y tubos de acero con ensambles sin soldadura

## Teniendo TUBO y ANGLAR APTON en vuestros talleres podreis entregar rápidamente cualquier mueble

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

# F E G A

Avda. Conde Sallent, 47 - Tel. 13845  
Blanquerna, 25 » 51354  
Avda. Jaime III, 17 » 15476

## Hoy, 22 págs.



INFORMACION LOCAL

TRAFICO: VER Y SER VISTO.

Gobierno Civil de Baleares

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador Don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. Sr. D. Manuel de Diego Díez, Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil; Ilmo. Sr. D. Máximo Alomar Josa, Alcalde de Palma y D. Juan Sastre Soler, Delegado Provincial de Juventudes.

Excursión al Puig de «Na Bauçana», Galilea

Para el próximo domingo día 5 organiza la Congregación Mariana una excursión, con salida de los autocares de la Lonja a las nueve, en dirección a la carretera de Puigpunyent hasta el cruce con la que conduce a Calviá, donde se iniciará la marcha a pie pasando por el predio de «Vallidurgén» y «Es Burotella», prosiguiendo luego la ascensión hasta el pico de «Na Bauçana» desde el cual se divisa estupenda panorámica, y descendiendo se marchará al predio de «Son Cortes», donde se comerá. Por la tarde se marchará a Galilea para tomar los autocares de regreso a Palma. Recogida de tickets hasta el viernes por la noche. Plazas limitadas.

NOTA: Habrá una Misa a las ocho de la noche en la Iglesia de Montesión.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Convocatoria para optar al título de «Empresa Modelo en Seguridad Social»

Se convoca concurso para optar al título de «Empresa Modelo en Seguridad Social», al que podrán concurrir todas las Empresas que se crean con méritos para solicitar dicho galardón. Las Empresas que deseen concursar a dicho título tienen a su disposición en el Departamento de Secretaría Técnica de esta Delegación y en las Agencias Comarcales de la provincia el Reglamento que regula su concesión, y les será facilitada cuanta información precisen sobre el particular. El plazo para opción a dicho título finalizará a las 12 horas del próximo día 8 de enero.

Va a celebrarse la Campaña del Alumbrado

Un servicio gratuito, en favor de los usuarios de vehículos, entre el 6 y el 12 del corriente mes

Durante los días comprendidos entre el 6 y el 12 de diciembre va a celebrarse la campaña bito nacional desde el próximo jueves automovilistas y demás usuarios de vehículos. En diversos países europeos se lleva a feliz término esta campaña, que no tiene otra finalidad que atraer la atención sobre la importancia que para todos tiene el correcto reglaje de sus luces. En esta campaña suele revisarse al mismo tiempo los neumáticos, por la repercusión que el estado de los mismos tiene en la seguridad vial.

El interés de la cuestión estriba en que los defectos del alumbrado, frecuentemente inadvertidos por el propio conductor pueden ser causa de accidentes graves por deslumbramiento de los demás automovilistas, ciclistas y peatones que utilizan la misma ruta, así como por las anomalías producidas por falta de señalización luminosa y mal estado de los neumáticos.

Para que nos hablara de este importante tema, visitamos ayer por la mañana al Jefe Provincial de Tráfico, nuestro distinguido amigo don Tomás Sastre.

—¿Qué slogan han puesto a la campaña del alumbrado? —Ver y ser visto. —¿Costará algo a los usuarios de vehículos los servicios de esta campaña? —No. Tienen carácter gratuito todas las actuaciones de esta campaña. La Comisión Mixta, compuesta por representación de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes y de la Preventiva Routiers Internationale la celebra en España, al igual que muchos países europeos. La «Campaña del Alumbrado» será en todo el ámbito nacional desde el próximo lunes, día 6, al 12 de diciembre. A nadie escapa que la finalidad de tal campaña está en función, no tan sólo de la seguridad vial (evitación de accidentes), sino también de la comodidad y normalidad circulatoria tendiéndose a conseguir que el mayor número posible de vehículos se sometan durante la campaña de manera espontánea y gratuita, como he dicho antes, a las operaciones de verificación y, si procediere, de regulación correspondientes. A los conductores de los vehículos que acudan a los puestos que se indi-

cará, se les hará entrega de un documento acreditativo del resultado del examen, en el que se indicará el estado de las instalaciones de alumbrado y señalización y de los neumáticos.

—¿Y si en el examen se observara una anomalía? —En ningún caso podrá ser origen de denuncia o sanción el resultado de tal examen.

—¿Han encontrado colaboración? —Muchas. De gran eficacia. Primera, de la Delegación Provincial de Industria y de todo lo que significa el «complejo» automovilista.

El amigo Tomás Sastre va contando detalles de esta campaña; sus objetivos, que tienen la finalidad de un bien común; de favorecerlos a todos. Entre otras cosas, nos dijo:

• Es necesario reiterar a la conciencia social la gravedad del problema y ofrecer al conductor de vehículos la posibilidad de efectuar una revisión voluntaria y gratuita de luces y neumáticos.

• Una sola víctima evitada, justifica sobradamente la inquietud de todos con la colaboración general, a fin de que no haya más víctimas como consecuencia de irregularidades en luces y neumáticos.

• Se ayudará para que no sufran menoscabo la salud psíquica de los conductores y usuarios de vehículos debido a la magnitud del problema que plantean las luces antirreglamentarias.

• La Jefatura de Tráfico pretende crear hábitos de atención hacia el alumbrado, teniendo en cuenta que las luces se desajustan fácilmente.

Formulamos otra pregunta: —¿Dónde se instalarán las estaciones?

—Se cuenta con la colaboración de entidades oficiales y empresas particulares. De momento son ya seguras las que vamos a detallar, indicando el lugar preciso en los próximos días:

• Carretera de La Vileta: Delegación de Industria en colaboración con Talleres Oliver.

• Carretera de Inca: Garage Vidal.

• Carretera de Andraitx: Biblón, S.A.

• Carretera de Sóller y Valldemosa: Don Antonio Darder.

• Carretera de Lluchmayor: Don Tomás Darder.

• Carretera de Manacor: Mercedes (Sr. Oliver y Sr. Bosch).

• Carretera de Esporlas: Talleres Suauto.

• Enlace carreteras junto a la Muralla: Policía Municipal de Palma y Moto Club.

• Inca: Don Juan Ferrá.

• Manacor: Ayuntamiento de Manacor — Firestone.

• Sóller: Ayuntamiento, en colaboración con las personas más interesadas en el tráfico.

• Puestos móviles en carretera: Subsector Tráfico Guardia Civil.

Esta lista se complementará probablemente en días sucesivos, con otras colaboraciones. —¿Horario de los centros? —De 9 a 13 y de 13 a 17.

Hasta aquí las interesantes noticias que nos fueron facilitadas en la Jefatura Provincial de Tráfico. De ello han de beneficiarse todos los usuarios de vehículos. Este servicio, totalmente gratuito, es para beneficio general. Por la importancia y trascendencia de esta nota de circulación, seguiremos ocupándonos en ediciones próximas.

LORENZO RIPOLL

Fueron aprobados 173 expedientes de construcción de viviendas

FOR LA COMISION PROVINCIAL DE LA VIVIENDA

El día 24 del pasado noviembre se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda, bajo la Presidencia del Delegado Provincial, siendo examinados entre otros los siguientes asuntos:

En el Grupo I se examinaron las solicitudes presentadas en el mes de noviembre para la construcción en total de 21 viviendas. Fueron calificadas provisionalmente con excepción de la de don Miguel Arborea Miralles, por presentar defectos técnicos.

En este mismo régimen de viviendas, se calificaron definitivamente cinco expedientes con un total de 57 viviendas.

En viviendas subvencionadas, se dio conocimiento a la Comisión de las solicitudes presentadas por la Cooperativa Sindical «Virgen de la Soledad».

Se propusieron a los Servicios Centrales cinco expedientes para su calificación definitiva, por un total de 95 viviendas, que supone 2.850.000 pesetas de subvención a fondo perdido.

También tuvo conocimiento la Comisión de la solicitud de reforma del expediente PM-I-5/64, promovido por Isla de Construcciones, S. A., a la que autorizó la reforma solicitada.

La tuberculosis es el problema social más grave que nos preocupa para lograr su curación, y evitar el contagio en la sociedad.

La Diputación aprobó proyectos de mejoras en los pabellones de la Clínica Mental de Jesús

También se aprobó el Plan bienal de Cooperación Provincial a los Servicios Municipales

La Diputación se reunió ayer en sesión ordinaria bajo la presidencia de don Rafael Villalonga Blanes, concurriendo el Vicepresidente don Antonio Sampol y los Diputados don Gaspar Oliver, don Miguel Garau, don Juan Soliveiras, don Juan Ribas, don Alfonso Reina, don Jaime Munar, señorita Antonia Llinás, don Rafael Serra, don Juan Crespi, don Nicasio Ramirez, don Miguel Brunet, don Antonio Perelló, don Francisco Fornés y don Miguel Palou.

Se aprobaron los asuntos del orden del día, destacando, entre otros, los siguientes:

Quedar enterada del movimiento de alta y baja de acogidos en los Establecimientos de la Beneficencia provincial durante el mes anterior, así como de las resoluciones más importantes dictadas por la Presidencia en igual período.

Quedar enterada de la adjudicación definitiva de la subasta de las obras de reparación del Camino Vecinal número 603 denominado «De San José al caserío del Vedrá», por el tipo de 899.999.00 pesetas.

Se acuerda informar favorablemente la instancia formulada por don Juan Clar Fullana, en solicitud del establecimiento de un servicio regular de transporte de viajeros entre Calonge y Cala d'Or. Se aprueba la propuesta del Tribunal calificador en orden a la concesión de becas, por razón de estudios, en el curso académico de 1965-66.

Asociación de Señoras de Santa Bárbara

Con motivo de la festividad de su Excelsa Patrona, la Asociación de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros, se complace en invitar a todos los devotos de la Santa y de un modo especial a todos los Artilleros y sus familiares a que asistan a los solemnes cultos que, en su honor se celebrarán en la Iglesia de Santa Cruz con arreglo al siguiente programa: SOLEMNE TRIDUO

Días 1, 2 y 3 de diciembre: A las 20.15: Rezo del Santo Rosario, solemne Triduo en honor de la Santa con sermón a cargo del Rvdo. señor don Pablo Oliver, Pbro.

Día 3: Después del Triduo bendición e Imposición de Medallas a las nuevas Asociadas.

Día 4: A las 12 horas Misa solemne con asistencia de las Autoridades y Fuerzas de Artillería y Responso por los fallecidos del Arma.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria, para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Miércoles 1, de 9 a 12 h.: Canteras Son Anglada, Buñol Nou, Ca'n Beya y Son Coloner Davall.

Jueves 2, de 5 a 7.30 h.: Las Estaciones Transformadoras: Mollet, Lonja del Pescado, Hotel Bahía, Paseo Marítimo, Hotel Victoria, plaza del Progreso, calle Tascón, La Roqueta, Residencia Sanitaria, Roger de Lauria, Hotel Alca, calle Bosque, Terreno, Astilleros Pala, Cuevas Bellver, Castillo Bellver, Porto-Pi, Hotel Dux y Bonanova.

Jueves 2, de 6.30 a 7 h.: Son Roca, Son Anglada, Son Quint, Canteras Son Anglada, Son Coloner Davall, Puigpunyent, Galilea Calviá y Capdella.

Jueves 2, de 6.30 a 18 h.: Pagueira, Cala Fornells, Camp de Mar, Andraitx, Puerto de Andraitx, San Telmo y S'Arracó.

Se aprueba la cuenta de caudales rendida por el Depositario de fondos provinciales del tercer trimestre del corriente año.

Se aprueban diferentes dictámenes de la Comisión de personal destacando, entre ellos, la propuesta relativa a la provisión, mediante convenio, de los servicios de Médicos internos de Guardia del Hospital Provincial y Clínica Mental de Jesús.

Se aprueba el Plan bienal de Cooperación Provincial a los Servicios Municipales, por importe de 10.000.000 de pesetas y sea expuesto al público por plazo de treinta días, a los efectos reglamentarios.

Quedar enterada la Corporación de la aprobación por el Ministerio de la Gobernación del Plan complementario de Cooperación; y se autoriza a las Corporaciones Municipales interesadas que procedan a la ejecución de las obras.

Se acuerda informar favorablemente el expediente de adopción de la niña Soledad García López.

Se aprueba el expediente sumario de excepción de subasta en cuanto a las obras de habilitación de una Sala de Ginecología en el Hospital Provincial.

Se aprueba un dictamen sobre pliego de condiciones del contrato para la reforma y ampliación del Pabellón de Hombres de la Clínica Mental de Jesús. Se aprueba igualmente el proyecto de reforma y ampliación del Pabellón de Mujeres de dicho Establecimiento.

Se aprueba la propuesta del Tribunal Calificador en orden al nombramiento del doctor don Miguel Munar Gues para cubrir una plaza de Medicina General del Cuerno Médico de la Beneficencia Provincial.

Tres charlas de Adro Xavier a la juventud

MAS DE 35 LIBROS Y DE 10.000 CONFERENCIAS

La juventud palmesana está de enhorabuena. Esta semana tendrá la oportunidad de oír hablar sobre sus problemas vitales a alguien que lo hace con claridad y sin tapujos a Adro-Xavier, que éste es el seudónimo literario de P. Alejandro Rey-Stolle S. L., un apóstol de esos que gustan a los jóvenes de hoy: curtido en la vida, conocedor del mundo y expositor ameno.

Para conocer la multifacética personalidad de Adro-Xavier basta recordar su actividad apotélica en los medios más dispares: en los campos de aviación, en el fondo de las minas, a bordo de los cargueros, en compañía de nuestros emigrados... o mismo que en los teatros de nuestras grandes ciudades donde con «ak» ha fugado la hipocresía del falso catolicismo de ciertos ambientes españoles.

Entre sus últimas novelas figuran «La otra fraternidad» denuncia audaz, hiriente del fariseísmo moderno. «Los otros huérfanos» es dolorosamente sincera a historiar un matrimonio apotélico y piadoso que olvida la propia realidad. «La otra Navidad» es una de sus más recientes producciones. Son 23 desgarrones de la sociedad actual. Son 23 vicios tratados en la evidencia de que no queremos reconocer que existen. De su experiencia en los submarinos queda una novela «Mar de fondo». De la alición aérea «Las nubes se visten de acero».

Como ha dicho alguien de Adro-Xavier: «Mientras viaja piensa. Cuando se detiene, escribe. En cualquier momento convence».

Las charlas a los jóvenes y chicas de Palma se darán en el Salón de Actos de Montesión los días 2, 3 y 4 esto es el jueves, viernes y sábado. A las 8 de la tarde.

Queda invitada toda nuestra juventud... que desee enfrentarse con sus problemas vitales... y resolverlos.

QUINIELA PHILIPS



Momento en que el Jefe de Tienda de CASA JOSE BUADES, señor Bestard entrega a doña Fero como premio.

Después de felicitarla, le formulamos las siguientes preguntas:

—¿Confía en el premio? —Naturalmente, pues he jugado la quiniela con esa intención y con la esperanza de acertar. Y me alegro mucho que el premio haya sido un transistor PHILIPS puesto que los artículos PHILIPS son de máxima calidad, y satisfacen a todos.

—¿Qué opina de los concursos PHILIPS, que CASA JOSE BUADES organiza en colaboración con el diario «BALEARES»? —Pues que día a día adquieren más interés y animación, y considero acertadísimo su magnífico enfoque. Porque a través del diario «BALEARES», es fácil conocer estos magníficos concursos y porque es el diario de más circulación, y los premios PHILIPS de CASA JOSE BUADES son de máxima calidad.

—¿Desea hacer constar algo más? —Agradecer la gentileza de CASA JOSE BUADES y «BALEARES» y animar al público en general para que siga con más interés y participe en estos maravillosos concursos, cuyos premios dejan a todos satisfechos.

Reiterándole de nuevo nuestra más sincera felicitación, y agradeciéndole sus manifestaciones de pedimos muy cordialmente a doña Fermina Inchaurredo, deseándole, más suerte en el futuro.

Recuerden amables lectores que participando en estos concursos PHILIPS podrán obtener maravillosos premios, tales como transistores PHILIPS, y un magnífico SEAT 600. Solamente adquiriendo artículos PHILIPS en CASA JOSE BUADES, o leyendo el diario «BALEARES».

PHILIPS. . . . ¡MEJORES NO HAY!

SEIS ESCALONES

PLAZA ALMOINA Te éfono: 26426

IMPORTACION DE ORIGEN

ARTE EXTREMO - ORIENTAL

LACA - BIONCE - FORCELANA

TALLAS MADERA - ESMALTE LABRADOS - BAMBU

**FINCAS**

**VENDAMOS PISOS** con amueblados en ensanche; de lujo en Paseo Mallorca y FINCAS COMASOLER Ramón Berenguer, 31, 1.ª, tardes. (17)

**ÁTICO** en venta junto Tenis Club, 75.000 pesetas, con facilidades. Información: Plaza Santa Catalina Tomás, 51.

**PISO ático** en venta 400.000 pesetas con facilidades. Información Plaza Santa Catalina Tomás, 51.

**VENDO** pisos en construcción en Santa Catalina, La Soledad, Plaza Torres. Entrada 70.000 ptas. y 2.000 a 2.000 ptas al mes. Informes: Darroca, 33, 2.ª (junto Plaza Progreso). (28)

**SE VENDE** casa situada en San Mateo, 4 kms. media de Palma muy apropiada para Residencia informarse San Miguel 12. Entr. (25)

**VENDAMOS CHALETS**, solares en urbanizaciones junto a muy grandes fincas para urbanizar. Fincas COMASOLER Ramón Berenguer, 31, 1.ª, tardes. (19)

**VENTA PISOS** en Pons y Gallarza, 15. Entrega inmediata. Vestibulos, salón comedor, tres dormitorios, baño, cocina, galerías, ascensor y ascensor. Facilita des. (21)

**FINCAS JAUME**. Av. A Rosselló, 80. Vendo 2 soledades Avenidas. Español día vista. (12)

**VENDO** piso exento construcción 375.000, amueblado BOVER. Plaza Mayor, 45. (01)

**VENDO** chalet en Portals Nous, seis dormitorios BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

**VENDO** primer piso nuevo, 350.000 contado, 375.000 plazos. BOVER. Plaza Mayor, 45. (12)

**VENDO LOCAL** 400 m2. 1.200.000 ptas. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

**VENDO** pisos desde 100.000 ptas. entrada resto 2.000 mes. (Tardes) Telf. 23876. (14)

**EN PASEO MARITIMO** si desea usted comprar apartamentos y pisos, llame a Teléfono 31840. (14)

**DERECHOS EDIFICACION** cede en solar cerca Plaza Toros. 10 metros fachada, 23 fondo. Tl. 51713. (15)

**LOCALES** 280, 300, 600, 1.200 m2. próximos terminar, 2'30 altura, entre carreteras Inca y Manacor. Vendo mitad entrada, resto cuatro años Tel. 21332, oficina.

**VIVIENDAS** Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable. BOVER Plaza Mayor, 45.

**VENDO** 10.000 m2. terreno edificable, término Deyá, bella vista, agua y electricidad. DIAZ Colegiado. San Miguel 124. (17)

**PISOS EN CONSTRUCCION** zona Blanquerna 3 dormitorios, facilidades pago. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (15)

**VENDO PISOS** terminados, dos, tres y cuatro dormitorios, baño aseo. Informes: Pedro Martel, 23. (14)

**INTERESA** comprar piso contado, sea rentable. Agencia ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (11)

**VENDO** finca de 15.000 m2. orilla del mar, con pinar. Informes: esta Administración. (13)

**OCASION** piso 130 m2. Avenidas, 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor grande, cocina con galería, soleado, todo ventilado. 850 mil, exento contribucion. Telf. 24065-22795. (25)

**PISOS** 3 dormitorios dobles, baño completo, ascensor, entrega 1966 50.000 pesetas firma contrato, 100.000 entrega piso y resto 3.000 pesetas mensuales. Informes: L. Pizá Velázquez. (10)

**VENDO** local libre, 300 m2. Soledad. Informes: Herretería, 103. (10)

**VENDO** pisos, terminados, 10 años facilidades, ver en obra, Juan Bauzá, 54 (plaza Columnas). Teléfono 28491. (15)

**PARTICULAR**, bajos, vivienda, cochera, tienda, corral Llaves mano. Tel. 52142. (10)

**VENDO** 5.000 metros en Son Inglada, bajísimo precio. Chalet en Cabaneta. Muchas facilidades. 30.000 metros pinar. Preciosas vistas playa. calle Francisco Martín Mora, 21. (24)

**VENDO** piso céntrico. Informes: Telf. 14160. De 2 a 4. (10)

**VENDO** 600-D, P.M. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 1.ª, tardes. (13)

**VENDO** Seat 1400 C P.M., nuevo; Seat 600 P.M. seminuevo; Seat 600 buen estado; D.K.W. medio. 1960 seminueva; Volkswagen, P.M. nuevo; Volkswagen buen estado; Volkswagen extranjero; M.G. sport seminuevo; Microbús 9 plazas; autocar 21 plazas; 1400 C sin estrenar Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (46)

**VENDO** 600-D, P.M. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 1.ª, tardes. (13)

**VENDO** Seat 1400 C P.M., nuevo; Seat 600 P.M. seminuevo; Seat 600 buen estado; D.K.W. medio. 1960 seminueva; Volkswagen, P.M. nuevo; Volkswagen buen estado; Volkswagen extranjero; M.G. sport seminuevo; Microbús 9 plazas; autocar 21 plazas; 1400 C sin estrenar Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (46)

**VENDO** 600-D, P.M. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 1.ª, tardes. (13)

**VENDO** Seat 1400 C P.M., nuevo; Seat 600 P.M. seminuevo; Seat 600 buen estado; D.K.W. medio. 1960 seminueva; Volkswagen, P.M. nuevo; Volkswagen buen estado; Volkswagen extranjero; M.G. sport seminuevo; Microbús 9 plazas; autocar 21 plazas; 1400 C sin estrenar Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (46)

**VENDO** 600-D, P.M. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 1.ª, tardes. (13)

**VENDO** Seat 1400 C P.M., nuevo; Seat 600 P.M. seminuevo; Seat 600 buen estado; D.K.W. medio. 1960 seminueva; Volkswagen, P.M. nuevo; Volkswagen buen estado; Volkswagen extranjero; M.G. sport seminuevo; Microbús 9 plazas; autocar 21 plazas; 1400 C sin estrenar Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (46)

**VENDO** 600-D, P.M. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 1.ª, tardes. (13)

**VENDO** Seat 1400 C P.M., nuevo; Seat 600 P.M. seminuevo; Seat 600 buen estado; D.K.W. medio. 1960 seminueva; Volkswagen, P.M. nuevo; Volkswagen buen estado; Volkswagen extranjero; M.G. sport seminuevo; Microbús 9 plazas; autocar 21 plazas; 1400 C sin estrenar Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (46)

**VENDO** 600-D, P.M. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 1.ª, tardes. (13)

**VENDO** Seat 1400 C P.M., nuevo; Seat 600 P.M. seminuevo; Seat 600 buen estado; D.K.W. medio. 1960 seminueva; Volkswagen, P.M. nuevo; Volkswagen buen estado; Volkswagen extranjero; M.G. sport seminuevo; Microbús 9 plazas; autocar 21 plazas; 1400 C sin estrenar Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (46)

**VENDO** 600-D, P.M. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 1.ª, tardes. (13)

**VENDO** Seat 1400 C P.M., nuevo; Seat 600 P.M. seminuevo; Seat 600 buen estado; D.K.W. medio. 1960 seminueva; Volkswagen, P.M. nuevo; Volkswagen buen estado; Volkswagen extranjero; M.G. sport seminuevo; Microbús 9 plazas; autocar 21 plazas; 1400 C sin estrenar Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (46)

**VENDO** 600-D, P.M. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 1.ª, tardes. (13)

**VENDO** Seat 1400 C P.M., nuevo; Seat 600 P.M. seminuevo; Seat 600 buen estado; D.K.W. medio. 1960 seminueva; Volkswagen, P.M. nuevo; Volkswagen buen estado; Volkswagen extranjero; M.G. sport seminuevo; Microbús 9 plazas; autocar 21 plazas; 1400 C sin estrenar Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (46)

**VENDO** 600-D, P.M. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 1.ª, tardes. (13)

**VENDO** Seat 1400 C P.M., nuevo; Seat 600 P.M. seminuevo; Seat 600 buen estado; D.K.W. medio. 1960 seminueva; Volkswagen, P.M. nuevo; Volkswagen buen estado; Volkswagen extranjero; M.G. sport seminuevo; Microbús 9 plazas; autocar 21 plazas; 1400 C sin estrenar Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (46)

**VENDO** 600-D, P.M. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 1.ª, tardes. (13)

**VENDO** Seat 1400 C P.M., nuevo; Seat 600 P.M. seminuevo; Seat 600 buen estado; D.K.W. medio. 1960 seminueva; Volkswagen, P.M. nuevo; Volkswagen buen estado; Volkswagen extranjero; M.G. sport seminuevo; Microbús 9 plazas; autocar 21 plazas; 1400 C sin estrenar Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (46)

**VENDO** 600-D, P.M. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 1.ª, tardes. (13)

**VENDO** Seat 1400 C P.M., nuevo; Seat 600 P.M. seminuevo; Seat 600 buen estado; D.K.W. medio. 1960 seminueva; Volkswagen, P.M. nuevo; Volkswagen buen estado; Volkswagen extranjero; M.G. sport seminuevo; Microbús 9 plazas; autocar 21 plazas; 1400 C sin estrenar Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619. (46)

**VENDO** 600-D, P.M. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 1.ª, tardes. (13)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas., y 250 por cada palabra más.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas., y 200 por cada palabra más.

**★ OCASION UNICA**  
Pisos en construcción en Héroe de Manacor, entrada 50.000 ptas. a convenir, de 2 y 3 habitaciones. resto en cómodas mensualidades de 3.000 ptas., incluidos intereses. - 13 años.  
PRECIO: de 417.000 y 475.000 respectivamente.  
INMOBILIARIA BALAGUER VELAZQUEZ, 38, entresuelo.

**★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**  
en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 100.000 pesetas ♦ Informes: De 730 tarde a 10 noche: Calle General Ricardo Ortega, núm. 77, bajos.

**AUTOMOVILES**  
GARAGE CERVANTES. Padre Bartolomé Pou, 69-73. Telf. 53801. Vendo Seat 600; Dauphines; N.S.U. y varios coches baratos. Facilidades de pago. (23)  
OCASION: Vendo, barato, Ford 8, motor Ebro. Caja metálica. Informes: Teléfono 23556. (12)  
GARAGE SAN ANTONIO: Avda. Gra. Primo de Rivera, 18. Vendo con facilidades. 1.500 a estrenar; 1.400 impecable; 600 D impecable; 600 normal; Ford Preset. (25)  
VENDO Floride P.M. Informes: Plaza Mayor 47.

**COMPRA - VENTA** automóviles todas marcas y precios a plazos largos. Mínima entrada. Reina María Cristina, 101. (16)  
**AUTOMOVILES** con grandes facilidades a convenir: varios Seiscientos D nuevos; Opel Kapitán; Opel Record; 1.400 C como nuevo; 4-4 última serie; radio; 600 semi-nuevos; Seat Diesel; Javelin motor Seat; Chevrolet barato; Lambrettas de ocasión. Reina María Cristina, 101. (39)

**COMPRO** taxi o solamente permiso parada. Ofertas: Telf. 27898. (10)  
**VENDO** con muchas facilidades: Seat 1.400, 35.000 pesetas; Seat 7 plazas Matas; Furgoneta Seat; Autocar 12 plazas Land-Rover; 600, bien de precio; Iso Carro, como nuevo, 10.000 ptas.; Ford 8; Opel 8; Peugeot 8. Francisco Martí Mora, 21. (39)  
**PARTICULAR** vende Seat 600 usado y 800 a estrenar. Telf. 31750 - 14340. (12)  
**SEAT** 600. Vendo, algunas facilidades. Informes: Reina María Cristina, 14. (10)  
**COMPRO** al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)  
**VENDO** Seat 1400 C acción encamisado. Casi nuevo. Matrícula M. 327.053. Informes: Telf. 30561. (13)

**ALQUILO** habitación calle Gater, 9 (travesía San Miguel). Tel. 21978. (10)  
**CEDO** habitación matrimonio, derecho cocina, comedor, céntrica. Telf. 13438. (10)  
**ALQUILO** habitación sencilla, cómoda, con terraza, travesía Jaime III. Teléfono 11257. (11)



**TRAJES CON RAYA PERMANENTE LANA**  
**Boylan**  
DE VENTA EN:  
**El Mercadal**  
Poeta Tous y Maroto, 1 (junto Correos)  
Brossa, 9 - Santo Domingo, 8 - 10

**★ COMPRO**  
MASIA CON TIERRAS. - ESCRIBIR CARACTE RISTICAS Y CONDICIONES EN: CALLE ARAGON, 27 - PALMA

**★ VENDO PISOS**  
Alquilo locales comerciales, despachos Aragón, 175. - Telf. 25013. - 2 a 4

**★ HOTEL**  
DESEAMOS COMPRAR HOTEL DE 2.ª CATEGORIA, DE 60-80 CAMAS, EN BUENAS CONDICIONES, CERCA DE PALMA, CON VISTAS AL MAR  
OFERTAS CON TODOS LOS DETALLES, CONDICIONES Y PRECIO AL NUM. 1.001 DE ESTA ADMINISTRACION

**ALQUILO** habitación con terraza y baño para chicos. Informes: Telf. 53864.  
**SE ALQUILAN** canchales. Blanquerna, 205, 2.ª. E. (10)  
**CEDO** habitación entrada independiente matrimonio, señoritas en Luis Martí, 95. (10)  
**HABITACION** solo dormir caballeros, Cordeleros, 4, 3.ª esquina Plaza Cuartera. (12)

**PERDIDAS**  
**EXTRAVIADO** perro Fox-terrier blanco, dos grandes manchas negras en el costado, cabeza marrón, cola cortada, atiende «Bitter». Gratificaré quien da razón. Tel. 50153. (19)

**SOLARES Y TERRENOS**  
**VENDO** terreno (4.000 m2.), 23 kms. Palma, junto carretera Manacor, 25 pta. metro. Tenda Nova, calle Obispo Algaida. (18)  
**VENDO** solar 550 m2. urbanización Son Roca, 350 ptas. (facilidades). Teléfono 60999, mañanas. (18)  
**ALQUILO** chalet amueblado detrás Plaza de Toros. Informes: Telf. 13010. (18)

**ALQUILO** piso tres habitaciones, 2.400 ptas. Precioso Rafael Barrera, 2, 2.ª, 1.ª. (12)  
**AGENCIA FERNANDEZ** Alquileres apartamento amueblado, 2.500 pesetas. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (10)  
**ALQUILO** pisos amueblados. Informes: Telf. 11805. (10)  
**ALQUILO** chalet amueblado detrás Plaza de Toros. Informes: Telf. 13010. (18)  
**ALQUILO** apartamento céntrico, dos habitaciones, amueblado. Informes: Teléfono 22782. (10)  
**FAMILIA** extranjera radica da en Palma, busca piso 4 dormitorios, con terraza, centro de Palma. Las mar horas oficina: Teléfono 21284. (18)

**ALQUILO** piso calle Patronato Obrero, 58, pral. 2.ª Informes en el mismo, 2.ª puerta, de 11 a 1. (14)  
**ALQUILO** piso amueblado calle Capitán Castell, 7. (10)  
**SE ALQUILA** 1.ª. piso escalera propia, apto para oficina. (10)  
**NECESITO** apartamento amueblado, dos habitaciones, con o sin calefacción, todo el año, partir Enero. Sr. Gil. Montesión, 41-4. (10)  
**DESEO** alquilar hotel mínimo 120 plazas en Palma, preferible desde Torroes hasta Cas Catalá. Teléfono 33562. (10)

**ALQUILO** en Génova, por temporada, confortable chalet amueblado con garage. Informes: Tel. 3328. (10)  
**ALQUILO** apartamento a estrenar, céntrico, mucha sol, calefacción, equipado invierno. Tels. 21357 y 32806. (10)  
**APARTAMENTOS** amueblados para alquilar, cerca Son Armadams, 2.000 y 3.500 ptas. Telf. 32988. (10)  
**ALQUILO** apartamento amueblado, Arenal Tel. 16781. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, 3.000 mensuales. Piso amueblado calle Navarra, 4.400. Despacho Jaime III, 4.500. Local 100 m2. calle Velódromo, 6.000. Agencia ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. Tel. 23971. (27)  
**ALQUILO** local céntrico, con co antiguo, propio calder, bodega, almacén o acogedades. Telf. 14245. (10)  
**gocio, oficinas** y viviendas en Santa Catalina. Informes: Telf. 32901-30586. (10)  
**ALQUILO** en Coll don Bassa 1.ª. piso céntrico, amueblado, confortable y teléfono. Informes: Calle Francisco Sancho, 29, bajos. (10)  
**CA'N PASTILLA**. Se alquilan nuevos locales comerciales espléndida situación. Informes: Telf. 21686. (11)

**SE ALQUILA** despacho de 60 m2. en Avda. General Mola, 6. (Edif Brondo) Informes: Conserje. (15)  
**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles. CARDILL Plaza San Antonio 65. (11)  
**CA'N PASTILLA** alquilo tiendas y viviendas. Cardell, Plaza San Antonio, 65. (11)

**COMPRAS**  
**COMPRARIA** armario moderno, de ocasión, de una o dos plazas y televisión. Pago al contado. Teléfono 74922. (13)  
**COMPRO** puertas muebles y trastos viejos Alfarrería 9. Telf. 15747 y 25194 (12)

**ENSEÑANZAS**  
**MEJORE** su porvenir con rapidez aprendiendo idiomas, método fácil. Español alemán, inglés, francés, sueco, danés Academia ALEMANA. Plaza Mayor, 45. Traducciones. (21)  
**MAESTRA** 1.ª enseñanza horario completo. Mayores referencias. Tel. 121, de 12 a 1. Arenal. (14)

**MOTOCICLETAS**  
**VENDO** Vespa 4.000 ptas. Teléfono 34251. (10)  
**VENDO** Bultaco 200 c.c. tipo Metrala Informes: Reina María Cristina, 14. (11)  
**VESPA** 125 c.c., 4 marchas. Informes: Reina María Cristina, 14. (11)

**Baleares**  
El diario de más circulación en el Archipiélago  
 **Hoy 22 páginas**

**ARRIENDOS**

ALQUILAO apartamentos máximos confort, garage, calefacción. Calle Mayo. RUBONA PIZA. Velázquez, 18. Telf. 21737. (15)

ALMACENES 300 y 1.200 metros en La Soledad. Otro en Hostalets 150 m2. Llaves en Enero. Vallori, 2. 1ª Izquierda. Oficina.

ALQUILAMOS pisos con o sin muebles. Fincas VALENTI. Muntaner, 4. (10)

PROPIETARIOS para cualquier gestión, de alquileres o administraciones de pisos o apartamentos dirijanse a Fincas VALENTI. Muntaner, 4. (18)

**AGENCIA DE TRASPASOS**

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de traspasos de inmuebles.

HOTELES, residencias, pensiones, locales. Vendo, traspaso y alquiler. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (13)

¡NECESITO! ¿quieres comprar o vender alquiler traspaso de locales? ¿quieres traspasar un negocio? ¿quieres comprar un negocio? ¿quieres vender un negocio? ¿quieres comprar un negocio? ¿quieres vender un negocio? (18)

**VARIOS**

INTENSO surtido de abrigos señora Foam Dugan, cuellos de Astracán (de 2.000 ptas. +) por 995 pts. tres cuartos señora (de 1.500 pts. +) por 695. vestidos pura lana, formados de 1.100 ptas. +) por 595. Sólo por unos días Sastreña Cyma de Sabadell. Sindicato núm. 70. Palma. (46)

BLANQUEO pintura TUR Casa Pepe San Magín. Teléfono 30034. (10)

CAPITALINAS solicitan información totalmente gratuita para invertir sus ahorros. BELTRÁN. Velázquez, 5. (12)

SE NECESITAN camareras más comision. Informes calle Alfarrería, 32. (10)

CONSTRUCCIONES y reformas de albañilería. Trabajos rapidísimos. Sindicato, 150, 3ª. Telf. 25092. (12)

TURRONES SEVILLA Están en venta General Goded. Frente Diputación antes San Nicolás. (18)

¡AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. Marqués. (Sastre). Paseo Generalísimo, 76, 1ª. Borne. (19)

MAESTRO DE OBRAS, en cualquier sitio en la isla, hago obras y reformas condiciones a convenir. Telf. 26152. (18)

ALQUILAMOS locales para cualquier actividad. Informes: Administración. (12)

**TRASPASOS**

TRASPASO pensión 2ª C. al borde del mar, terraza privada, más de 70 m2. Mínimo alquiler. Teléfono 21699. Palma. (19)

LOCAL con pequeña vivienda, inmejorable negocio, traspaso y alquiler económico. Informes: Administración. (12)

POR NO PODER atender traspaso tienda artículos para niños, centro Palma. Informes: Tel. 14748. (14)

TRASPASO pensión céntrica 200.000. Facilidades. Informes: San Cayetano, 11. 1ª Izquierda. De 11 a 1. (14)

TRASPASO Snack Bar con salón de tiro al Arco. Inmejorable situación. En el Arenal. Dirigirse a Plaza Reina María Cristina, 14, piso. (22)

TRASPASO hotel céntrico, 47 plazas. Sanmartín Plaza Mayor, 48. (10)

SE TRASPASA negocio con vivienda. Vía Roma, 65. Telf. 15020. (10)

TRASPASO local 100 m2 apto para cualquier negocio. Buena situación. Teléfono 21610. (12)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

**HIPOTECAS**

DISPONGO capitales para hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, reserva y rapidez. CABERER. Sindicato, 158. en tresuelo, de 11 a 13. (23)

**BOLSIN DE TRABAJO**

DEMANDA (2.682) FILADURA Se necesitan aprendices (10)

(2.909) NECESITAMOS maquinador teniente Sánchez Bilbao 202 (10)

(2786) SE NECESITAN oficiales pianchistas. calle Pérez Galdós, núm. 64-66. Telf. 25029 (12)

(392) CARPINTERIA necesita operarios de 1ª, calle San Rafael, núm. 287. (10)

(3.004) SE PRECISA chófer con carnet de 1ª Especial para trabajo bien remunerado y horario normal. Costa y Llobera n.º 46 (10)

(3000) SE NECESITA joven embarnizador para tienda de muebles. Informes: Archiduque Luis Salvador, 96 (14)

(2.311) SE NECESITA mozo para trabajo garage con conocimientos de mecánica y carnet 1ª. Inútil presentarse sin experiencia. Comercial Garage Segura. Avda Alejandro Rosselló 60. Palma (10)

(3020) SE NECESITAN pianchistas Talleres Darder. Rosselló y Cazador, 44 (10)

(3023) PRECISAMOS secretaria conoza correspondencia en inglés y francés, Taquimecanografía. Viaje: Mellá, S. A. Palma. (18)

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de sus Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

(3013) IMPORTANTE casa de galletas, necesita chófer vendedor, con experiencia. Inútil presentarse sin referencias. Buen sueldo, comisión a convenir. Informes: Telf. 25520, de 15 a 20 horas. (26)

(2934) SE NECESITA barbero. Calle Blanquerna, 45. (10)

(3027) SE NECESITAN tres aprendices, edad mínima 14 años. Laboratorio MIRO. 21 Diciembre número 110. (14)

(3048) PELUQUERIA MILADY, necesita aprendiz adelantada. Fátima, 4. Teléfono 31462. (10)

(3030) HOTEL SARATOGA. Precisa botones. (10)

(687) CRISTINA MODAS Se necesitan aprendices para taller modistería trabajo todo el año Cristina Modas Jaime II 37. Telf. 15879, y Oficina Colocación (23)

(2.311) SE NECESITA mozo para trabajo garage con conocimientos de mecánica y carnet 1ª. Inútil presentarse sin experiencia. Comercial Garage Segura. Avda Alejandro Rosselló 60. Palma (10)

(3020) SE NECESITAN pianchistas Talleres Darder. Rosselló y Cazador, 44 (10)

(3023) PRECISAMOS secretaria conoza correspondencia en inglés y francés, Taquimecanografía. Viaje: Mellá, S. A. Palma. (18)

(2.950) BORDADORAS, punto sombra medio punto y fileras. precisa Manufatura Bordado Balear. Calle Padre Hortuémé Pou 128, 1ª Palma

TAPICERO a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Razón: Telf. 23279. (10)

SE OFRECE chófer con carnet 1ª y grandes conocimientos mecánica. Llaman Telf. 24570. (13)

(2.960) SE NECESITAN camareras Hotel Villamú, Faguera. Inútil presentarse sin referencias. (10)

(3018) SEÑORITAS para promoción, 100 ptas. diarias, más primas. Vázquez de Mella, 23, 2ª. (13)

(3015) ASPIRANTE oficina 16-17 años, para cálculo y mecanografía. Escribir a: C. Mora. calle Juan Maestros, 49. Palma (18)

(2228) SE NECESITAN oficiales ayudantes Alta Costura MARY. San Nicolás, 34. (10)

OFERTAS (296) MATRIMONIO. Ella para cocina; él para trabajos varios. Edad 38 años. Referencias. Informes: esta Admón. (15)

(2.996) HACE FALTA buenos operarios de Lampistería, C. Pábrico n.º 120 bajos. Lampistería Arpa. (13)

3021 SE PRECISAN Señoritas buena presencia, para visita domiciliar. Trabajo fácil. Cursos de preparación. — Informes: Plaza Mayor, 48, 2ª. E. De 7 a 9 noche.

3029 YUDANTES-CHOFER CON CARNET DE 1ª Precisa Fábrica de Bebidas Carbónicas ORANGE CRUSH, edad máxima 30 años. Empleo de gran porvenir. Presentarse tardes de 6 a 7 en Son Ferragut, 51.

2818 BUEN VENDEDOR PRECISA IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL — PARA LA VENTA EN BALEARES DE SUS CONGELADORES Y VITRINAS FRIGORIFICAS. MAGNIFICA OPORTUNIDAD SUELDO Y COMISION Escribir mandando historial a: ELECTROLUX, S. A. MUNTANER, 293. — BARCELONA-6.

**Baleares**  
El diario de más circulación en el Archipiélago  
Hoy 22 páginas

**Sunbeam** oferta de cambio



abonamos por su viejo útil de afeitar

si compra ahora la sensacional afeitadora Sunbeam 555 multivolt 3 cuchillas

SOLICITE EL CAMBIO A SU HABITUAL PROVEEDOR

**2.ª Semana** triunfal del fabuloso **CIRCO ALEMAN BERLIN ZIRKUS EL CIRCO GIGANTE DE LAS 2 PISTAS**

INSTALADO EN «ES FORTI JUNTO CAMPO FUIBOI LUIS SITJAR TEL. 32053

**SIGUEN LOS LLENOS FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO**

Hoy, DOS funciones 6'45 y 10'15 tarde noche **Circo y fieras**

Gran parque de fieras **Visita permanente**

**Aviso importante PARA COMODIDAD DE NUESTRO PUBLICO HABRA SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES DE LAS SIGUIENTES LINEAS AL CIRCO ALEMAN:**

SALIDA DEL FINAL DE CADA LINEA, «A LAS 10 DE LA NOCHE» CON REGRESO DE LA PUERTA DEL CIRCO AL FINAL DE LA FUNCION

**LINEAS**

COLL D'EN REBASSA SOLEDAD PONT D'INCA CO LISEO ESTABLIMENTS CAS CAPISCOL SON ROCA LA VILETA GENOVA Y CA'S CATALA

ES UNA GENTILEZA DE LA COMPANIA DE TRANVIAS Y EL BERLIN ZIRKUS PARA CON EL PUBLICO MALLORQUIN

TAQUILLAS ABIERTAS Y ESPECIALES EN EL CIRCO Y BAR ROSALES A PARTIR DE LAS 11 DE LA MAÑANA RESERVAS LLAMANDO AL TELEFONO DEL CIRCO **3 2 0 5 3**

**TEATRO PRINCIPAL**

**María Fernanda D'Ocón**

presenta su **COMPANIA DE COMEDIA**

Primer actor **Rafael Arcos**

**LA SIRENA VARADA**

de ALEJANDRO CASONA con **José Codoñer Ricardo Merino José Segura Antonio Canal Francisco Portes Federico Vidal Isabel de Arcos**

Dirección: **Mario Antolín**

**JUEVES 2 DICIEMBRE**

Mañana **2** a las 10'30

**DEBUT Y GRAN FUNCION**

\*\*\* HOMENAJE A \*\*\* **Alejandro Casona**

Venta de localidades desde las 4 tarde

**Lea «BALEARES»**

RIVOLI

«LA NOCHE»

Nacionalidad: Italo-francesa.  
T. O.: «La notte».  
Director: Michelangelo Antonioni.  
Guión: Antonioni, Ennio Fabiano y Tonini Guerra.  
Fotografía: (en blanco y negro) Piero Zuffi.  
Música: Giorgio Caelini.  
Intérpretes: Jeanne Moreau, Marcello Mastroianni, Mónica Vitti, Bernard Wicky, Rosi Mazzacurati, Maria Pia Luzi, Vincenzo Corbella, Sitt Maggini, Giorgio Negro.  
Duración: 111 minutos.

Michelangelo Antonioni es un hombre muy interesante dentro del cine moderno al que se sobrealzó hasta darle categoría de mito y al que se trata ahora de

Películas de estreno

desmitificar, dándole su justo valor, un valor que ha tenido desde luego porque son muchos los realizadores de nuevo cuño que han tratado de copiar sus célebres «pasajeras» y sus tiempos muertos para reflejar un estado del alma, realizando el valor de los objetos y del decorado que a veces se convierten en símbolos.

De la obra de Antonioni sólo conocíamos «El eclipse» que llegó casi puntual a nuestras pantallas, al revés de «La noche» que lleva ya varios años de producción. No obstante, preferimos abiertamente ésta al «El eclipse» porque, especialmente, los sentimientos están mejor reflejados y es más coherente, aunque sea en este punto donde falla Antonioni, autor personalísimo e interesante pero limitado, si hemos de tomar como referencia las dos películas que hemos podido ver y las muchas noticias que de otras tenemos como por ejemplo de «L'Avventura» el film este que verdaderamente descubrió a Antonioni aunque este llevara años dentro del cine.

De «La noche» nosotros elegimos el personaje de Jeanne Moreau. Todos los planos que exponen sus relaciones con su marido, unas relaciones enfriadas—sin saber por qué— por los años, nos parecen realmente estupendas y también algo de su «pasajera» por los barrios de Milán que le recuerdan otros tiempos aunque en muchos planos, el encuadre no

parezca tener una explicación lógica, al menos en función con los sentimientos de la protagonista. «La noche» es una obra interesantísima aunque desigual. Antonioni abusa del esteticismo pero también refleja perfectamente el aburrimiento de los protagonistas y, de pasada, casi sin pararse, el mundo que les rodea un mundo burgués que intenta divertirse cada cual a su manera y a veces llega al límite. Sin embargo, «La noche» no es una película que ataque a este mundo que compara con el intelectual ya que Antonioni se cuida de que oligamos frases como las de que los grandes hombres de negocios construyeron algo sólido y permanente.

Al poner a sus personajes frente al decorado, a veces Antonioni expresa cosas magníficas y en otras no consigue más que planos de un esteticismo inútil—aunque brillante— en el que los personajes se convierten en meros muñecos al servicio de una idea que le cuesta a Antonioni expresar.

Film muy interesante que se presta a la polémica que nos muestra la personalísima forma narrativa de un realizador que perdure o no su obra—aún es pronto para decirlo— es indudable que al menos momentáneamente ha influido en el cine actual.

el «vivo» que le ayuda en lo que puede.

No entra «El recluta» en el grupo de Frank Tashlin, renovador del género, sino al de George Marshall, más rutinario pero muy hábil, con esta habilidad que da una veteranía conseguida en el continuo trabajo en los estudios cinematográficos.

No faltan las situaciones infalibles como la que mete a los tres amigos en el barracón del cuerpo femenino del ejército, ni la pelea en el bar en el que el estudio recluta Lewis demuestra con la práctica su conocimiento del judo, ni los tipos cuarteleros del sargento, del general que toca con las consecuencias del torpe soldado y, para variar un poco, la guarda comandante siquiata.

Al film, para que durara y para darle más amenidad, se le ha añadido unas secuencias que figuran en Marruecos y que sin llegar a la comicidad de las típicas cuarteleras, tienen sus buenos «gags» y sus tipos graciosos como el que interpreta Peter Lorre.

Jerry Lewis se ha convertido en el cómico preferido del público y esta película, sin pertenecer a las de su nueva época como creador total o a las de Frank Tashlin, resulta un buen entretenimiento que no defrauda a sus admiradores.

ASTORIA

«EL RECLUTA»

T. O.: «The Sad Sack».  
P. 1957.  
Nacionalidad: norteamericana.  
Director: George Marshall.  
Guión: Edmanuel Beloin y Nate Monaster.  
Fotografía (en blanco y negro): Loyal Griggs.  
Música: Walter Scharf.  
Intérpretes: Jerry Lewis, David Wayne, Phillis Kirk, Peter Lorre, Joe Mantell, Gene Evans, Liliane Montevechs, George Dolenz, Shepard Stradwich, Abraham Sefar.  
Duración: 90 minutos.

No creo que ningún cómico, en solitario o por parejas, se haya librado de su película de cuartel y no podía ser menos Jerry Lewis en esta producción que data de los primeros tiempos en que dejó de actuar—para bien de los dos— al lado de Dean Martin. Y esto que el argumento de «El recluta» es de aquellos que les va bien a un dúo ya que existe el tipo de tanto—que como es natural luego resulta que no lo es tanto— y

BORN

«EL ULTIMO HOMICIDIO»

T. O.: Once a Thief.— Nacionalidad: norteamericana.— Director: Ralph Nelson.— Guión: Zekial Marko.— Fotografía (en Panavisión y blanco y negro): Robert Burks.— Decorador: Henry Grace y Jack Mills.— Música: Lalo Schafrier.— Montaje: Fredric Steirkamp.— Intérpretes: Alain Delón, Ann Margret, Van Heflin, Jack Palance, John Davies Chandler, Jeff Corey, Tony Morante, Steve Mitchell, Zekial Marko, Tammy Locke, Hussell Lee y Yuki Shimoda.  
Duración: 99 minutos.

Esta es la primera película de Alain Delón filmada en Hollywood y una obra que nos hace reparar en su realizador, en Ralph Nelson que tendremos tiempo de disfrutar bien durante esta temporada si nos llegan todas las películas que de él anuncian. Desde un principio, el film quie-

re causar impacto en el espectador y Nelson se porta más como un realizador francés que norteamericano, al dar a la imagen un énfasis que no suele ser corriente en el cine de Hollywood: distorsiona la imagen, juega con el scope, utiliza un montaje muy rápido, y una banda sonora estridente.

Después la película se humaniza, vamos conociendo al emigrante de Trieste que quiere vivir en paz con su familia; trabajar como uno más sin que se le tenga en cuenta su pasado. Es interesante este clima de familiaridad entre policías y delincuentes; la saña con que el policía persigue al delincuente precisamente por ser paisano y algunos detalles—en parte innecesarios en la historia— que vienen a ser un grito contra la pena de muerte.

De «El último homicidio», más que lo que tiene de tragedia del hombre que quiere vivir honradamente y no le dejan; de la tragedia de lo que podríamos llamar carne de presidio, nos gustan las escenas íntimas, incluso las que

tienen un aire erótico como los planos entre los esposos y la niña, porque son reales. El énfasis de detalles familiares, incluso de una mentalidad que no acepta la igualdad de derechos entre el hombre y la mujer, están bien referidos a ambientación, la que refleja los barrios portuarios y de trabajadores de un San Francisco con un gran contingente de población de raza amarilla.

Hay una secuencia de robo, algo ya muy explotado, pero a la que Nelson sabe darle aire de novedad y otra final que es verdaderamente magnífica. Su construcción es convincente y tiene mucho del mejor cine realista, diametralmente opuesto al que nos ofrece Nelson en las escenas iniciales.

Película de impacto por su arranque y por su combinación estelar, una de las virtudes de «El último homicidio» es la de ser una película de interés creciente con una secuencia final superlativa al resto del film, verdaderamente destacable.

CINEFILO

Cine Club Universitario

«ACCATONE»

Para el próximo domingo, día 5 de cine club Universitario prepara la proyección de la película de Pier Paolo Pasolini, Accatone. Es esta una obra del discutido realizador de la «Pasión según San Mateo», que realizada, en 1961, levantó grandes polémicas por su crudeza y realismo. La sesión tendrá lugar en el Salón Rialto a las 11 de la mañana, pudiéndose abonar las cuotas a la entrada.

CAPITOL - HISPANIA  
HOY - GRAN PROGRAMA DOBLE



y ANGEL DE ANDRES en

«La pandilla de los 11»

(Autorizado todos los públicos)

LIRICO

BALEAR

PROGRESO

HOY

Una serie de crímenes brutales, que conduce a un desenlace sorprendente, por lo inesperado

HOY

JOAN CRAWFORD



EL CASO DE LUCY HARBIN

DIANE BAKER - LEIF ERICKSON - HOWARD ST. JOHN

DIRECTOR: WILLIAM CASTLE

No recomendable

para personas que padezcan de los nervios

De complemento: La mujer de tu prójimo con F. Fernán Gómez y Susana Canales

ZORBA EL GRIEGO

ZORBA EL GRIEGO

UNA NUEVA Y DIABOLICA TECNICA EN SUSPENSE!



LA MUERTE LLEGA DE NOCHE

DIANE CILENTO  
RONALD LEWIS  
CLAUDE DAUPHIN  
FRANÇOISE ROSAY

DIRECTOR: VAL GUEST • MEGASCOPE

Una intriga desconcertante...  
Un «suspense» estremecedor...  
Un desenlace sorprendente...

Aut. mayores 18 años

Mañana ESTRENO



HOY - ULTIMO DIA

MISION LISBOA

**ESPECTACULOS**

**CIRCO**  
FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO.— Hoy dos funciones: Tarde 6,45. Noche 10,15. Visita permanente a las fieras.

**CINES**  
ACTUALIDADES: Desde las 300 sesión continua «GT-BY» Leslie Caron, Joan Kerr. CinemaScope Color. «ESTRELLA DE FUEGO» Elvira Presley. CinemaScope Color de Luxe.

**AUGUSTA**

Desde las tres  
«LA CABANA DEL TIO TOM» y complementos cortos.

ASTORIA - Desde las :  
«EL RECLUTA» con Jerry Lewis y «EL VENGADOR DE CALIFORNIA» (Aut. Todos los públicos).

AVENIDA (Refrigerado) - «MISION LISBOA» (Brett

Halsey Marilu Tolo y Jeanne Valerie) y «TODA UNA VIDA» (María Scheil y O. W. Fischer) (May. 18 años)

BALEAR - Desde las :  
«EL CASO DE LUCY HARBIN» con Joan Crawford y Diane Baxter y «LA MUJER DE TU PROJIMO» con F. Fernán Gómez.

BORN (Cimatizado):  
«EL ULTIMO HOMICIDIO» con Alain Delon y Ann Margret y «CABALGANDO HACIA LA MUERTE» (Aut. Mayores).

CAPITON - Desde las :15  
«FANTOMAS» (Jean Marais) y «LA PANDILLA DE LOS II» (Angel de Andrés) (At. Todos los públicos).

FANTASIO - Desde las :  
«UNA YANQUI EN EL HAREN» y «LA OBSESION»

**cartelera de espectaculos**

DORADO - Desde las :31  
«EL SABIO EN APUROS» y «UNA NOCHE EN LA OPERA» (Tol. Menores).

HINFANIA - Desde las :15  
«FANTOMAS» (Jean Marais) y «LA PANDILLA DE LOS II» (Angel de Andrés) (At. Todos los públicos).

LIRICO - Desde las :35  
«EL CASO DE LUCY HARBIN» con Joan Crawford y Diane Baxter y «LA MUJER DE TU PROJIMO» con F. Fernán Gómez.

METROPOL - Desde las :  
«PLAYA DE FORMENTOR» con Gabriele Tinti, Margit

Kocsis y Soledad Miranda y «COLINAS ARDIENTES» con Natalie Wood y Tab Hunter (May. 18 años).

MODERNO - Desde las :  
«EL SABIO EN APUROS» y «UNA NOCHE EN LA OPERA» (Tol. Menores).

ORIENTAL - Desde las :  
«LA FLECHA DE ORO» y «EL AGUILUCHO» (Prog. Tol. Menores).

PRINCIPAL - Desde las 3,15  
ASESINATO POR ERROR con Dan Duryca y Patricia Owens y «LA FENICION VIVE ARRIBA» (Aut. Mayores).

PROGRESO - Desde las :  
«EL CASO DE LUCY HARBIN» con Joan Crawford y Diane Baxter y «LA MUJER DE TU PROJIMO» con F. Fernán Gómez.

PROTECTORA - Desde las :  
«TERESA RAQUIN» (Simone Signoret y Raf Vallone) y «UNA RUBIA PARA UN GANGSTER» (Yul Brinner) (May. 18 años).

RIALTO - Desde las :30:  
«LA FLECHA DE ORO» y «CANCION DE JUVENTUD» (Prog. Tol. Menores).

RIVOLI - Desde las :30:  
«LA NOCHE» con Jeanne Moreau, Marcello Mastroianni y Mónica Vitti y «VACACIONES EN CORTINA D'AMPEZZO» (May. 18 años).

VICTORIA: «UN SABIO EN APUROS» y «UNA NOCHE EN LA OPERA». (Prog. Económico y Tl. Menores).

- SALAS DE FIESTAS**
- ★ CABALA (Hotel de la Almudaina) - Tarde y noche: Baile
  - ★ CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno - Baile todas las noches
  - ★ CASA VALLES - Todas las noches: Baile y atracciones
  - ★ CLUB SALEM - Todas las noches: Baile y atracciones
  - ★ CHUMBU (Hotel Pireo) bailes y atracciones
  - ★ GOLF CALAMAYOR - todas las noches: Baile
  - ★ JARTAN'S CLUB - Noche: Baile y atracciones
  - ★ MONTEURISTO - Noche: Folklore español
  - ★ SESAMO - noches: Baile y atracciones
  - ★ TROADERO - Tarde y noche: Baile y atracciones

**La más diabólica intriga criminal**

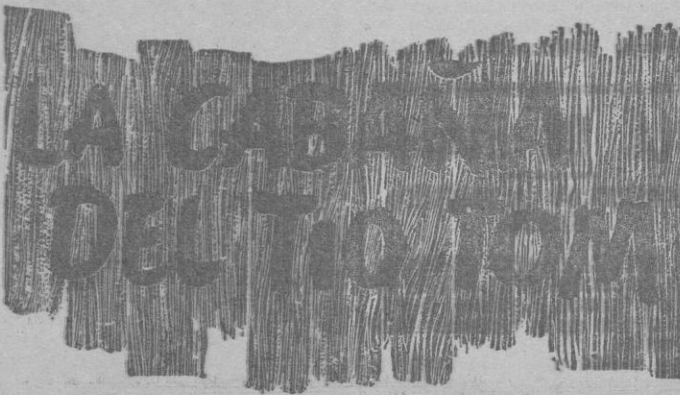


El film de Val Guest "La muerte llega de noche" puede ser definido como un brillante ejercicio en misterio y suspense. La trama es como un rompecabezas cuyas piezas van ocupando el sitio que les corresponde conforme la acción nos acerca al inesperado desenlace, revelando una de las más diabólicas intrigas criminales jamás imaginadas. La interpretación corre a cargo de figuras estelares de renombre internacional, encabezando el reparto

la nueva revelación del cine británico, la rubia Diane Cilento, actual esposa de Sean Connery y una de las más bellas actrices de la pantalla mundial. Ronald Lewis, Claude Dauphin y Françoise Rosay aportan su talento y prestigio a los otros papeles importantes del film. "La muerte llega de noche", en Megascopio, que será presentada por Mundial Film, S.A. se basa en la novela de Ronald Scott Thorn "Full Treatment", que refiere un extraño caso de desdoblamiento de la personalidad de la que es víctima un campeón de carreras automovilísticas, como consecuencia de un grave accidente que estuvo a punto de costarle la vida.

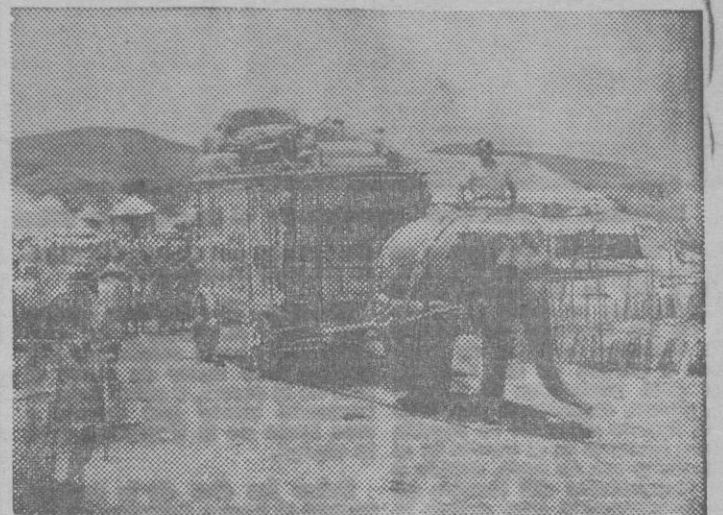
Lea «BALEARES»

Hace años que  
**Sala Augusta**  
no había  
obtenido un éxito  
tan grande  
como con la proyección  
de



Esta película no se proyectará en ningún otro local de Mallorca hasta el próximo año

**Carroll Baker en Africa**



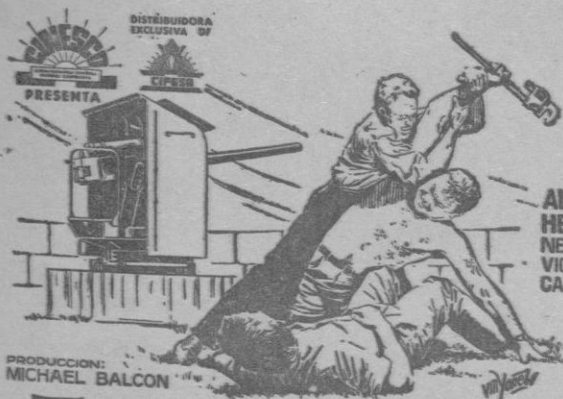
Diffícilmente hubiera podido conseguirse un más agudo contraste que el que logra la belleza de Carroll Baker rodeada de todo un poblado de negros africanos en diversas secuencias de "El Aventurero de Kenya". La blanquísima piel de la actriz, y su exquisita presencia supone una nota fragante y delicada entre el mundo que la rodea en esta apasionante y divertida película.

Carroll Baker es hoy una de las actrices americanas de mayor actualidad. Desde su actuación en la película de Elia Kazan, "Baby Doll", su carrera ha conocido muchos momentos cumbres. Ella fue una de las protagonistas de "Ho-

rizontes de grandeza" y últimamente ha destacado en "The carpetbaggers", "Sylvia" y "El gran combate". En "El Aventurero de Kenya", encarna la figura de la hija de un misionero británico que se ve en la difícil misión de convencer a toda una tribu de negros para su traslado a muchas millas de su poblado. Es un personaje lleno de sensibilidad y de matices al que Carroll Baker aporta toda su feminidad y su experiencia de actriz.

"El Aventurero de Kenya", donde interviene también ese personísimo actor que se llama Robert Mitchum.

No tenían  
salvación, pero  
su captura podía constituir  
una catástrofe



**El asedio de Pinchgut.**  
(The siege of Pinchgut)

CUATRO FIERAS ACORRALADAS  
HACIENDO FRENTE A UN  
EJERCITO

**Mañana**  
EN

RIALTO  
Oriental  
Victoria  
DORADO

HOY, de 7 a 9 - SESION INFANTIL - «La fecha de oro»

No todos los suecos  
han llegado a Mallorca en avión...

Los Vikingos ya habían corrido  
todas las costas del Mediterráneo  
en sus largos barcos de vela y  
remos, navegando a través de las  
tempestades del Atlántico

VEA

¡JUEGA UN NUEVO SUPERESPECTACULO EN 70 MM A NUESTRAS PANTALLAS!



RICHARD WIDMARK  
SIDNEY POITIER  
RUSS TAMBLYN  
ROSANNA SCHIAFFINO

**Los invasores**

70mm TECHNICOLOR  
TECHNIRAMA  
DIRECTOR: JACK CARDIFF

Muy pronto en **SALA AUGUSTA**

# Con un fondo de globos, serpentinas, palomas y viento

## Llegaron ayer a Palma los componentes de la «II Embajada»

Después de permanecer casi veinte días por las más diversas rutas del solar patrio, llegaron ayer a Palma los componentes de

### RETRASO

El buque correo que había de transportar al grueso de la expedición

varios miles de palomas de la Sociedad Colombófila había cedido como prueba de adhesión, se abrieron las pancartas y mientras

### UN EXITO TOTAL

Aunque todos los lectores de nuestro Diario han podido seguir las incidencias de este viaje, debido a las crónicas que ha enviado desde varios puntos de la Península nuestro compañero Luis Aguiló de Cáceres, nosotros quisimos ayer por la mañana captar alguna impresión «en vivo» y por ello preguntamos a varios de los expedicionarios.

«Perfecta la organización — nos decía una señorita—, aunque algo fatigoso el continuo viajar en autocar, pero es natural debido a la cantidad de kilómetros que hemos recorrido en el viaje. Particularmente, a mi me han encantado Asturias y Galicia. Son dos regiones que no conocía y merecen la pena verlas».

Comentarios como éste, podríamos transcribir muchos, pero en resumen diremos que por lo que nos han contado, todos vienen encantados de las pruebas de cariño y simpatía que por doquier les han brindado.

Desde estas columnas queremos dar en nombre de «BALEARES», nuestra bienvenida a todos los componentes de esta «II Embajada por España».

## El Delegado Provincial de Sindicatos entregó un donativo a la viuda del minero muerto en accidente de trabajo

En el día de ayer, el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada y Suárez, acompañado del Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, don Vicente Martín San Segundo, del Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don Francisco Vadel Miralles, y del Presidente de la Sección Social Provincial del Sindicato de Combustible, don Miguel Palou Llopis, se trasladó a Aiaró donde asistió, en unión de los dirigentes sindicales citados, al entierro del minero Guillermo Terrasa Crespi, muerto en accidente de trabajo en la Mina San Lorenzo, a causa de un desprendimiento de tierras totalmente fortuito.

Después de la conducción del cadáver, el Delegado Provincial de Sindicatos, en unión de los dirigentes sindicales, se personó en

la casa de la viuda a la que dio el pésame en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado General de Sindicatos, Secretario General de la Organización Sindical, Presidente del Sindicato Nacional de Combustible y de la Organización Sindical de Baleares, entregándole, en nombre del Delegado Nacional de Sindicatos, un socorro de 5.000 pesetas.

### JEFATURA DE TRAFICO

## Renovación permisos de conducción

Se pone en conocimiento de todos aquellos titulares de permisos de conducción en modelo antiguo, cuyo primer apellido comience con las letras C, CH, D y E, que según lo dispuesto en el artículo 2.º de la Orden del Ministerio de la Gobernación de 28 de junio del corriente año, por la que se dictan normas para la aplicación del Decreto 1.393/1965, de 20 de mayo, podrán solicitar el Canje o Canje con Revisión, según proceda, de sus permisos, en el plazo comprendido entre el 1.º de diciembre del actual y el 31 de enero de 1966, siendo la realización del Canje solo totalmente gratuita.

## LA PROTECTORA

### SESION CULTURAL

Se invita a todos los antiguos Socios de la masa Coral, Teatro y sección Lírica, asistan el día 3 de diciembre al intercambio de opiniones sobre la puesta en marcha de dichas sesiones en la actualidad funciona la sección de Bellver.



Centenares de familiares esperaban en el muelle a los felices «embajadores» de Mallorca.

la «II Embajada», que, como es sabido, organizó «Viajes Barceló». Para dar la bienvenida a los excursionistas se había congregado en los tinglados del muelle una auténtica multitud de familiares y amigos de los viajeros, que eran portadores de pancartas, globos, serpentinas, etc. Hasta el famoso «dimoni» de Algaida estuvo presente en el muelle en el que, dicho sea de paso, debido a las inclemencias del tiempo, no era precisamente una delicia la espera.

dición llegó con un sensible retraso sobre el horario previsto.

Mientras, el numeroso grupo que había de recibir a los «embajadores», hacía verdaderas virguerías para tratar de matar el rato de la espera, y sobre todo, el tremendo viento que azotaba a esas horas de la mañana a toda la ciudad.

Sobre las diez de la mañana amarró el buque. Comenzaron entonces los vitores, la suelta de

descendían por la escalinata los viajeros, se sucedieron los abrazos, y los globos —torpemente a causa del fuerte viento— comenzaron a elevarse hasta perderse. Pese a que el viaje hasta Palma, y debido al fuerte temporal, fue largo y penoso, ninguno de los «embajadores» daba muestra de fatiga, sino todo lo contrario: Se mostraron contentísimos y afebles.

## AULA DE POESIA

### SE CELEBRO LA PRIMERA SESION

En la tarde de ayer, en los salones destinados a la pintura de Griffé y Escoda, se celebró la primera sesión de la llamada «Aula de Poesía».

Esta sesión estuvo dedicada a Rubén Darío, y el poeta Jaime Vidal Alcover quien en un panorama llena de puntos de vista interesantes, estudió a Rubén, desde sus ángulos más significativos.

Como ejemplario de las palabras de J. Vidal, a continuación se dió lectura a una buena muestra de la poesía rubeniana. Recitaron a Rubén Conchita Nopó, Bienvenido Álvarez y Jaime Adrover.

El próximo martes se celebrará la segunda «Aula de Poesía», dedicada a Machado, Villaespesa y Miguel de Unamuno.



Los «embajadores» descienden sonrientes del barco en que regresaron ayer a la isla.



El Alcalde de Palma don Máximo Alomar Josa genuino representante de la Embajada de Mallorca por España, recibe del Director General de la Corvecería San Miguel de Lérida, una placa conmemorativa de la visita efectuada a sus instalaciones industriales.

## Està tarde, concierto-homenaje a Ekitay Ahn, por la Sinfónica

Como hemos anunciado repetidamente, esta tarde, a las siete y media, la Orquesta Sinfónica rendirá un merecido homenaje a su director fundador, el llorado maestro Ekitay Ahn.

El concierto, tendrá lugar en el Teatro Principal y promete alcanzar un éxito extraordinario, a tono con el motivo que lo justifica. La excelente labor de organización, primero, y de consolidación realizada por Ekitay Ahn, después, nos permite ahora mostrar con orgullo la existencia de una Orquesta Sinfónica, que honra a Mallorca entera, como fruto del tesón, la voluntad y la competencia que puso en ello, a lo largo de muchos años, el gran maestro coreano.

Se ha elegido un programa que, en realidad cumple el objetivo propuesto. «Pasacaglia», de Bach orquestado por Ekitay y «Mallorca», un poema sinfónico original del gran maestro, en el que vertió lo mejor de su inspiración que el gran amor a Mallorca le que el gran amor a Mallorca le infundió constituyeron dos grandes aciertos. «La Quinta Sinfonia», de Tschalkowsky, una de las mejores creaciones de Ekitay Ahn, completa, con todos los honores, el programa. Para asociarse al homenaje se ha desplazado expresamente a Palma el gran solista de trompa Rufino Campo, quien hace una verdadera creación en el primer tiempo de la citada sinfonía.

Sabemos que la Sinfónica, conducida por su director Gerardo Pérez Busquier, ha ensayado a conciencia el programa.

Nos comunican que doña Lolita Talavera, viuda de Ekitay Ahn, asistirá, también al concierto.

Esperamos que el Principal registre hoy un lleno impresionante

## JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

### DELEGACION DE BALEARES ANUNCIO

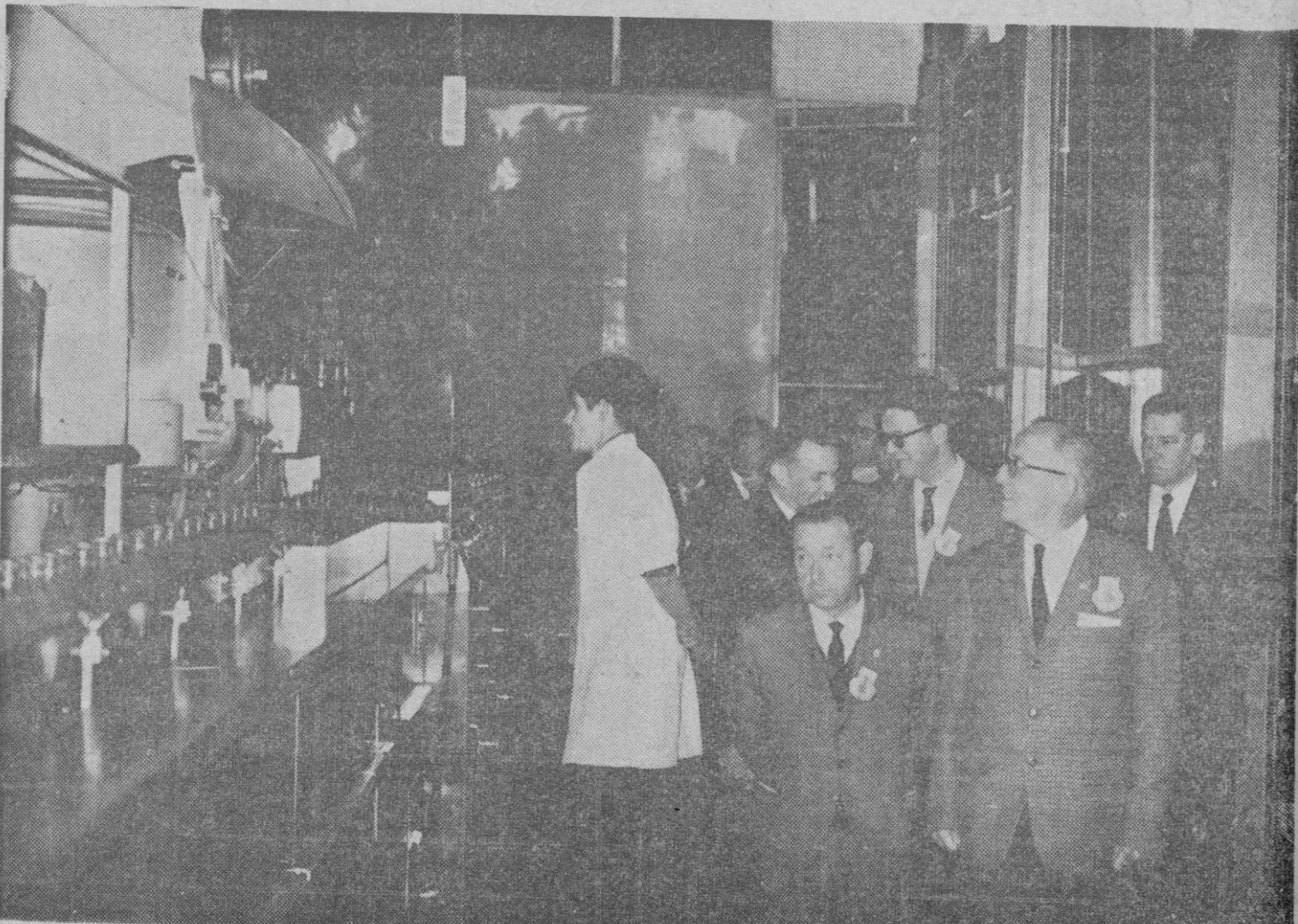
Solicitudes de servicios de transportes mecánicos por carretera INFORMACION PUBLICA

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 15.458 de fecha 26 de los corrientes, publica anuncio convocando a información pública sobre el servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre Calonge y Cala d'Or como prolongación del de Palma a Salinas e hij' de Santanyi a Calonge, solicitado por D. Juan Clar Fullana, domiciliado en Obispo Taxaquet, 4. — Lluçmayor (Baleares), a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Ordenación de Transportes y ejercicio de posible derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Baleares, al Sindicato Provincial de Transportes y comunicaciones, y al Ayuntamiento de Santanyi.

Palma de Mallorca a 29 de Noviembre de 1965. — El Ingeniero encargado de Transportes, Juan Cerdó Pons.

## Visita realizada por la «II Embajada de Mallorca por España» a la fábrica de KAS en Vitoria



«En una de las etapas de su viaje por la península, los componentes de la II Embajada de Mallorca visitaron la nueva fábrica de KAS de Vitoria, que es una de las más importantes del mundo en su género. En la fotografía, en un momento del recorrido, vemos al Alcalde de Palma, don Máximo Alomar, y a D. Pedro Cabrer, Presidente del Sindicato de Hostelería y Actividades Turísticas de Baleares, al frente de los visitantes. Otra modernísima fábrica de KAS está instalada en Pont d'Inleria y surte desde allí a todo el mercado balear.

**CONTRA el FRIO**  
BOLSAS DE GOMA PARA AGUA CALIENTE  
**CASA CODINA**  
Galerías Avenida, 14  
General Mola, 22  
**PALMA**

# EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

## ZONA SUR

Después del día de Sevilla, el 16 de febrero, miércoles, la "Embajada" se pondrá en marcha hacia otra capital andaluza: Córdoba. El recorrido por el Sur de España, después de visitar la baja Andalucía, en su ruta final, se detiene en la ciudad de los Califas.

Córdoba será la última ciudad andaluza del recorrido, cuya nominación está fuera de todo comentario, ya que posee suficientes encantos para llenar otra imborrable jornada.

Se llegará a Córdoba por la mañana y, después del almuerzo en el "Córdoba Palace", se visitará la Mezquita. Huelga decir que sólo esta visita ya puede llenar una día cordobesa, pues son de sobras conocidas su belleza arquitectónica y su historia, justificando sobradamente un alto en la vieja capital. Pero Córdoba, no solo por su antigüedad, sino también por su modernización —extremos que se conjugan muy bien— sirve para conocer mejor la gran región española que es Andalucía.

Hemos mencionado el "Córdoba Palace", de la Cadena Hotelera Meliá, que alojará a los "Embajadores", en donde, además del almuerzo, ya citado, se cenará y se pernochará en la noche del día 16. El "Córdoba Palace", igual que los otros de la renombrada Cadena, atenderá a los visitantes y les hará más grata y más confortable su estancia, lo que supone una ventaja muy digna de tenerse en cuenta, con la que la Or-



Hotel Córdoba Palace, de la Cadena Hotelera Meliá

ganización se muestra muy satisfecha a tan importante colaboración para que la Embajada Mallorca-Costa del Sol, Zona Sur, resulte perfecta en todos los órdenes.

Córdoba cerrará el recorrido andaluz, para penetrar en territorio castellano, con lo que se permanecerá en la ciudad de los Califas hasta la noche, saliendo el jueves, 17, por la mañana. Así se

podrá conocer, además de la Mezquita y de todas las demás maravillas que encierra Córdoba, el vivir de una urbe tan populosa y tan renombrada. Córdoba, en la "Embajada", ha de marcar un hito perdurable.

Lea «BALEARES»

Contra la TOS

### PASTILLAS RICHELET

Consulte su médico C.P.S. 1.001

### Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Sta. Bibiana, vg. y mr.

**Cuarenta Horas**  
—Continúan en el Socorro, a la Inmaculada. Exposición del Santísimo a las 4 de la tarde. A las 6'30 rezo del Sto. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

**Otros actos religiosos**  
—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia "San Francisco de Asís."

Visita, etc.  
A la Virgen de la Grada en la Catedral.

### GANE 20.000 PTAS.

mensuales siendo REPARADOR DE TELEVISORES titulado Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal» quedando de su propiedad Laboratorio profesional Pida hoy folleto gratuito IHAR Tallers núm 27 BARCELONA (1) Autorizado Ministerio

# HOJA de la CARIDAD

DIRIGIDA POR CÁRITAS DIOCESANA DE MALLORCA

Nº 111.—Zavellá, 17.—Tel. 17289.—Laborables de 9.30 a 13.30 y de 5 a 9

### EL CONCILIO DE LA CARIDAD

Quedan pocas jornadas para la clausura del II Concilio Vaticano, momento es, pues, de que consideremos la importancia y trascendencia de los documentos publicados por el Concilio, y particularmente los referentes a la Caridad.

El Vaticano II se ha empeñado en una revisión de las posturas de la Iglesia ante el mundo. En ningún Concilio el mundo ha estado tan presente como en éste y esa mirada de la Iglesia a la realidad del mundo, ese comparar esas situaciones del mundo y de la Iglesia, esos principios, han estado presididos por la Caridad.

Al volverse hacia el mundo, la Iglesia tenía que encontrarse con un mundo pobre. Es paradójico, pero muy real, que cuando más la humanidad ha progresado, más universal y agudo se hace en esa humanidad el sentido de la indigencia. "Los pobres son evangelizados", fue el testimonio de la venida del Reino de Dios que Cristo hizo llegar al Bautista. La Iglesia es Reino de Dios en la Tierra, Reino incoado y que camina hacia su cumplimiento y plenitud.

El esquema XIII, nos advertía (cap. II, La conducta del cristiano en el mundo de hoy, n.º 18) como la comunión fraterna, la construcción de la ciudad terrena, sólo podría lograrse en un espíritu de pobreza.

En esta hora del mundo el Concilio trae al mundo un mensaje de esperanza, porque vuelve a Cristo y al mundo, reclama para sí el ser pobre, el evangelizar a los pobres.

### NUESTRAS PETICIONES DE HOY

Caso 1.227. —Se nos solicita una cama, un colchón y una manta de plaza y media, para una familia que vive en la más completa indigencia.

Presupuesto: 970 Ptas.

Caso 1.228. — Para una enferma desahuciada, que tiene intenso y costoso tratamiento para la cirrosis, aparte del incluido en el Seguro de Enfermedad, se nos solicita una ayuda económica.

Presupuesto: 3.000 Ptas.

Caso 1.229. — Una familia en muy difíciles circunstancias, nos solicita una cama de dos plazas, un colchón, dos sábanas y dos mantas.

Presupuesto: 1.283'40 Ptas.

Caso 1.230. — Se nos pide ayuda para complementar la beca concedida por el Estado en favor de unos escolares con buen aprovechamiento en sus estudios, hijos de una familia pobre.

Presupuesto: 2.000 Ptas.

Caso 1.231. — Para una niña ciega y paralítica, nos solicitan un colchón de plaza y media.

Presupuesto: 440 Ptas.

Caso 1.232. — Se nos solicitan varias sábanas y otros efectos caseros, para una familia con muchos niños que carecen de lo más indispensable.

Presupuesto: 450 Ptas.

Caso 1.233. — Una familia con varios hijos menores y escaso jornal del padre, nos solicita ropa de cama (sábanas, colcha, mantas) además de ropa de calle de abrigo.

Presupuesto: 500 Ptas.

Caso 1.234. — Para una anciana se nos solicita una cama y dos sábanas de una plaza.

Presupuesto: 536 Ptas.

Caso 1.235. — Para dos hermanas ancianas, la mayor de las cuales está paralítica y la segunda apenas puede trabajar debido a un accidente de tráfico, solicitamos una ayuda económica que

pueda aliviarlas de su apurada situación económica.

Presupuesto: 3.600 Ptas.  
Presupuesto total: 12.779'40 Ptas

### DONATIVOS PARA LA

### HOJA ANTERIOR

Anónimo, 300 Ptas.; Anónimo, 500; B.V.A., 1.000; J.J. de Company, 100; Lafuente, 1.000; M.V., 300; Anónimo, 200; Un Capellán, 100; F.B.M., 4.000; Gregorio Sánchez (Buñola), 125; Mari-Rosí Pomar, 1.000; Anónimo, 5.000; Anónimo, 330; Catalina Albertí, 100; Anónimo, 100; Anónimo, 200.  
Total, 14.355 Ptas.

### OBSERVACIONES

1.— Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el párroco o por visitadores de Cáritas.

2.— Quienes deseen que Cáritas en su nombre eleve el donativo a la familia necesitada, puede entregarlo a las oficinas de la calle Zavellá, 17 ó solicitar por escrito que personal de Cáritas, debidamente acreditado, y previa la presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.

3.— A los donantes de fuera de Palma se les ruega que remitan el donativo por giro postal, anunciándolo por carta.

4.— Cada petición se cubrirá con un sólo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos o cantidades, estos se anticiparán a necesidades análogas.

5.— Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el Párroco respectivo.

6.— Los donativos se admiten tanto por el importe de cada caso como para cubrir parte del mismo.



# ¡NUEVO!

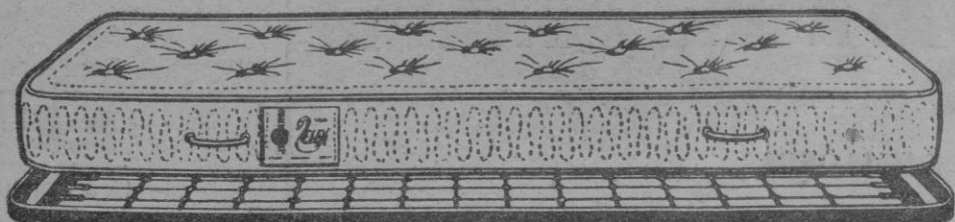
## Somier **TUBO FLEX** EXTRA PLANO

¡Cinco centímetros de altura solamente! Adaptable a cualquier tipo de cama.

Especial para colchones de muelles. Los protege en toda su base y aumenta su comodidad.

Construido en tubo plano de acero. Esmaltado en mate, negro o gris. Doble tensor de orilla "refer" patentado.

Más ligero. Más resistente. Más confortable.



## INOXCROM junto a usted



### ...en los negocios

Cierre un buen negocio con una buena pluma. La estilográfica INOXCROM le garantiza ya el primer buen negocio... haberla comprado.

# INOXCROM

Reflejará su personalidad

REPORTAJES

**M**OSCU. (Del enviado especial de PYRESA y «PUEBLO», Salvador VALLINA). — Me voy de la URSS. Sé que dejo el hotel Nacional quizás para siempre y, por otra parte, quien sabe, acaso vuelva algún día. Los ojos, desde el teclado de la máquina, se me van a la ventana. Reconozco que me llevo en la retina y en la memoria una visión y unas sensaciones imperecederas hasta que yo mismo perezca. El ruso, en cuanto el animal político que todos somos, me parece un tipo frío y duro, que sufre en su alma sencilla las consecuencias de un trato de cobaya, pero en cuanto animal sociable sigue siendo tierno y cálido, a veces atormentado, de acuerdo con los eternos impulsos que hasta el realismo socialista ha recogido su literatura. «Crímen y castigo» o «Los hermanos Karamazov» no se dan en cualquier parte. Ni Dostoievski tampoco. El Kremlin que miro sólo puede contemplarse aquí. De este fortín con almenas, de este museo de maravillas y de horrores, de este almacén de metales nobles y de piedras preciosas, de este archivo de historias proceras y sangrientas de este cúmulo del bien y el mal gusto, de este monumento al antiguo y al moderno poder sin límites ha dicho Victor Alexandrov que es el símbolo de la eterna Rusia. A mi tal símbolo, resumen del país entero, confieso que me atrae y me espanta como las alturas a quienes sufren vértigo. Y sin embargo, lo que más me apena dejar es la gente rusa, cuya indiferencia casi humana ante el prójimo desconocido se torna en la intimidad entrañable, generosa, capaz de enormes sacrificios y con unos valores humanos que difícilmente alcanza otro pueblo.

De despedida he ido a la plaza Pushkin, que la gente de oficio llama también de las cinco redacciones. En torno al bronce que honra al poeta que, además, hizo periodismo efectivamente se hallan las de «Izvestia», «Trud», «Tiempos Nuevos», «Novidades de Moscú» y APN —o «Agencia de Prensa Novosti»—, donde me esperaba Karl. Y Nepomnyshcky un colega que

La otra cara de Europa

DESPEDIDA DE RUSIA

VISITA A LA PLAZA PUSHKIN. — DIALOGO CON UN COLEGA. — DONDE DIJE DIGO, DIGO DIEGO. — LOS FALLOS DEL SISTEMA. — LA U.R.S.S. EXISTE (XXI)

por su talento se merece el mucho prestigio de que goza en la Unión Soviética. Ya de noche, porque el día es breve aquí en esta época cuando he salido, las noticias luminosas que transmite el órgano gubernamental desde lo alto de su edificio me han devuelto a las realidades del mundo hostil que vivimos, como si sólo con su presencia rompieran el paréntesis de comprensión que ha caracterizado la entrevista. Con lo divino y lo humano en juego, empezando por la religión, pasando por el culto de la personalidad y acabando por las bases hispano-norteamericanas, ningún mal modo de forma o de fondo ha hecho que cambiase esta tónica cordial. Así da gusto.

UN AMIGO RUSO

Encuentro que Nepomnyshcky, pese a su trabajo directivo en tan importante instrumento de información como APN, no está muy bien informado sobre España, especialmente en cuanto

a la hipótesis de actitudes cipayas. A la postre hemos terminado reconociéndonos una cierta parcialidad inevitable a causa de los ojos con los cuales miramos las cosas pero ya a mucha distancia de los prejuicios que se estilaban no hace mucho. Por eso le he propuesto que vaya a Madrid para que vea con los suyos España, igual que yo he venido a Moscú para ver con los míos Rusia. Y de todas maneras siempre queda la duda de si uno incluso, proponiéndose las mejores intenciones no acierta a distinguir las verbas de las millas, ni las millas de los kilómetros.

Soy honesto al decir que en el ensayo de sociedad sin clases que, partiendo de los supuestos de Marx, tantas veces han comovido al mundo, a mi juicio hay algo que no marcha. Y que tal sociedad, como modelo, no sea la deseo a ningún pueblo donde los hombres amen ser libres, pese a sus logros en otros campos. Por otra parte en tiempos se propuso «A cada uno según sus necesidades». Ahora, como conquista, se matiza: «A cada cual según su trabajo». Más o menos sucede lo mismo con lo de la dictadura del proletariado y la democracia pacífica. Si cada lunes y cada martes se recurre a la treta de donde dije digo, digo Diego, no tiene nada de extraño que hasta los principios sufran quebranto. Nikita Kruschev exclamaba en el XVIII Congreso del PCUS: «Salud al más grande genio de la humanidad, maestro y líder que nos guía victoriosamente al comunismo, nuestro Stalin». Y en el XIX: «¡Viva el sabio guía del partido y el pueblo, el inspirador y organizador de todas nuestras victorias, el camarada Stalin!». Pues bien; en el XX Congreso hizo polvo el mito de Stalin sin ningún sonrojo, con la esperanza de poner a salvo la doctrina. Pero del «nadie a mi izquierda», que pensaba Lenin se ha pasado a esto de la economía del beneficio y de la justificación, a base de dialéctica, de que el tipo de libertad que se usa aquí es mejor que la que se gasta en los países occidentales. Y a que las mujeres son más guapas y los niños más sanos y los hombres más listos y la moral privada y pública más pura. Sólo que en 1961 tuvo que ser restablecida la pena de muerte para los que se llaman delitos económicos y «Est. Ouest» de París, que sigue con lupa cuanto pasa en la URSS, tomando las noticias aparecidas en la prensa soviética desde entonces, ha calculado que la media de ejecuciones anuales asciende a doscientas con la lógica proporción de sentencias menores. Y otra cosa que vale de indicio. A menos que caigan chuzos de punta o copos como mantas, nadie ve en Moscú un coche con el limpiaparabrisas sin desmontar, porque los roban y acaban en el mercado negro, donde igual que una pescadilla que se muere la cola acuden los conductores para comprarlos y evitarse sanciones.

FRACASO DE UN SISTEMA

El caso es que el país, después de que la gente ha muerto tanto aspira de pronto a una vida mejor, incluso a costa de la ideología. Y en eso están los nuevos dirigentes, a los cuales los cantos al internacionalismo y las metas revolucionarias no les ciegan la visión de gran potencia que, por primera vez en su historia, le corresponde a Rusia. Aún existen muchas ataduras que someten los actos, y más las palabras, a las trabas del marxismo leninismo. Pero aquí se sabe a ciencia cierta en la calle, y seguro que mejor en el Kremlin, con sus mayores fuentes de información, que la famosa carrera entre las economías socialista y capitalista se sigue corriendo con ventaja burguesa pese al esfuerzo proletario como en un remedo de la olimpiada de Tokio. Dispongo de numerosas pruebas escritas que demuestran mi poca debilidad por el «big stick» o a la castiza, por la estaza norteamericana. Pero conozco Norteamérica. Y porque la conozco, reconozco que es muy difícil, si no imposible a menos que medien catástrofes sin cuento, que en los quince años que se ha impuesto la URSS como límite para llegar a la sociedad perfecta del comunismo con los niveles de vida más altos, la dicha carrera entre las dos economías cambie de signo.

Al cabo de medio siglo de la revolución de octubre, en un país de las dimensiones y los recursos del soviético, que solo por ello ocupa el segundo puesto industrial del mundo resulta que todavía el 85 por ciento de la población activa se dedica a la agricultura, lo mismo que en el Congo, pero también el de las abundancias agrícolas logradas de altos rendimientos sólo 12 de cada 100 personas activas gravitan sobre el campo. Cuando se sale de Moscú y se cruzan las ricas tierras negras de Ucrania, que de verdad son negras como el betún, se percibe de inmediato una patética impresión de pobreza en las antipodas del nivel de vida de Kansas. ¿Por qué? En un «mapa de las maravillas» de la URSS que tengo delante, ilustrado con dibujos toda la flora y la fauna, como todos los tesoros del suelo, están presentes. Y además la estampa debida a las obras de la iniciativa humana para explotarlos. Pero acaso ocurre que, pese a la ilusión rousseauiana añadida a la ilusión socialista, el hombre puede que sea tan bajo tan mezquino y tan insolitario que solo se mueva por su propio interés y por estímulos rentables a corto plazo. De ahí que esta experiencia, con la tremenda realidad de que el Estado administra mal en todas partes y la de que la iniciativa privada sigue siendo insustituible tal vez marquen la pauta de los cambios que, tímidamente de momento, ya se han iniciado en Rusia. Y quizá se descubra que entre la bochornosa acumulación de la propiedad que caracteriza al mundo capitalista y a la paralizante negación que se ha ensayado en el mundo socialista, puede que haya un término medio en el cual Aristóteles encontraba la verdad.

Lo único que cuenta a estas alturas es que la URSS o Rusia, como quiera llamársela, existe. Y que pesa sobre la balanza de poderes que siempre ha sido la política internacional al margen y por encima de los aciertos o los errores nacionales que tenga y que son cosa suya. Lo malo es que se meta tanto en los asuntos de los demás.

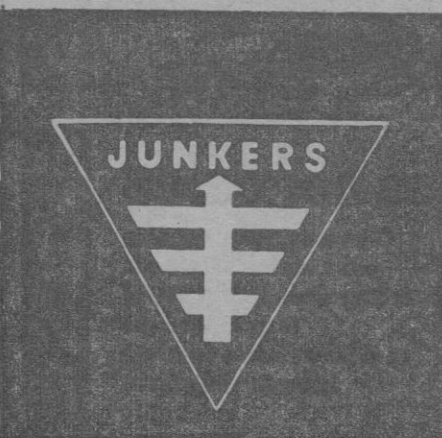
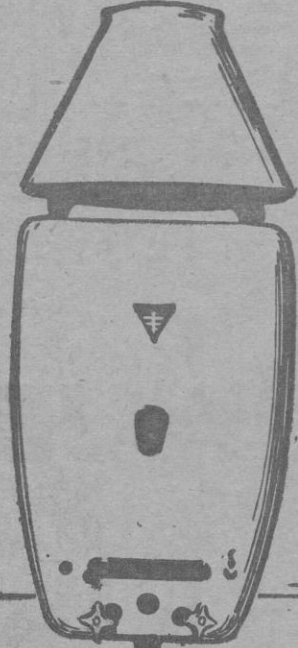
Un seguro de encendido hace imposible el escape de gas

No se forma vapor de agua en el serpentín, evitando así el peligro de explosión. Gradua Vd. la temperatura del agua según sus necesidades.

Mediante autoagitadores se evita el depósito de cal en el serpentín, que no se obstruye ni deteriora. Máxima sencillez de montaje y manipulación.

Provistos de descalcificador automático para eliminar los posos de cal. Aptos para muy baja presión del agua.

solo falta abrir el grifo...



Si Vd. instala un calentador de gas JUNKERS solo tendrá que abrir el grifo para obtener al instante toda el agua caliente que desea.

MAXIMO CAUDAL  
MINIMO CONSUMO  
IMPORTADO DE ALEMANIA

CALENTADOR A GAS JUNKERS

STRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA LA PROVINCIA

CISA - Aragón, 133 - 135 - Teléfs. 15805-6-7 - PALMA DE MALLORCA

Carretillas elevadoras WAGNER.

Eléctricas con capacidad de carga desde 600 Kgs. a 2.000 Kgs. Conductor sentado o de pie.



Representantes Exclusivos

LEDASA

Cea Bermúdez, 46 - Madrid - 3  
Tfs. 2349486 - 2348251 - 2530216



**INFORMACION LOCAL**

**POLICIA MUNICIPAL**

**Objetos hallados en la vía pública**

Relación de Objetos Depositados en las Oficinas de Objetos Hallados en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.

**DEL DIA 13 AL 19 DEL CORRIENTE SEGUNDA PUBLICACION.**

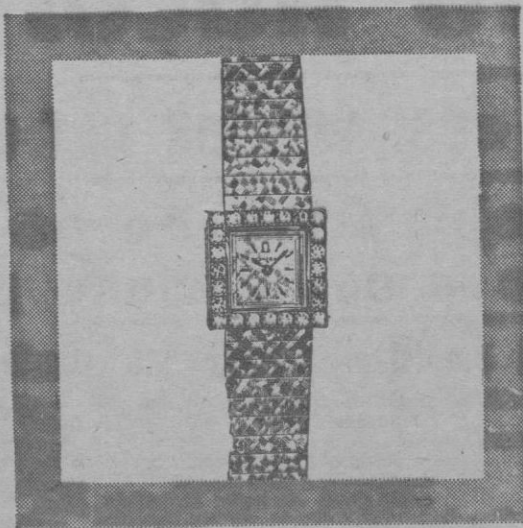
Bolsita cont. cantidad de dinero.  
 Una funda de muela, de oro.  
 Varios discos microsurdos.  
 Perfumador de metal dorado.  
 Nueve canastas de madera (cajones de un camión).  
 Guarda-manos de escopeta de caza.  
 Bastón, al parecer de algún ciego.  
 Diamante con pieza de metal para cortar cristales.  
 Tres paraguas de señora y uno de caballero.  
 Documento Nacional de Identidad a nombre de Francisco Dotes Martínez.  
 Id. de Ramón Bauza Fernández.  
 Id. de Antonio Terrasa Colomar.  
 Id. de Mateo Picornell Cavalier.  
 Dos impermeables de caballero.  
 Reloj pulsera de señora.  
 Anillo-alianza de oro.  
 Dos gafas graduadas y dos para el sol.  
 Título de Beneficiario de Familia Numerosa a nombre de José Correa Bermell.  
 Par de guantes, al parecer de marino americano.  
 Dos discos de rueda de automóvil.  
 Gabardina de caballero.  
 Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Anthony James McCrary.  
 Cesta de palmito cont. bomba de bicicleta, un pan y servilletas.  
 Rosario.  
 Cadenita de oro.  
 Bolsao cont. toalla, camiseta, par de botas, unos pantalones y otros todo usado.  
 Libreta de ahorros a nombre de María del Carmen Bernat Veri y Bauzá.  
 Varios llaveros-con llaves y llaves sueltas.  
 Seis bicicletas.  
 Cric o gato, para levantar peso.

**DEL DIA 20 AL 26 DEL CORRIENTE PRIMERA PUBLICACION:**

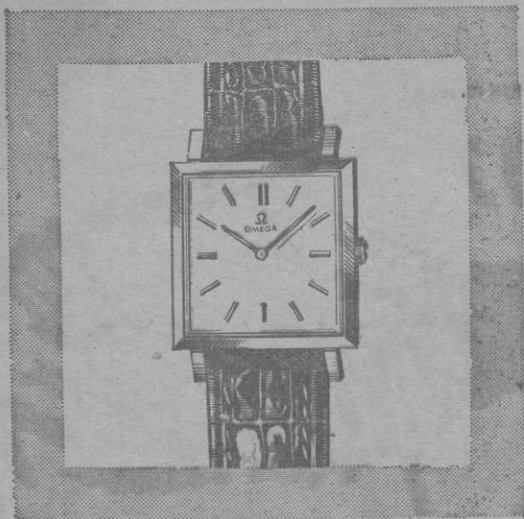
Permiso de Conducir de segunda a nombre de José Matías Sierra.  
 Cadenita de oro.  
 Tres monederos con pequeñas cantidades de dinero.  
 Documento Nacional de Identidad a nombre de Vicente Fernández Carracedo.  
 Id. de Catalina García Cerdá.  
 Id. de Vicente García Marín.  
 Resguardo del Documento Nacional de Identidad a nombre de María González Rodríguez.  
 Encendedor a gas.  
 Reloj pulsera de señora.  
 Dos cámaras fotográficas.  
 Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de María Teresa Gimeno Borrueil.  
 I. de Jaime Pinto Fiorent.  
 Varios llaveros con llaves.  
 Cuatro bicicletas.  
 Pantalones vaqueros de caballero.  
 Levanto o gorra de marino.  
 Colgante de pendiente de oro.  
 Anula imperdible de oro.  
 Dos discos microsurdos.  
 Caja cont. medicamento titulado «Chemí-Clinica».  
 Rollos de cubrecosturas.  
 Gafas graduadas.  
 Paquete cont. cordones de zapatos.  
 Documento del Seguro de Enfermedad a nombre de Juan Oliver López.  
 Paraguas al parecer de caballero.  
 Cesta de palmito, cont. fiambra, impermeable de caballero y otros objetos.  
 Bolsa cont. fiambra, pan, tomates y otros objetos.  
 Cantidad de dinero.  
 Pulserita de niña, al parecer de oro.  
 Carpeta cont. métodos de solfeo.  
 Cartera escolar con libros y cuadernos hav el nombre de Juan Moragues Riutort.  
 Gorra o boina de caballero.  
 Dos guantes sueltos.  
 Vehículos ingresados en el depósito municipal, por haber sido encontrados en la vía pública en las fechas que se indican. Del día 20 al 26 del corriente.  
 Moto Vespa, matrícula I. M. 76.819.  
 Moto sin marca matrícula P. M. 19.045.  
 Velomotor marca Ossa.  
 Moto Guzzi, matrícula AB-11.455.

La tuberculosis es un problema social. Busca el que puede decen para lograr su curación y evitar el contagio es velar por la sociedad.

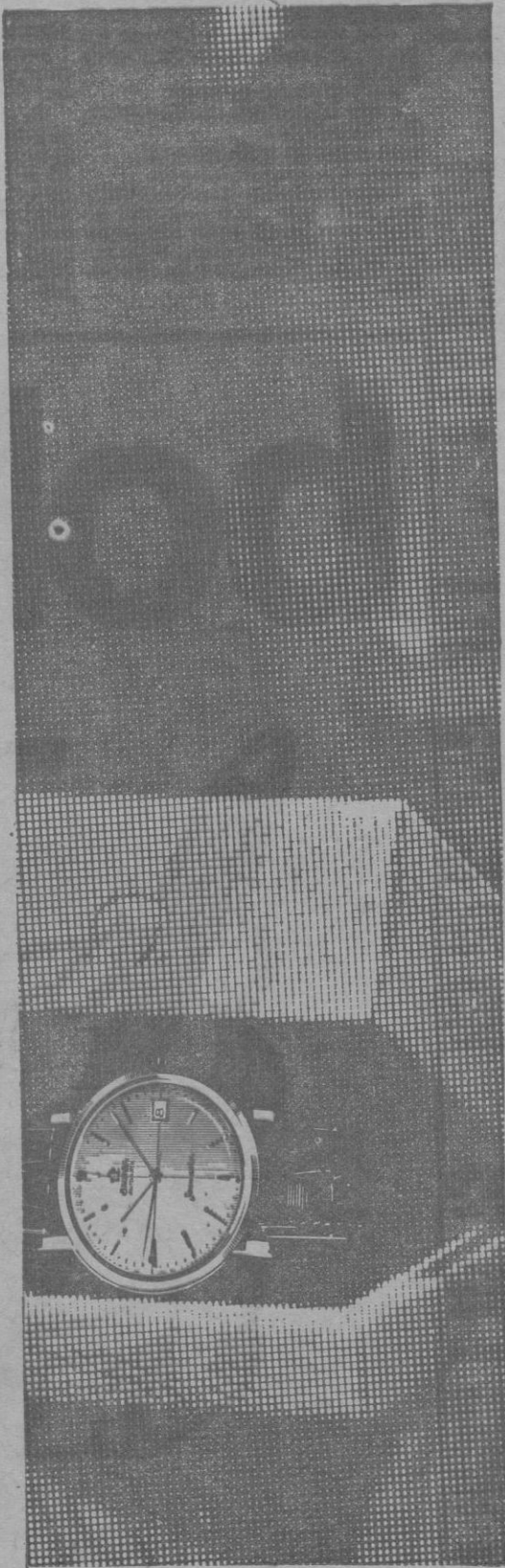
Omega Joya-Diseñados por el departamento de creaciones de Omega en Ginebra, los relojes montados sobre brazaletes de oro, se destacan en la moda femenina.  
 Oro amarillo 18 qts. 29.275 pts. Oro gris 18 qts. 33.550 pts.



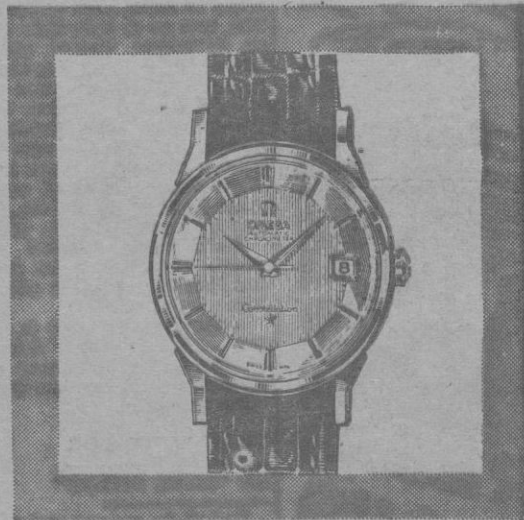
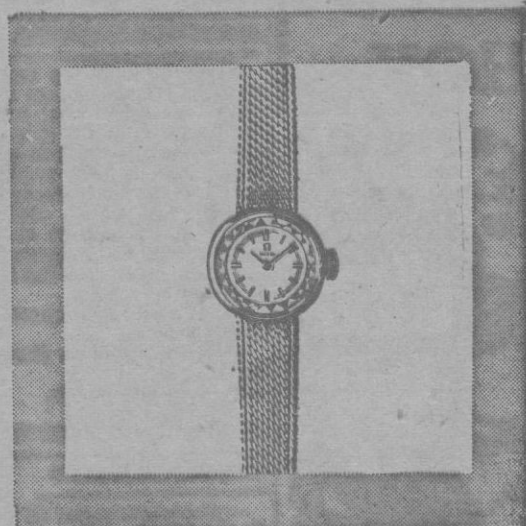
Omega Ladymatte - Al mismo tiempo que embellece su muñeca, su máquina automática le asegura sin interrupción una ejemplar exactitud.  
 Caja de Oro 18 qts. 9.200 pts. Caja Chapada de Oro 5.550 pts. Caja de acero inoxidable 5.250 pts.



Cuadrado extraplano - actualmente muy de moda. Líneas sobrias de indiscutible distinción y como todos los modelos Omega antimagnético y a prueba de golpes.  
 Caja y esfera de oro 18 qts. 9.300 pesetas.  
 Caja de oro 18 quilates, esfera blanca 8.490 Ptas.



Omega Joya-Diseñados por el departamento de creaciones de Omega en Ginebra, los relojes montados sobre brazaletes de oro, se destacan en la moda femenina.  
 Caja y brazaletes de Oro 9.990 pts.



El Constellation es uno de los más bellos relojes que han creado en Suiza. Cada Constellation ha pasado con éxito las pruebas impuestas por una oficina Suiza de Control Oficial de Cronómetros.  
 Caja y esfera de oro de 18 qts. 25.320 Ptas.  
 Caja de oro 18 quilates, esfera plateada 18.810 Ptas. Caja con bisel de oro 8.030 Ptas.  
 Caja de acero inoxidable 6.550 Ptas.

Modelo de señora desde 2.880 pts.  
 Modelo de caballero desde 2.750 pts.

**Cada segundo, su Omega le recordará su cariño**

Omega, prestigioso regalo que a todo el mundo hace feliz cuando lo recibe

**El gusto de ofrecer consiste menos en dar mucho, que en dar bien: con un Omega Vd. consigue ambas cosas.**

Poco a poco, la idea de que un Omega es algo más que un bello reloj se ha impuesto en todo el

mundo. El nombre de Omega ha llegado a ser el símbolo de un regalo de gran clase. Un Omega, es el placer de ofrecer y la alegría de recibir. Un maravilloso obsequio que le recordará constantemente la ternura de quien se lo ofreció.  
 Elija en la extensa colección

Omega el reloj que convenga "exactamente" a quien lo va a recibir. Reloj clásico o automático. Reloj brazaletes de oro, modelo engastado con diamantes. Todos tienen esta famosa precisión que distingue a un Omega, reloj suizo de renombre mundial.



# TONY LEBLANC está cansado de hacer reír

Y su esposa, de verle «dar vueltas por el mundo»

Su jornada de trabajo: Diez horas diarias. «Cinco en el escenario -dice- y cinco pensando»

«Haré teatro dramático, que es mi ambición, aunque me cueste un capital»

Los preambulos de presentación a la hora de hablar de Tony Leblanc. ¿Quién no conoce su identidad? Actor de cine, teatro y televisión, ha inundado de alegría las pantallas, los escenarios y los

hogares de España con esa visión suya del humor.

—¿Cuándo volverá Tony a la televisión?

—Por ahora es imposible.

—¿Por qué?

—Debo protagonizar dos películas.

—¿Producidas y dirigidas por Tony Leblanc?

—No, no; eso se acabó. No tengo ganas de perder más dinero.

## METODO EN SU VIDA

### ARTISTICA E INTIMA

Tony Leblanc es un trabajador nato; sin embargo, su naturaleza no le deja ser eso que tanto llama la atención en los extraños a la vida teatral; un bohemio. Tony es hombre de vida metódica. Trabaja diez horas diariamente...

—Si, diez horas, cinco de las cuales las empleo en el escenario, y las otras cinco... pensando.

—¿Qué hace con las horas que le restan?

—Descanso: siete dormido y siete despierto.

—¿Dedica mucho tiempo a su familia?

—Todo lo que puedo.

## EL FUTURO DE SUS HIJOS

### PRIMER OBJETIVO

—¿Preocupado por el «mañana» de sus hijos?

—Si, y de verdad. Aunque, a mi manera, ya he previsto el futuro de los dos mayores. Antonio, que tiene 13 años, será cirujano, y Julito, que es el más listo de la clase, futbolista. Parece que le pega bien a la pelota, y como eso del fútbol es ahora un gran carrera...

—¿Y Nacho, el tercer varón?

—Aún no tengo decidido lo que podrá ser. Cuenta seis años de edad y es opuesto a sus hermanos. Hace poco que va al colegio; no sabe jugar a la pelota... En fin, que es un niño, niño, niño.

Para María Isabel —nueve años— y María de los Angeles de las Mercedes, —tres años y medio— papa desea:

—Que se dediquen a sus labores... ¡No faltaba más! Ah, y cuando se casen tengan la suerte de dar con un hombre trabajador, como su padre.

## TONY VISTO POR

### SU «CARA MITAD»

Isabel, la esposa del actor, tiene que tomar parte activa en la charla. Este es nuestro deseo. Decimos:

—Califiquenos a su esposo.

—Persona perfecta en todos los aspectos: Buen hijo —adora a sus padres—, marido ejemplar y padre extraordinario.

—¿Le agrada que se dedique a la vida artística?

—No, pero... ¡qué se le va a hacer! Espero que llegue el día en que se decida a montar un negocio y deje de dar vueltas por el mundo. Así podremos tenerle el máximo de tiempo entre nosotros. Disfrutamos muy poco de su compañía.

Cuarenta y tres años cumplidos, hace escasos días. Su esposa se acordó de la fecha ¡naturalmente!

—Le regalé un mechero Dupont, de oro.

—Mis regalos son siempre parecidos en cuanto a calidad y precio. El es mucho más espléndido para el Día de la Madre me regaló esta pulsera diseñada por él mismo.

De nuevo habla Tony:

—Soy empresario y tengo que quedar bien con mi categoría.

Sonríe su esposa. Intervenimos nosotros.

—¿Ha pensado Tony alguna vez que se ha equivocado de profesión?

—Desde que soy artista, no.

—¿Qué ha hecho antes?

—Un poco de todo: futbolista, boxeador, bailarín, ciclista, botones del Museo del Prado...

—El fracaso más grande de su carrera de actor?

—La película «Una isla con tomate», según la Junta de Clasificación.

—¿Y el mayor acierto?

—Ser empresario de mi compañía de revistas.

## LOS DESEOS DEL ACTOR

Tony nos habla de sus ambiciones escénicas; nos dice que se siente cansado de hacer reír y que su mayor ambición es poder llegar un día a representar arte dramático.

—¿Cree que el público lo aceptaría?

—Creo que no; pero más tarde o más temprano lo haré, aún sabiendo que pueda costarme un capital.

—¿Idealista?

—No; más bien cabezota.

—¿Juega a la lotería Tony Leblanc?

—No me gusta. Jamás he comprado un décimo. ¿Para qué, si sé que no me va a tocar?

Tony habla con alegría en el semblante. El es un hombre que, si bien la fortuna no le es adicta en el juego, el amor le compensa de todo. Tony es un mimado por el amor, un amor constante y sincero que se llama Isabel, y otro amor pequeño que crece con el tiempo: el que le tienen sus hijos.



TONY CON SU MUJER E HIJOS JUNTO A LA CARTELERA QUE ANUNCIA SU ACTUACION. — (Foto Cifra)

**Protección**  
HOY

DISTRIBUIDORA EXCLUSIVA DE  
**CINESCO**  
PRESENTA



**TERESA RAQUIN**

INSPIRADA EN LA NOVELA DE EMILIO ZOLA

**SIMONE SIGNORET**  
**RAF VALLONE**

EN UNA PELICULA DE **MARCEL CARNÉ**

con **JACQUES DUBY**  
**ROLAND LESAFFRE**  
y **SILVIE**

PRODUCCION: PARIS FILMS PRODUCTION  
LUX-FILMS.

EN EL MISMO PROGRAMA  
**Una rubia para un gangster**  
(AUT. MAY. 18 AÑOS)

# bolín

## ..nunca falla



...gracias al control electrónico a que es sometido cada bolígrafo, antes de ser vendido... Además, es cómodo, de larga duración, se fabrica en cuatro colores... y sólo cuesta cinco pesetas

# bolín

el bolígrafo siempre a punto

**¡Señora!**

LLAME A LOS TELS. 34.912 - 32.754 - 30.378 Y

**LAVANDERIAS PALMA S. A.**

C/. RODRIGUEZ ARIAS 22 RECOGERA HOY SU  
ROPA SUCIA DEVOLVIENDOSELA LIMPIA Y  
PLANCHADA AL DIA SIGUIENTE

INFORMACION REGIONAL

# Mañana habrá concierto de piano en Sineu

Actuará el Maestro Lorenzo Galmés

SINEU 29 noviembre. — (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — La sección Cultural del Patronato de Cofradías organiza para el jueves, día 2 de diciembre, el II Concierto del actual curso.

Esta vez es el compositor musicólogo, director y notable pianista maestro Lorenzo Galmés Campins quien dará un concierto de piano en el Salón de Actos de las HH. CC.

El programa se compone de: Sonata núm. 8 (Patética) de Beethoven, y estudios núm. 7 y 12 de Chopin en la primera parte.

En la II, «Sacromonte» de Turina, «Danza brava» de Galmés, «Asturias» de Albéniz, «Danza ritual del fuego» de Falla y «Allegro de Concierto» de Granados.

Es de esperar que el público de Sineu, a que se abre una nueva posibilidad de educación artística, sepa acoger como merece este concierto de piano.

Creemos acertadísimo después del buen resultado obtenido con la Arpista María Calvo en un concierto para minorías, el que se haga ahora otra nueva experiencia, abriendo las posibilidades a todos los aficionados a la buena música.

Se da un nuevo e interesante paso, para que algún día veamos el Teatro Monumental lleno de público, al solo anuncio de un Concierto.

NOVENA  
Ha empezado la novena dedicada a la Virgen Inmaculada; se ce-

## Vio luz el primer número de «L'altura»

BOLETIN INFORMATIVO DEL CLUB JUVENTUD DE LLOSETA LLOSETA, 29 noviembre. (De nuestro corresponsal informativo SANTA). — «Con la alegría de la primavera, con la explosión de la naturaleza en una cascada de flores, luz, color, vida, así nace el primer número del Boletín de la Juventud de Lloseta. La juventud primavera. La juventud, vitalidad, energía, promesa de una cosecha abundante y cercana».

Con estas palabras, bajo el título de «Editorial», encabeza la primera página de «Ventanal» — portavoz informativo de «L'altura», club de Juventud de Lloseta — y con los títulos de «Nuestros primeros pasos...», «El club en marcha», «El cine, ese arte», «Reflexiones» o «Y... sonría, por favor» otras cinco páginas amenas, y confeccionadas con el mejor cariño y voluntad, ha visto a luz el primer número del Boletín informativo de esta juventud pujante de Lloseta.

TORNEOS  
Coincide la salida del primer boletín, con el desarrollo de los Torneos de Ping-pong, fútbol y damas, organizados por el Club que tuvo lugar el domingo por la mañana, se puso de manifiesto un pujante interés acerca del desarrollo de dichos torneos.

Estas actividades, al igual que el confeccionamiento de programas para una sesión de cine-club, conferencia cultural, velada teatral y otros, están centradas en la preparación de la «Fiesta mayor» del Club, que tendrá lugar el próximo día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada, y días antecedentes. Se están preparando diversos actos importantes de los cuales informaremos en próximas ediciones.

lebra por las noches incluyendo en el acto religioso, misa de comunión diaria, QUISICOSAS

Con motivo del Centenario se han practicado reformas en la capilla de las Hermanas de la Caridad. Ahora ya permite celebrar Misa cara al pueblo.

—El acto más emotivo, la Misa en sufragio de las hermanas fallecidas; el más espiritual, la Misa concelebrada del sábado; el más clásico, la Misa Mayor del domingo; el más popular, el que se celebró en el Teatro Monumental el domingo por la tarde; el más oficial, el descubrimiento de la Lápida conmemorativa.

—Las virtudes morales de las Religiosas ha tenido ocasión de comprobarlas todo el pueblo; las gastronómicas tuvimos ocasión de catarlas y son magníficas.

—En la función artístico-literaria del domingo por la tarde nos dimos cuenta de lo mucho que ha mejorado la Tuna últimamente. Lástima de los micros!

—¿Cuántas monjas debía haber en el Cine el domingo por la tarde? ¿Un centenar? Lo cierto es que el piso de butacas ennegrecía de hábitos monjiles.

—En la procesión del Viernes Santo 66 no se apagarán los cirios, pues serán de estructura metálica y luz eléctrica. El sábado vimos un ejemplar de prueba y tiene muy buen aspecto.

# 7 años de Concilio Ecuménico

(Viene de la página 20)

Las decisiones sobre las Ordenes Religiosas, que serán modernizadas en gran escala; sobre los Seminarios; sobre la conservación del celibato entre los sacerdotes católicos y sobre las escuelas parroquiales y la necesidad de que obtengan iguales subvenciones que las demás escuelas no confesionales, han sido otros de los más importantes temas abordados por el Concilio. En todas estas materias, sin embargo, ha quedado muy marcada la diferencia de puntos de vista entre tradicionalistas y progresistas.

Los progresistas han estado dirigidos por el Cardenal alemán Josef Frings y el Cardenal francés Achille Liénart. Los conservadores por el Cardenal italiano Alfredo Ottaviani, jefe conservador que dirigió en un tiempo el Santo Oficio. Ottaviani llegó a ausentarse del Concilio durante dos semanas en la primera etapa conciliar afirmando que era jugar con fuego el querer introducir modificaciones en lo que llevaba doce siglos de existencia.

El año pasado, el Cardenal Frings pronunció uno de los más sensacionales discursos del Concilio, condenando los que llama «inquisitoriales» métodos del Santo Oficio, diciendo que esos métodos desconcertaban a los católicos y producían escándalo los no católicos. Al final de las sesiones de 1963, parecía claro que

los progresistas ganaban puntos y que los tradicionalistas, que comenzaron siendo de 700 a 800 se habían reducido a no más de 150. No obstante la edad ni la nacionalidad ejercieron gran influencia en los puntos de vista ni en su actuación ante el Concilio. Así, había muchos progresistas en un país como Italia, y en otro como España, que aparentemente habían de ser los más conservadores. Los países del Occidente de Europa (especialmente Bélgica, Holanda y Francia) y, en general, los que habían sufrido la guerra) se vieron apoyados en sus tendencias progresivas por los países en los que el catolicismo no está en mayoría. Los conservadores dicen que el papel de la Iglesia a lo largo de dos mil años debe significar algo y debe ser defendido; los progresistas reclamaron un mayor impacto en la vida moderna de la Iglesia. El cambio —dicen— es desesperadamente necesario. La Iglesia —añaden— debe mantener triunfalmente su doctrina pero debe recubrirse de mayor humanidad al juzgarse a sí misma y a los que le rodean.

En definitiva, los progresis-

tas parecen haber inspirado la mayor parte de los decretos conciliares. Incluso el propio cardenal Ottaviani reconoció que todo progreso era compatible con la «reserva de oro de nuestra fe y nuestra moral». De todas maneras añadió: «Si usted dice a un policía que las leyes serán cambiadas, parece claro que él se sentirá como «un policía viejo» y hará todo lo posible para oponerse a los cambios pero si se le dice que «las leyes pueden ser cambiadas» encontrará en Dios la fuerza para ponerse por sí mismo a defender el nuevo tesoro que se le da».

Todo va a depender, en definitiva, de las conferencias episcopales de cada país, aunque serán precisamente los «más católicos» los que mejor cumplan todas las decisiones

del Concilio. Entre esos «más católicos» hay que contar, indudablemente a Italia y a España. La fe de estos países en el Vaticano y el respeto a cuanto del Vaticano viene es una fe absoluta, inalterable, firme, noble. El impetuoso pedido por el Papa a los obispos para que sea mantenido el dato por el propio Concilio hará, sin duda milagros. «Los católicos de todo el mundo deberán ser convenientemente preparados y aleccionados —ha dicho el Papa— para aceptar las nuevas normas; para romper la inercia de algunos demasiado incrustados en formas anacrónicas y seguir los nuevos cursos; para romper la intemperancia de algunos».

Siete años desde que Juan XXIII se sintió llamado por Dios para convocar el Concilio. Acaso los siete años más importantes en la historia de la Iglesia desde Trento pasen acá. Dios estuvo siempre con los padres Conciliares, que lo invocaban cada día, en su fuero interno y en el fuero externo, la presencia sobre sus mentes del Espíritu Santo en un renovado y continuo Pentecostés. Alegrémonos.  
LUIS MIRA IZQUIERDO

## BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR Y ALFOMBRAS. PROCEDIMIENTO PRO SEK TEL. 31851

# ¿GAS EDESA?

Desde luego no se trata de un nuevo tipo de gas, pero si Vd. posee el último modelo de las cocinas a gas Edesa le parecerá que un combustible especial pasa por ella.

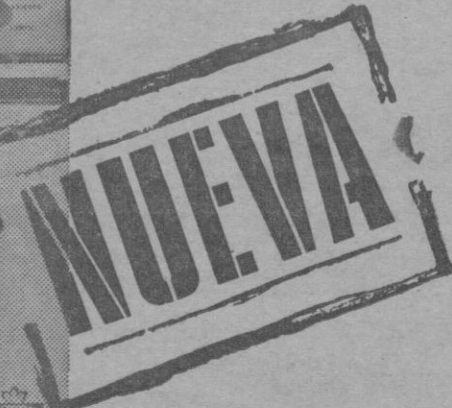
\* Tal es la pureza y eficacia que los mecheros de esta sensacional cocina imprimen al combustible que pasa por ellas, que a no dudar parece un nuevo tipo de gas.

Esta nueva serie Edesa presenta el quemador más potente y rápido del mercado: 3.200 calorías, y además el horno más perfecto concebido hasta la fecha, que proporciona calor por igual a todas las partes de un asado, logrando resultados maravillosos.

Fabricada con licencias y asistencia técnica de ARTHUR MARTIN la marca más importante de aparatos a gas de Europa.



PRIMERA EN CALIDAD EN ESPAÑA



Véala hoy mismo en cualquier Distribuidor Edesa

Edesa PARA VIVIR MEJOR

## ¡ENCHUFA EL ASKAR!

EN RADIOTELEVISION Si es ASKAR es mejor



ELECTRICA RAMBLAS NAVARRA, 25 PALMA DE MALLORCA

## ¡ PRONTO EN ESPAÑA !

Saint-Paul CREACIONES DE LUJO PARA NIÑAS

## Los tesoros de El Dorado

(Viene de la página 20)  
El número de expedicionarios era de 340; de ellos, 150 finetes.

Si bien no tuvieron éxito en la búsqueda de El Dorado, esta expedición tuvo por resultado el descubrimiento del Amazonas, por Orellana.

A Quito volvieron solamente 80 hombres, enfermos, hambrientos y enflaquecidos por las penalidades del viaje.

A la vista del fracaso, no parecería probable se reemprendiesen nuevas expediciones. Sin embargo, muchas otras se llevaron a cabo, todas ellas con los mismos resultados. Entre ellas, destacaremos la de Fernán Pérez de Quesada y Felipe Hurtar (1545). La de Pedro de Ursúa (1559), Pedro de Silva (1569) y muchas otras. Podemos afirmar sin temor a equivocarnos que gran parte del continente americano fue descubierto por los buscadores de El Dorado, nuevo Cipango, meta de futuras expediciones. AHORA VA EN SERIO

Pero como «hoy las ciencias adelantan...» suponemos que la compañía americana que hoy arriesga su dinero en la búsqueda del famoso tesoro, empleará métodos más eficaces que la brújula, las estrellas, los árboles derribados sobre los abismos a manera de puente, etc. Hoy podemos afirmar que el tesoro se toca con las manos de los buscadores del siglo XX. Pero, por este procedimiento, la búsqueda de El Dorado pierde encanto y misterio. Aunque se ahorran vidas y ya es bastante.

M. SERANTES (De los Servicios Especiales de Efe).

# IBERIA

LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Se complace en comunicarles que a partir del próximo VIERNES 3 DE DICIEMBRE, los números telefónicos de esta Delegación serán los siguientes:

Reservas (nacionales e internacionales) 34640, con diez líneas  
Reservas (Car-Ferry): 34748  
Venta de billetes (Información): 11443

# 7 años de un Concilio Ecuménico sensacional a punto de ser clausurado

Juan XXIII concibió el propósito del Concilio en las postrimerías de 1958 y lo convocó oficialmente en enero de 1959, con el propósito principal de «poner al día» los asuntos de la Iglesia y sus relaciones con el mundo moderno

**LOS PADRES CONCILIARES PRONUNCIARON DISCURSOS DURANTE TRESCIENTAS HORAS. — HAN PREDOMINADO LAS DECISIONES DE LOS PROGRESISTAS EN LOS ACUERDOS DEL CONCILIO. — LOS CONSERVADORES, QUE EMPEZARON SIENDO DE 700 A 800 QUEDARON REDUCIDOS AL FINAL A UNOS 150**

**E**STAN a punto de cumplirse los siete años de que en la mente privilegiada de Juan XXIII surgiera la idea de convocar un Concilio Ecuménico para «poner al día» los asuntos de la Iglesia.

Ahora después de cuatro años de preparación y tres de sesiones de los trabajos del Concilio el Concilio está empezando a vivir sus últimos días.

Dos mil trescientos obispos han intervenido en los trabajos del Concilio. La unidad de la Iglesia quedará preservada, a pesar de que en el seno del Concilio han sido profundas las diferencias (nunca en lo fundamental) entre conservadores y progresistas. Este conflicto de ideas servirá sin duda para conseguir ese «poner al día» que era el fin primordial perseguido por el Papa Juan, camino ya, si Dios lo decide de ocupar los altares.

## LA CREACIÓN DEL SINODO EPISCOPAL

La creación por el Papa Pablo VI del Sínodo Episcopal a escala mundial constituye un hecho decisivo y jugará un importante papel en los próximos años, porque de él dependerá la forma de desarrollo y aplicación de los decretos conciliares. Muchos creen, incluso que el Sínodo, cuerpo permanente con poderes de deliberación y consulta, harán innecesarios futuros Concilios Ecuménicos.

Casi setecientos cincuenta obispos participaron en el Concilio Vaticano II, en los años 1869 y 1870, en el que se decidió declarar como dogma la Inmaculada Concepción de María y también la infalibilidad pontificia cuando habla «ex cathedra» en materias de fe o de moral. Si el ritmo de crecimiento de la Iglesia continúa como hasta ahora, se calcula que su número de obispos excederá de seis mil en el próximo siglo, lo que haría casi imposible reunirlos a todos de una vez.

## EL ANUNCIO DEL CONCILIO

Si la idea prima de convocar un Concilio surgió en el Papa —según él mismo declaró— hace ahora siete años, la convocatoria oficial se hizo en enero de 1959. Hubo un período de preparación y se convocó para la primera sesión en

octubre de 1962. Desde entonces, y contando el actual, han sido cuatro los períodos conciliares plenos, si bien las comisiones han trabajado ininterrumpidamente durante estos siete años preparando los esquemas propuestos a discusión y debate, perfilándolos una y otra vez, cuantas fue necesario.

Los expertos suponen que se tardará algún tiempo —casi dos veces el tiempo empleado en el propio concilio— en conseguir que el espíritu de este Concilio Vaticano penetre en cada fibra de los católicos de todo el mundo.

## EL TIEMPO EMPLEADO EN HABLAR

### EN HABLAR

Los Padres conciliares emplearon en sus discursos, hasta ahora, 300 horas. Toneladas de papel se utilizaron para sugerencias o sugerencias escritas y se realizaron alrededor de quinientas votaciones en cuanto a los esquemas y decretos del Concilio. Muchas de las votaciones fueron provocadas por el deseo de los obispos de acomodar las decisio-

nes a las circunstancias especiales de sus propios países. Desde luego, la mayor parte de las decisiones conciliares tendrán que ser llevadas a estudio de las comisiones episcopales de cada país después de ser estudiadas por las Comisiones Postconciliares. No obstante dos Comisiones Postconciliares que actuarán en el Vaticano decidirán sobre aquellos acuerdos que ineludiblemente, han sido dictados para los católicos de todo el mundo. Estas comisiones estudiarán la reforma de la Curia Romana y la revisión del Código Canónico.

El movimiento de renovación del Concilio, que afecta a todos los católicos del mundo en todas sus escalas, no es, sin embargo, absolutista. Será posible la cooperación de los obispos con el Papa en el Gobierno de la Iglesia; y también que las comisiones episcopales de cada país adapten, dentro del espíritu conciliar, todo lo acordado a las condiciones de su propio país y entiendan en sus asuntos propios.

Muy importantes han sido las decisiones conciliares sobre el judaísmo, el islamismo y otras fes no cristianas. En cuanto a los sacramentos, se piensa en una simplificación de los servicios eclesiales. Los estudios bíblicos se modernizan también en lo posible para la mejor interpretación de las Sagradas Escrituras. (Continúa en la página 19)



LOS CARDENALES OTTAVIANI Y FRINGS, REPRESENTANTES DE CONSERVADORES Y PROGRESISTAS EN EL CONCILIO — (Foto Cifra)

## Vuelven a buscarse los fabulosos tesoros de El Dorado

**L**A Colombia Exploration Incorporated, de Florida, ha acometido la gran empresa de buscar el fabuloso tesoro de El Dorado, en el lago Guatavita, a 250 kilómetros al noroeste de Bogotá.

El Instituto Colombiano de Antropología no está conforme con estos trabajos de la mencionada compañía, llevados a cabo sin su aprobación, lo cual es indispensable debido a las leyes vigentes sobre Conservación del Patrimonio Histórico y Arqueológico.

El valor aproximado de dicho tesoro es de 420.000 millones de pesetas.

### ¿QUE ES EL DORADO?

Este es el nombre que los primeros conquistadores y colonizadores de América daban a un legendario país, que se suponía situado en un lugar recóndito e inaccesible pobla-

do por indios opulentos y llenos de inmensas riquezas. Muchas fortunas se perdieron en su búsqueda y muchos hombres perecieron en el empeño. Pero El Dorado permanece y permanece oculto, probablemente en el fondo del lago Guatavita.

**Se suponen valorados en unos 420 mil millones de pesetas y están sumergidos en el lago Guatavita**

Los historiadores nos cuentan como el cacique de Guatavita, «corte ilustre de príncipes, cuya grandeza no cedía a Bogotá» celebraba el baño ritual, en honor de su dios.

El día señalado para el rito, se acercaba sentado en su palanquin, forrado de oro y plumas, tachonado de esmeraldas, con el cuerpo embadurnado de una resina odorífera y recubierto totalmente de polvo de oro. He aquí el nombre de El Dorado de este cacique.

Al llegar al lago, de un salto se zambullía en él mientras sus sacerdotes arrojaban en sus aguas las joyas que constituían la ofrenda oficial. Con ello esperaban atraerse el favor de la deidad. El oro que recubría al cacique también quedaba en el fondo del lago.

Este baño periódico del fabuloso cacique, unido a la imaginación de los conquistadores creó el mito de El Dorado, país en que había ríos de oro, como cuenta el historiador Fray José de Carabantes, y donde no hay indio, por muy humilde que fuese que no comiese en platos de oro y plata. En su búsqueda se prepararon expediciones sin número, todas ellas sin éxito.

### EXPEDICIONES EN BUSCA DE EL DORADO

La primera noticia sobre el Dorado, parece haberla recibido Belalcázar. Pero por no tener poderes para ello, no intentó su conquista.

La primera expedición en busca de El Dorado la organizó Gonzalo Pizarro, hermano menor del conquistador del Perú y tuvo lugar en 1541. Era Gonzalo Pizarro «valiente como todos, diestro como ninguno en manejar el caballo y blandir la lanza, avisado en los lances de guerra contra indios o contra españoles» según la descripción que de él nos da el padre Bayle en su obra: «El Dorado Fantasma». (Continúa en la página 19)



PREMIO DE CONSOLACION

—A Vd. como es el pasajero 321, le corresponde una caja de cerejas...



La marca que brilla y prestigia los servicios de Mesa y Cocina de Acero Inoxidable. Véalo expuesto en los escaparates de la FERRETERIA Y DROGUERIA



ESTE GRABADO REPRODUCIDO DEL LIBRO DE LOS «VIAJES DE GOTTFRIED», REPRESENTA EL MOMENTO EN QUE A UN CACIQUE INDIO LE ESPOLVOREAN EL CUERPO CON ORO PARA SUMERGIRLE DESPUES EN LA LAGUNA DE GUATAVITA. ASI SE CREO LA LEYENDA DE EL DORADO — (Reproducción foto CIFRA)

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

GEMINI VII

Buenas perspectivas para el sábado

Cabo Kennedy, 30 (Efe).— (Por Al Rossiter, Jr.)— Con «buenas perspectivas para el lanzamiento del sábado los astronautas de la cápsula «Gemini VII», Frank Borman y James Lovell, han revisado el plan para el vuelo orbital de más duración realizado hasta la fecha.

PRACTICAS DE ADIESTRAMIENTO

Borman y Lovell habfan planeado pasar la mayoría de la mañana en una astronave o cápsula simulada, haciendo prácticas de adies-

tramiento del vuelo que juego harán de hacer de veras; pero, sus jefes y supervisores han decidido aplazar este entrenamiento.

En lugar de efectuar estas prácticas de vuelo, en tierra, la NASA (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio) ha dado cuenta de que Borman y Lovell han estudiado profundamente el plan de vuelo orbital, en el curso del cual tendrán que dar doscientas seis veces la vuelta al globo terráqueo.

Como es sabido estos dos astronautas —como los que les precedieron en los viajes realizados hasta ahora al espacio sideral son militares: Borman es Teniente Coronel de Aviación, Lovell, Capitán de Fragata, afecto a la Aeronáutica Naval.

Los substitutos de estos dos astronautas, para el caso de que tuvieran que relevarlos —Virgil Grissom y John Young— han practicado pruebas en una reproducción del «Gemini VI».

Se proyecta que otros dos pilotos del espacio: Walter Schirra y Thomas, seguirán a los dos anteriores en estas mismas prácticas.

9 personas muertas y dos heridas graves en diversos accidentes

Madrid, 30. (Cifra). — Nueve personas han resultado muertas y dos gravemente heridas en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el curso de las últimas horas.

En Córdoba, el obrero Epifanio Arroyo Rodríguez, de 23 años, resultó muerto y su compañero Francisco Villar García, de 32, gravemente herido, al ser alcanzados por los cascos de una casa en construcción que se derrumbó.

En Argallón, de esta misma provincia, pereció abrasado Antonio Caballero Chavez, de 64 años. Al parecer, sufrió un mareo y cayó sobre las brasas del fuego que había encendido en su choza.

En Málaga, en las proximidades del pueblo de Humilladero, de la carretera de Sevilla, resultó muerto Manuel Pérez Galisteo, al ser arrollado la moto en que viajaba por un camión.

En La Coruña, al caerse a un depósito subterráneo, desde una altura de cuatro metros, falleció el obrero Jesús Suárez Pan, de 34 años.

En Valencia, al chocar el turismo que conducía, con un camión, resultó muerto José Luis Usades Vades, de 33 años. El hecho se produjo en la localidad de Cuart de Poblet. En la capital, Enrique Monrabal Fabado, de 31 años, murió de resultas de las graves heridas sufridas al caerse desde un techo, a once metros de altura.

En Gerona, Joaquín Estarriola Subiros, de 62 años, resultó muerto al ser arrollado la bicicleta que montaba por un turismo. El suceso ocurrió en Bañolas.

En Manzanares (Ciudad Real), falleció Luis Villalta Crespo, de 65 años. Fue atropellado por un automóvil cuando circulaba en bicicleta por la carretera de Madrid a Cádiz, kilómetro 183.

En Bilbao, avenida del Ejército, fue atropellado y muerto por un coche Eugenia Murruaga Erasquin, vecina de Bilbao.

En Tarragona, al hacer explosión un barreno en una cantera de los alrededores de la capital, sufrió graves heridas Luis Galban Cisneros.

DETENCION DE UN HOMICIDA

Avila, 30. (Pyresa).— Días pasados se conocía en Avila la noticia de un triste suceso ocurrido en Mediana de Voltoya, pueblo cercano a la capital, en el que ha-

QUITO

Un miembro de la Junta Militar, detenido

Quito, (Ecuador), 30. (Efe). — Un miembro de la Junta Militar integrada por tres miembros y que ha dirigido el país desde 1963, ha sido detenido por orden del Gobierno.

Se trata del Coronel de las Fuerzas Aéreas Guillermo Freile Posso, que ha sido detenido por orden de los otros dos dirigentes de la Junta.

Elementos del Ejército y Fuerzas de la Policía Militar, ha reforzado la guardia en el Palacio Presidencial.

RUEDA DE PRENSA

La nueva ordenación del plus familiar se basa en la solidaridad nacional

Declaraciones del Director General de Previsión

Madrid, 30. (Pyresa).— «Es fundamental que pensemos que un plan de seguridad social es algo más que una obra de laboratorio que se articula en un despacho después de largas horas de estudio; es necesario que lo incorporemos a nuestra propia existencia como una vivencia apasionante, es necesario que el país sepa que en un plan de seguridad social va implicada una tarea hermosa y costosa a la vez, que nos impone sacrificios y renunciaciones, pero que nos ofrece también inusitadas posibilidades de justicia y de paz.

Para esta gran tarea, en nombre del Ministro de Trabajo es para lo que pido la colaboración de todos los telespectadores de España», ha dicho el Director General de Previsión, don Rafael Cabello de Alba, en el espacio «Rueda de prensa», que presenta en Televisión Española, Victoria no Fernández Asís, y en el que han intervenido esta noche, como periodistas, Antonio Ortiz Muñoz, Ricardo Cid, Manuel Marañón y Javier de Echarrri. El señor Cabello de Alba, manifestó además, entre otras cosas, lo siguiente:

«La razón de la Ley de bases de la Seguridad Social se basa en profundas exigencias de la realidad española. En síntesis estas exigencias son fundamentalmente tres: Primero, la exigencia de nuestro Plan de Desarrollo, que está rigiendo desde los últimos años toda la vida económica y social de España.

En segundo lugar la exigencia de que nuestros trabajadores emigran a Europa para volver y hay que armonizar nuestro sistema de seguridad social con los sistemas extranjeros, no por una vía de derecho comparado, sino por esta profunda exigencia. Y en tercer lugar, hay otra causa, que son los propios defectos del actual sistema de seguridad social, que hacen absolutamente necesaria una reforma.

«Es cierto que ahora se permite la jubilación a los sesenta años y que a partir de la Ley de Bases como regla general se van a exigir 65. Actualmente la cuantía de la jubilación depende de la edad del trabajador en el momento de jubilarse. La ley cambia totalmente la orientación. Ahora la cuantía de la pensión va a depender del número de años que el individuo haya cotizado, con un tope mínimo de 65 años.

La estadística nos demuestra que, con el juego de pensiones crecientes según la edad del que solicitaba la jubilación la gente se jubilaba

mucho por encima de los 65 años. En todo caso la ley permite normas excepcionales. Hay profesiones especialmente penosas en que el trabajo exige un desgaste mucho mayor del individuo, y está previsto que en estas profesiones se pueda fijar una edad de jubilación inferior.

«Creo que uno de los pecados de la actual seguridad social española es que es meramente económica en la invalidez parcial.

Ahora tenemos que reconocer que el individuo tiene, aunque sea invalido, una capacidad potencial, y una dignidad social y humana. A todo el que sea capaz para alguna clase de trabajo vamos a sustituirle esa pensión insuficiente y vitalicia por algo mucho más costoso: Por una rehabilitación y una readaptación que le haga útil a la sociedad y a sí mismo. Los absolutos y los gran invalidos, naturalmente, seguirán siendo pensionistas vitalicios.

«La nueva ordenación del plus familiar suprime los puntos por una exigencia de hacer una seguridad social solidaria, nacional, en donde no quepan los grupos ni las capillitas. Resulta que hay puntos en España a 81 centimos y puntos a 2.150 pesetas. Esto no tiene sentido, y mucho más cuando el padre de una familia numerosa encuentra dificultades para emplearse porque merma los puntos de los eventuales compañeros de nómina.

Se prevé un sistema transitorio: Para cada nuevo hijo que vaya naciendo se aplicará lo nuevo, para cada hijo antiguo que vaya cumpliendo sus edades se irá extinguiendo con el régimen viejo.

Un sistema de seguridad social no puede ser sólo un sistema de prestaciones: tiene que aspirar a ser un instrumento de redistribución de la renta nacional. Es preciso que medios ajenos a empresas y trabajadores procedentes del presupuesto general del Estado vengam a engrosar estas prestaciones de los trabajadores para que haya una función redistributiva.

«Las Mutualidades Laborales están plenamente capacitadas para absorber la cuestión de los accidentes de trabajo.

López Bravo ha declinado una invitación de Canadá

Washington, 30. (Efe). — El Ministro español de Industria don Gregorio López Bravo ha declarado hoy que no ha podido aceptar una invitación del Ministro de Comercio del Canadá para visitar Ottawa al término de su visita a los Estados Unidos.

Se tiene entendido que se enviarán apremiantes invitaciones a López Bravo desde Ottawa solicitándole que visite Canadá para celebrar una serie de conversaciones.

Un portavoz del Ministro ha declarado que éste está muy agradecido por la invitación, pero siente no poderla aceptar por ahora, debido a que se encuentra con un programa muy estricto de tiempo.

Hassan y Erhard conferencian sobre economía y política

Bonn, 30 (Efe). — El Rey Hassan II de Marruecos se ha entrevistado hoy con el Jefe del Gobierno Federal de Alemania, Profesor Erhard, en el segundo día de su visita a este país.

Según ha trascendido de fuentes fidedignas el Monarca conferenció con el Primer Ministro germano sobre cuestiones políticas y económicas.

Observadores políticos de Bonn consideran que, casi con certeza,

Exposición de prendas de vestir para niños y señoras

Participan siete casas españolas

Nueva York, 30. (Dej correspondencia de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — Siete casas españolas participan en la exposición de prendas de vestir para niños y

señoras que en el curso de los próximos ocho días se celebrará en el Centro Permanente creado por el Ministerio de Comercio de España en el corazón de Nueva York. Trata de la decimocuarta exposición de productos españoles organizada bajo los auspicios del Ministerio en el solo curso de 1965, y como todas las precedentes, esta —inaugurada ayer— ha llamado poderosamente la atención tanto por su calidad como por su belleza.

Maniobras navales en Almería

Almería, 30. (Cifra). — Se ha iniciado el ejercicio de la operación anfibia «Amerex-1», a las once de la mañana, con mar rizada y excelente temperatura, en la zona de costa correspondiente a la Torre del Perdidal, a unos 10 kilómetros de la costa.

Ante las autoridades almerienses, el C-3, Comandante Costa, del Estado Mayor del Grupo especial de Infantería de Marina, expuso el proceso táctico de la operación que se realiza para establecer enlace con las fuerzas en el reducho Jaén-Granada, con el fin de conquistar una base de operaciones que permita a las fuerzas del ejército ocupar el puerto y ciudad de Almería, todo ello, con la finalidad de que las fuerzas de próxima vuelvan a estar enlazadas por el mar con las de las naciones aliadas y, para ello, ocupar un puerto tan importante como el de Almería, que posee carreteras y ferrocarriles y que penetra en la costa de Granada.

El ejercicio de adiestramiento anfibia lo dirige el Contralmirante don Juan Romero, que sobrevoló por la costa en helicóptero procedente del «T.A.-11».

Asistieron los Gobernadores Militar y Civil, Jefes del Grupo especial de Infantería de Marina y Jefe del Tercio del Sur de dicho grupo al cual pertenece el Batallón que compone la fuerza de desembarco.

¡POR FIN SE CASARON!

Estaban prometidos desde hace 50 años

Lima, 30. (Efe). — Una pareja, prometida en matrimonio desde hace cincuenta años, se ha casado, por fin en esta capital.

El novio, Francisco José Ramírez, tiene ochenta y siete años; la novia, Mercedes Mansilla, ochenta.

¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera

Para los Tercios Saharianos. Haber mínimo diario en mano veinticuatro pesetas aumentando por años de servicio a 28 30 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de Enganche: Por tres años 2.000 pesetas por cuatro 2.800 y por cinco 3.800 pesetas.

Masita para vestuario y primas de Reenganche anuales.

Para los Tercios del Norte de Africa. Haber mínimo diario en mano diez pesetas aumentando por años de servicio a 13 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisán documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno materno o de tutores.

Condiciones: Edad 18 a 35 años. Talla mínima (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en Filas Pueden ingresar en la Legión por unos meses dos o mas años con haberes legionarios solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

Revista anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO AHORRARAS TIEMPO

Hoy, 22 págs.

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada. Una obra de consulta excepcional. obra indispensable a...

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA 17 tomos. OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores. EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA

Un nazi acusa al Gobierno belga de perseguir a los flamencos en 1940

Viena, 30. (Efe). — Un ex jefe de las S.S. nazis, llamado Robert Jan Verbelen, ha acusado hoy al Gobierno de Bélgica que regia al país cuando se produjo en 1940 la invasión alemana, de haber ordenado detener a centenares de flamencos «a quienes se transportó como si fueran ganado» a campos de concentración franceses.

En el curso de una sesión del proceso que se le sigue en Viena por alegada complicidad o participación en las muertes de siete súbditos belgas, Verbelen hizo las anteriores manifestaciones y manifestó que la comunidad flamenca de su patria de origen se dispuso con presteza a respaldar al Gobierno belga en su lucha contra los alemanes, pero poco antes de producirse la invasión nazi, las autoridades belgas arrestaron a centenares de flamencos que fueron llevados de prisión en prisión y, finalmente, embarcados en trenes de mercancías y enviados a campos de concentración en Francia.

Asimismo acusó a la resistencia belga contra los nazis de haber cometido centenares de crímenes sobre personas inocentes, tales como mujeres y niños.

Verbelen nació en Bélgica hace

Será montada en Vigo una industria hispano-nipona

Bilbao, 30 (Pyresa). — Procedentes de Vigo, han llegado ocho hombres de negocios japoneses, pertenecientes a las firmas Fuji y Mitsubishi empresas que van a participar con inversiones en la creación de unos trenes de bandas de laminación y complejo industrial en dicha localidad gallega. La visita a la capital vasca tiene por objeto cambiar impresiones con otra firma vizcaína que participará en la misma empresa y que invertirá en ella mas de 3.500 millones de pesetas creando 700 puestos de trabajo.

**Hoy es esperado el Director General de Promoción del Turismo**

TENEMOS NOTICIAS DE QUE HOY ES ESPERADO EN PALMA EL DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION DEL TURISMO SEÑOR ARESPOCHAGA, QUIEN VIENE PARA HACER ENTREGA A LA ESCUELA DE TURISMO DE PALMA DE SU TITULO DE RECONOCIMIENTO OFICIAL, A LA PAR QUE UN PREMIO AL FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA, QUE LE HA SIDO CONCEDIDO POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO EN RECONOCIMIENTO A SU LABOR, ENTRE LOS CENTROS DE INICIATIVA PRIVADA DEL TURISMO EN ESPAÑA. PARECE SER QUE EL SEÑOR ARESPOCHAGA VISITARA TAMBIEN NUESTRA ESCUELA SINDICAL PROVINCIAL DE HOSTELERIA, POR CUYO FUNCIONAMIENTO Y SERVICIOS TIENEN UN ESPECIAL INTERES NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES TURISTICAS.

**Llegó Encarnita Pacheco, «Maniquí de España 1965»**

**Fue elegida entre cuarenta y ocho presentadoras profesionales de Alta Costura de España**

**Le gustan los trajes de cocktail, el patinaje artístico y las novelas de Dostoievski**

Tras una serie de demoras en su anunciada visita, llegó ayer al fin Encarnita Pacheco la guapa y elegante «Maniquí de España 1965». Pero igualmente esta vez, aunque también involuntariamente, se hizo esperar: su avión llegó a Son San Juan con más de tres horas de retraso sobre el horario previsto.

El título de «Maniquí de España 1965» le fue otorgado a Encarnita Pacheco en un concurso nacional entre las modelos de alta costura de España, organizado por Televisión Española y la Lonja Textil de España. La elección tuvo lugar el día primero del pasado octubre, y desde entonces Encarnita Pacheco no ha dejado de recibir obsequios, atenciones, regalos, y agasajos todo ello como corresponde a quien representa la belleza y la elegancia que realizan la pujante moda española.

Su viaje de ahora a Mallorca forma parte de los premios del concurso. Encarnita Pacheco per-

manecerá una semana en la isla primero en el Hotel Formentor y luego en el Hotel de Mar. En el Aeropuerto aguardaban a la guapa el Jefe de la Oficina de Información de Turismo señor Sainz de Bujanda; el Secretario de la Delegación Provincial de Información y Turismo don Julio Guiard, y el Secretario del Fomento del

cuando un desfile de modelos, en Barcelona, cuando la modista de alta costura Carmen Mir se fijó en mí y me propuso trabajar en su firma. Así comencé.

—¿Es esta su verdadera vocación?

—Indiscutiblemente. No hay nada que me agrade tanto como

—¿Y cuándo no trabaja, qué prefiere?

—Practico el patinaje artístico, el tenis, y también algo de lectura.

—¿Por ejemplo?

—Pitigrilli, Somerset Maugham y Dostoievski.

—¿De veras? ¿Qué novelas de Dostoievski?

—¿Y cuándo piensa vestirse particularmente, para su propia boda?

—La verdad... no sé. No tengo prisa.

—¿Cuántos años tiene?

—Un poco indiscreta, la pregunta.

—Sólo a partir de los cuarenta.

—Pues bien; tengo 24 años.

—Particularmente ¿prefiere los trajes sencillos o complicados?

—Los sencillos. Pero también me gusta un bonito traje de cocktail o de noche.

—¿Presentará algún modelo en Mallorca?

—Pues no lo sé. Si se presenta la ocasión lo haré con mucho gusto.

—¿Lo más difícil para una maniquí?

—La naturalidad.

—¿Y la belleza?

—También cuenta, claro está. Pero lo importante es el estilo. ¡Si viera usted lo difícil que es aprender a andar sobre una pasarela con elegancia!

Elegida por su belleza y su elegancia entre 48 maniqués españolas, en reñida competición: Encarnita Pacheco, la «Maniquí de España 1965» ahora gentil huésped de Mallorca. A nuestra última pregunta nos contestó con profunda convicción: «La moda española está a la altura de la francesa y gana en prestigio cada día. En Nueva York ha tenido un éxito resonantísimo. Salvando la redundancia podemos decir que evidentemente la moda española está de moda».



Turismo de Mallorca, señor Alcover.

presentar los modelos de alta costura. Es una tarea muy femenina y que desarrolla la personalidad creando una elegancia, un estilo. Es un trabajo que considero interesantísimo.

—¿Y bien retribuido?

—No me puedo quejar.

—¿Qué le ha proporcionado el título de «Maniquí de España»?

—Pues... un viaje a París, otro a Nueva York (que por cierto no he podido realizar aún) y este de Mallorca. Además, joyas, vestidos, regalos.

—Y la fama. ¿Le molesta la popularidad?

—Por ahora no, la verdad. Encuentro que es una experiencia muy grata. Y creo que puede ayudarme mucho en mi carrera.

—¿Ha sentido inclinación por el cine?

—La verdad es que no. Solo me decidiría si me ofreciesen un papel que me gustara. El cine por el cine, no me deslumbra ni me quita el sueño. Prefiero mi trabajo.

—Pues... todas las que he leído.

—¡Ah!

—En música me gusta la moderna, pero no la ye-yé. Soy muy romántica. Mejor dicho... ponga usted solamente que «algo» romántica.

—¿Qué modelos le gusta más presentar?

—Los de cocktail y los de largo. Y también, claro está, los de novia. Estos últimos los he lucido en numerosas exhibiciones.

**DUCCIO TESSARI, presidirá personalmente el coloquio de su película «PROCESO EN VENECIA»**

**En la inauguración del Cine Club de la Casa Regional Catalana en Palma**

La Casa Regional Catalana en Palma va a proceder esta misma semana a inaugurar su Cine Club en el magnífico salón de proyecciones de su local social. Este Cine Club estará al

de la Casa Regional Catalana en Palma será un señalado acontecimiento cinematográfico, tal vez sin precedentes en los anales de los cine clubs palmeños. Desde estas líneas apro-



EL FAMOSO DIRECTOR DE CINE ITALIANO, SR. TASSARI DURANTE SU ENTREVISTA CON NUESTRO REDACTOR (Foto "Terrades")

estado del Doctor don José María Cortada y nos consta que se propone dar a conocer entre los amantes del buen cine palmeños, una serie de interesantísimas películas inéditas o prácticamente desconocidas del gran público. Cada sesión irá seguida de coloquio para mejor aquilatar y comprender los méritos de cada película, contribuyendo así a una importante labor de divulgación en beneficio del público interesado por las cuestiones del llamado séptimo arte.

vechamos para agradecer públicamente su gentileza al corresponder tan amablemente a nuestro requerimiento, y para invitar a nuestros lectores a asistir a esta excepcional proyección de «Proceso en Venecia», al final de la cual podrán preguntarle sobre la misma y sobre el cine en general a su propio director.

La tuberculosis es un problema social. Busca la cura que decen para lograr su curación y evitar el contagio a la sociedad.

Para la sesión inaugural, que tendrá lugar el próximo viernes día tres de diciembre a las 10 de la noche, se ha aprovechado la feliz contingencia de hallarse en Mallorca el joven e inteligente director de cine italiano Duccio Tessari quien, como ya saben los lectores, está dirigiendo en la isla una serie de secuencias de la película «Kiss Kiss, bang bang».

Decimos que se ha aprovechado la circunstancia de hallarse Duccio Tessari en Mallorca, para exhibir en esta primera sesión de Cine Club la película «Proceso en Venecia», dirigida por Tessari y que constituye sin duda un filme de grandes valores cinematográficos que ha merecido el elogio unánime de los críticos más exigentes de numerosos países.

Nos complace hacer constar que atendiendo a una invitación formulada por el que suscribe, Duccio Tessari ha tenido la gentileza de acceder a presidir personalmente el coloquio al final de la proyección de «Proceso en Venecia», pese a que las intensas labores del rodaje le obligan a madrugar todos los días y mantener una fatigosa actividad.

No cabe duda pues, de que esta sesión inaugural del Cine Club

LO MAS DIFICIL: LA NATURALIDAD

Breve pausa, mientras se descarga el voluminoso equipaje de la guapa, compuesto por una notable colección de maletas. Encarnita Pacheco viste un traje sastre marrón con un cuello de piel (ella nos dijo que es un «renard teñido de whisky, que es la moda») al brazo un fabuloso abrigo de astracán comprado en París.

LO MAS DIFICIL: LA NATURALIDAD

Encarnita Pacheco asegura medir un metro y setenta centímetros. Su peso al parecer es de 54 kilos (muy bien distribuidos, por cierto), tiene los ojos negros y un pelo como el azabache. Asegura que no es teñido, pero desde luego no puede ser un color natural. Se ve que se ha complementado la labor de la naturaleza.

—¿Cómo llegó usted a maniquí, señorita Pacheco?

—Pues estaba un día presen-

**LA GRASA**

No deje que la grasa deforme su figura. Consérvese joven, ágil, esbelta con el método FORMODE sin dieta ni ejercicio. Consulte a su médico y pida en su farmacia FORMODE C.P.S.605

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S. DE BALEARES

CONCURSO RESTRINGIDO PARA LA ADQUISICION DE MAQUINAS DE ESCRIBIR, CON DESTINO A ESTA C. N. S.

Por el presente, se convoca Concurso Restringido, para la adquisición de Máquinas de Escribir, con destino a Delegación Provincial de Sindicatos de Baleares.

El Pliego de Condiciones, así como la relación de los efectos, cuya adquisición se interesa, se halla de manifiesto en el Tablón de Anuncios de esta C. N. S., todos los días laborables, durante las horas hábiles de oficina.

El plazo de admisión de propuestas, será de QUINCE DIAS NATURALES, contados a partir del siguiente de la publicación del Anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia y la apertura de Pliegos, tendrá lugar a las DIEZ HORAS, del día siguiente hábil al señalado como tope para la adquisición de Pliegos.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Palma de Mallorca, 27 de Noviembre de 1965. — El Delegado Provincial de Sindicatos, Mario Jiménez de la Espada.

**¡A qui te quisiera ver!**



EL PADRE: «AQUI QUISIERA YO VER AL OBJETIVO INDISCRETO... ¡EN LA MESA DE UNA FAMILIA NUMEROSA A FINES DE MES!»

esta página

ESCRIBE **Antonio Piza** FOTOGRAFIA **Juanet**

**Don Asthon, el hombre que «realmente» construyó el puente sobre el Río Kwai**

Es un famoso arquitecto norteamericano, que entre otras cosas ha construido uno de los hoteles más grandes del Japón. En la actualidad ha efectuado los planos de un hotel a construir en Ibiza, circunstancia que ha aprovechado para hacer una breve escapada a Mallorca.

Se llama Don Asthon y —lo que son las cosas— este hombre es sin duda noticia por ser quien verdaderamente construyó el famoso puente que sirvió a la historia de la película «El puente sobre el Río Kwai». En realidad, pues, los constructores del famoso puente no fueron ni aquel militar japonés ni el singular coronel británico y sus soldados. Esto es lo que figura en la película, claro está. El puente para este film fue construido por Don Asthon.

«Fue construido enteramente con cañas de bambú y lianas y cuerdas. Me llevó bastante tiempo el planearlo, pues presentaba dificultades técnicas. Además me vi precisado a trazar los bocetos de las diversas fases de su construcción, atendiendo a las necesidades del film. Su coste fue de más de un millón de pesetas».

Cuando Don Asthon oye aún la famosa «marcha» del «Puente sobre el Río Kwai» se acuerda de su obra. Igualmente no puede evitar cierta nostalgia por la brevedad de su duración. «Aunque ya sabía que lo construiríamos para ser deruido, para ser dinamitado, su destrucción me causó cierta tristeza pues le había llegado a tomar cierto cariño». Lo dice, se sonríe un poco tristemente y al final acaba por encogerse de hombros y exclamar: «¡Cosas del cine!»

**Hoy, 22 págs.**